

# Gorenjski Glas

PETEK, 20. AVGUSTA 2010

Leto LXIII, št. 66, cena 1,50 EUR, 19 HRK | ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORKIH IN OB PETKIH | INFO@G-GLAS.SI | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## Brez dogovora bo najbolj bolelo paciente

Sestanek premierja Boruta Pahorja z ministrom za zdravje in predstavniki zdravnikov o nadurnem delu ni prinesel rešitev.

SUZANA P. KOVAČIČ

**Ljubljana, Jesenice** - Predsednik Vlade Borut Pahor je v sredo po sestanku z ministrom za zdravje Dorjanom Marušičem in predstavniki zdravnikov sporočil, da novele zakona, ki zmanjšuje plačilo nadur, ne bodo umaknili. Umik soglasij za dodatno nadurno delo od prvega septembra dalje je do srede podalo 2211 zdravnikov. V Splošni bolnišnici Jesenice (SBJ) je 90 zdravnikov, od tega jih dežura 58 in prav vsi so umaknili soglasje. Še posebej manjše bolnišnice naj bi imele velike težave, pred-

vsem manjši oddelki, če se zdravniškemu sindikatu Fides in Vladi ne bo uspelo dogovoriti. Nadurno delo je bilo doslej plačano 130-odstotno glede na plačilno mesto zdravnika, po novem pa naj bi za vsa dežurna mesta veljala enotna cena na dežurno mesto in nižji dodatki, kar je bistvo konflikta med Fidesom in Vlado. Na pobudo Fidesa so zdravniki umaknili soglasja za dežuranje prek 40 + 8 ur na teden, kar je sicer skladno s kolektivno pogodbo. Osem dodatnih ur so zdravniki po mnenju Fidesa že izkoristili in tako ostane še 40 ur na teden rednega

dela, ki jih morajo porazdeliti na štiriindvajset ur v redno delo. Ne morejo pa zdravniki kar prenehati z dežuranjem, ker morajo po zakonu organizirati štiriindvajseturno nujno pomoč. "V povprečju predstavlja sama urgenta deset do petnajst odstotkov rednega dela zdravnika v Sloveniji, vendar so razlike po bolnišnicah. V SBJ je glede same urgence osebje precej bolj obremenjeno, saj je Gorenjska za vikende raj za ljubitelje adrenalina in turisti praktično preko celega leta," je povedal Igor Horvat, direktor SBJ.



Foto: Tina Dokl

► 3. stran Največ težav naj bi po 1. septembru imele manjše bolnišnice, predvsem manjši oddelki.

## Uhajanje plina ustavili šele po štiridesetih urah

Kar štirideset ur so na železniški postaji na Jesenicah odpravljali napako na ventilu, zaradi katere je iz cisterne uhajal propilen. Nevarnosti za okolje in prebivalce naj ne bi bilo. ► 8. stran



Uhajanje propilena iz ene od dvajsetih cistern so ugotovili že v torek zjutraj, ustavili pa šele v sredo pozno zvečer.

## Meje ukinili, stavbe še stoje

Avgusta bodo začeli podirati nadstreške na nekdanjem mejnem prehodu Ljubelj. Letos je predvideno tudi urejanje mejnih ploščadi Korensko sedlo in Rateče. ► 4. stran

### OBVESTILO PACIENTOM!

Dr. ZORAN KOLAR, spec. urolog obvešča svoje paciente, da bo septembra 2010 odprl UROLOŠKO AMBULANTO v Zdravstvenem domu Bled.

Pacienti se lahko naročijo na pregled po telefonu: 01/232 12 61 ali 01/232 12 62  
AMBULANTA MEDUR vsak dan v dopoldanskih urah.



Accredited by: EUROPEAN COUNCIL FOR BUSINESS EDUCATION Excellence in business education.

Univerza v Mariboru

Fakulteta za organizacijske vede

Pridruži se tudi ti generaciji uspešnih

Izberi znanje ... izberi prihodnost

Predstavitve študijskih programov:

- Kranj, 20. avgusta 2010 ob 16. in 17. uri (FOV)
- Ljubljana, 23. avgusta 2010 ob 16. in 18. uri (Cankarjev dom)

Modra številka 080 50 09

www.fov.uni-mb.si

### 66 GORENJSKA

#### Kje parkirati ob opravkih v Kranju

Tako se je vprašal eden od obiskovalcev Kranja, ki ga je plačilo parkirnine ob obisku banke tako razjezilo, da je transakcijski račun prinesel na drugo banko, kjer komitentom povrne stroške za parkiranje v garažni hiši.

vsebina

5

### GG+

#### Varuje vse, ne le ranljive

Varuhinja človekovih pravic Zdenka Čebašek - Travnik je v pogovoru za Gorenjski glas predstavila svoja opažanja o socialnih stiskah, izkoriščanju delavcev iz drugih držav, šikaniranju na delovnem mestu, sodnih postopkih ...

10

### GG+

#### Znotraj votle, navzven mogočne

Lipa je simbol slovenstva. Ko je veter 8. avgusta podrl 250 let staro lipo v Vogljah, je hkrati odnesel tudi vaški ponos in spomin. Na Gorenjskem je še okoli trideset lip, ki so naravne vrednote. Najdebelejša je v Žiganji vasi.

11

### ZADNJA

#### Najboljša kranjska je Arvajeva

V Hiši kulinarike Jezeršek v Sori so v sredo sedmič ocenjevali kranjske klobase. Za najboljšo so v konkurenci devetih znova razglasili kranjsko klobaso Mesarije Arvaj iz Britofa, drugi so bili Košaki, tretja pa kranjska iz mesarije Meso Kamnik.

24

### VREME

Danes bo zmerno oblačno. Predvsem popoldne bodo posamezne plohe. V soboto in nedeljo bo sončno in topleje, zjutraj bo po kotlinah megla.



14/27°C

jutri: pretežno sončno



9 770352 666025

RADOVLJICA

**Globočnik zbiral podpise za župansko kandidaturo**

V sredo je pred stavbo upravne enote Radovljica z zbiranjem podpisov za podporo na letošnjih lokalnih volitvah začel tudi neodvisni županski kandidat Ciril Globočnik. "Zelo sem zadovoljen, saj je svoj podpis v podporo moji kandidaturi v slabih treh urah prispevalo kar 130 občanov Radovljice," je povedal Globočnik. Za vložitev kandidature mora zbrati več kot 170 podpisov, sam pa verjame, da ga bo podprlo še več občanov in občank. Zato bo podpise zbiral tudi v prihodnjih dneh. "Želel bi si široke podpore, zato bom podpise zbiral dlje časa, čeprav bom morda potrebno število dosegel relativno hitro. Veliko število podpornikov mi bo namreč le še dodatno potrdilo pravilnost odločitve o kandidiranju za župana, stik z ljudmi pa mi nedvomno pomaga pri oblikovanju zamisli, ki predstavljajo moj program." **M. A.**



KRANJ

**Iskrenja v Petričevi županski pisarni**

V županski pisarni Darjana Petriča začenjajo s kulturnimi dogodki in strokovnimi razpravami, imenovanimi Iskrenja. Včeraj je na harmoniko igral samosvoj glasbenik in slikar **Nejč Slapar**, za danes, 20. avgusta, ob 20. uri pa napovedujejo nastop slovaške violončelistke **Petre Onderufove**. **D. Ž.**

**Darilo**  
izžrebanemu naročniku časopisa  
**Gorenjski Glas**  
Knjigo prejme **URŠKA AMBROŽIČ** iz Žirovnice.

KOTIČEK ZA NAROČNIKE

**Nevesta je žal rekla ne**

Ko beseda nanese na poroko, večina zastrže z ušesi, kaj bo novega. Ženske reagiramo čustveno, moški so ponavadi bolj zadržani. S statističnega vidika se v Sloveniji v primerjavi z drugimi državami Evropske unije sklone najmanj zakonskih zvez, a imamo tudi eno najnižjih stopenj razvez. Če ste med tistimi, ki jih poročne zgodbe pritegnejo, se lahko potegujete za knjigi *Nevesta je žal rekla ne*. Povejte, na kateri roki se nosi poročni prstan in kaj naj bi imela nevesta na sebi na poročni dan? Odgovore z vašimi podatki do petka, 27. avgusta, pošljite na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, Kranj ali na: [koticcek@g-glas.si](mailto:koticcek@g-glas.si). Še malo vsebine: "Elisabeth je presrečna. Njen Alex, pravi sanjski moški, jo je zaprosil za roko. Kmalu zatem Alex, ki je arhitekt, dobi pomemben posel v drugem mestu in tako celotno breme poročnih priprav pade na Elisabeth. Tri tedne pred poroko izve, da je noseča ..."

**Nagrajenci**

Med skoraj 150 prispelimi odgovori na vprašanja o kranjski klobasi je žreb določil, da porcijo dobijo: Jožefa Buček iz Kranja, Nik Prešeren iz Bohinjske Bistrice in Danica Jerše iz Šenčurja. Koncert Gregorjev pa si bodo ogledali: Tončka Jelovšek iz Vodice, Anica Bernik in Franc Rant, oba iz Škofje Loke. Na razstavo Maksima Gasparija pa gre Črtomir Kurnik iz Škofje Loke. Vsem nagrajencem iskreno čestitamo! **D. K.**

# Imena prihajajo na dan

Znano je že lepo število kandidatov, ki se bodo na lokalnih volitvah potegovali za županske položaje.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Kranj** - Kako pripravljene so ta čas že stranke na letošnje lokalne volitve, smo poizvedeli pri večjih strankah na Gorenjskem.

"V vseh občinah že imamo določene kandidate, zvečine strankine, teh je kar 80 odstotkov, ponekod pa kandidati nastopajo z našo podporo," je povedal predsednik regijskega odbora stranke SDS **Bojan Homan**, tudi sam kandidat za župana mestne občine Kranj. Nekateri od njih so javnosti že znani, po Homanovih besedah stranka posameznim kandidatom prepušča, da se pojavijo v javnosti tedaj, ko

želijo sami. Glavnina kandidatov je že določenih tudi v stranki SD. **Rudi Bizovičar** iz kranjskega strankinega odbora nam je brez zadržkov naštel tudi imena. "Kandidate imamo v domala vseh občinah, v nekaterih manjših pa smo ocenili, da podpremo skupnega kandidata strank, ki so nam sorodne po programu," je dejal Bizovičar. Tako denimo nimajo strankinega kandidata v Gorjah in na Jezerskem. V Gorenji vasi ga niti ne bodo imeli. V občini Bohinj predlagani kandidat še ni potrjen, v večjih občinah Bled in Radovljica pa ta trenutek imeni kandidatov še nista določeni, je še povedal predstavnik

SD. Stranka DeSUS na Gorenjskem na županskih volitvah doslej ni bila posebej opazna, vendar obljublja, da bodo imeli nekaj kandidatov, pravi **Anton Stražišar** iz gorenjskega DeSUS-a. Z njihovo podporo pa kandidira kandidatka v Kranju, na listi te stranke pa je tudi blejski župan Janez Fajfar, nam je povedal Stražišar.

Stranka z največ župani v Sloveniji je SLS. Doslej je kandidature napovedalo ducat kandidatov te stranke v vsej Sloveniji, drugje postopki še potekajo, so nam odgovorili iz centrale SLS. **Jernej Vrtovec** iz NSi pa nam odgovarja, da na Gorenjskem stranka s svojimi kandidati

nastopa v Kranju, Trzinu in na Jesenicah, v Vodicih in Škofji Loki pa kandidata še nista potrjena. V drugih občinah bodo podprli kandidate sorodnih strank. Kako pa se bosta v župansko tekmo vključili stranki LDS in Zares? Slednja ima znane tri lastne kandidate, eden pa kandidira samostojno z njihovo podporo. V LDS pa imajo v petih občinah kandidate svoje stranke, v Kranju in Škofji Loki grede v skupno kandidature z SD, na Bledu njihova kandidatka nastopa s podporo levih strank, povsod drugje pa se o kandidatih še pogovarjajo, pravi **Zmago Zadnik** iz gorenjske LDS.

## Etiko želi vrniti v politiko

Prvi kandidat N.Si za tržiškega župana bo Boris Tomazin.

STOJAN SAJE

**Tržič** - Občinski odbor Nove Slovenije Tržič je predstavil svoj volilni program. Predsednik **Slavko Bohinc** je dejal, da bodo za občinski svet predlagali 24 kandidatov, ki jih bo te dni potrdil odbor. Izrazil je zadovoljstvo, da ima stranka prvič na lokalnih volitvah kandidata za župana. To je **Boris Tomazin** iz Loma pod Storžičem, direktor tovarne Trifix v Trzinu.

"Mnogi me poznajo, saj delujem enaindvajseto leto v gospodarstvu, tri mandate sem bil občinski svetnik, predsednik Športne zveze Tržič sem dvanajst let, sem



Kandidat N.Si za tržiškega župana Boris Tomazin (desno)

pa tudi član sveta KS Lom pod Storžičem. Kandidatura za župana zame ni eksistenčno vprašanje, ampak uresničitev želje, ki je dozorela po dolgotnem delu v družbe-

no korist. Menim, da dosedanje vodenje občine Tržič ni bilo slabo, a je imelo napake. Žal povsod vladajo slabi medsebojni odnosi. Etiko želim vrniti v politiko, kjer po-

trebujemo več poštenja tudi na lokalni ravni. Kot župan bi dal več poudarka lokalni samoupravi. Izboljšal bi sodelovanje s krajevnimi skupnostmi in prisluslnil ljudem. Prostovoljna društva, ki naredijo veliko, bi morali še bolj podpreti. Več skrbi bi namenil socialnemu področju, posebej starejšim. Po obsežnih gradnjah komunalne infrastrukture bo treba poskrbeti za izboljšanje cest. Promet, tudi stoječi, bo treba bolje urediti v mestu in Bistrici. Kot župan bi se zavzel tudi za boljše sodelovanje z gospodarstvom," je povedal **Boris Tomazin**, strojni inženir in diplomirani ekonomist.

"Zadovoljna sem, da imamo v Trzinu tako kvalitetnega kandidata. Verjamem, da bo znal poslušati in povezovali ljudi ter se pametno odločati," je ocenila **Ljudmila Novak**, predsednica Nove Slovenije.

## Loka potrebuje spremembe

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Škofja Loka** - Kandidatka za župano v občini Škofja Loka Tina Teržan je svojo kandidature napovedala v družbi dveh uglednih Ločanov, ki družno z njo tvorijo generacijski krog. **Mana Veble Grum**, upokojena urbanistka, je prepričana, da je Tina Teržan prava za župano, češ da bo znala prislusniti in koordinirati mnenja različnih ljudi. Uspešen športnik **Nejc Brodar**, ki se je uveljavil v smučarskih tekih, pa verjame, da bo Teržanova kot županja znala obuditi zaspano mesto. Kandidatka, 45-letna univerzitetna diplomirana ekonomistka z dvajsetletnim



Tina Teržan z Nejcem Brodarjem in Mano Veble Grum

poklicnim stažem od gospodarstva do javne uprave, je tudi dobra poznavalka občinske politike, saj je bila tri mandate svetnica. Trenutno

delo kot državna sekretarka na ministrstvu za javno upravo. V občini Škofja Loka jo zlasti skrbi velika zadolženost občine (lani osem milijonov

evrov) in slabo vodene investicije. "Ocenjujem, da Škofja Loka potrebuje spremembe, saj aktualni župan lokalni skupnosti ne more ponuditi nič novega," meni kandidatka in napoveduje, da bo prihodnji mandat v največji meri namenjen preživetju občine. Kljub vsemu pa je v občini nujno treba dokončati tri naložbe: v poljansko obvoznico, v gradnjo vrtca in knjižnice. **Tina Teržan**, ki je že spomladi napovedala udeležbo v volilni tekmi, takrat kot pripadnica stranke Zares, bo sedaj raje kandidirala s podporo volivcev. Pravi, da ne skriva svojega političnega pedigreja, kljub vsemu želi graditi na podpori občanov različnih političnih prepričanj. Za kandidature potrebuje 213 podpisov, zbirati pa jih bo začela prihodnji teden.

# Brez dogovora bo najbolj bolelo paciente

1. stran

"Nenujni posegi se bodo zagotovo zamaknili, za koliko dejansko, se bo pokazalo septembra oziroma do konca leta. Že zdaj so čakalne dobe dolge; za operacije žolčnih kamnov 358 dni, endoproteza kolka 668 dni, endoproteza kolena 447 dni, operacija rame 290 dni ... Vsako leto se dogovorimo z ZZS za realizacijo več programa skoraj na vseh oddelkih in ga tudi uresničimo. Dejansko imamo okoli 500 bolnikov neto priliva na leto samo na kirurgiji. Največji problem bodo pri nas nekatere ambulantne na internem oddelku, ginekologiji in pediatriji oziroma povsod tam, kjer imajo zdravniki več delovišč (v ambulantah, operacijski dvorani in na oddelku)," je povedal Horvat in opozoril: "Posledice takih zaostrovanj niso samo v drugačnem delu zdravnikov. Zadeva ima bistveno širši kontekst. Če na primer v naši bolnišnici zaradi zmanjšane obsega dela oziroma samo rednega dela preko 24 ur ne bomo izpolnili programov, dogovorjenih z ZZS, bomo za to dobili bistveno manj denarja, kar že v sedanjih razmerah zmanjšanih prilivov predstavlja velike likvidnostne težave, lahko pa zdravstvena zavarovalnica program celo odvzame. Še hujše posledice pa bodo v prihodu

**Jože Veternik: "Zdravniki bi morali protest odložiti do prvega januarja leta 2011, ko začne veljati novela zakona o sistemu plač v javnem sektorju in z njo povezan nov način obračunavanja dežurnega dela. Do tedaj je dovolj časa, da bi našli resolucijo, ki bi bila sprejemljiva tako za paciente kot zdravnike."**



Igor Horvat, direktor Splošne bolnišnice Jesenice

njem letu, ko ne bo ne programov in posledično ne denarja. Posledično to pomeni tudi zmanjševanje števila zaposlenih, manj denarja za nakup opreme, posodobitve materialov in za vzdrževanje. Upam samo, da je to le črn scenarij, ki se ne bo zgodil."

V gorenjskih zdravstvenih domovih je zaposlenih 129 zdravnikov, od katerih jih je 74 vključenih v sistem dežurne službe, soglasje za nadurno delo je umaknilo 24 zdravnikov. "Po mojem mnenju bi morali zdravniki protest odložiti do prvega januarja 2011, ko začne veljati novela zakona o sistemu plač v javnem sektorju in z njo povezan nov način obračunavanja dežurnega dela. Do tedaj je dovolj časa, da bi našli rešitev, ki bi bila sprejemljiva tako za paciente kot zdravnike," je povedal Jože Veternik, direktor Osnovnega zdravstva Gorenjske (OZG). Trenutna situacija je taka: na Zgornjem Gorenjskem ni bilo umika soglasij, v tržiškem zdravstvenem domu sta soglasje za dežurstvo umaknila dva od šestih zdravnikov. "Največji problem je trenutno v Kranju, kjer je 90 odstotkov zdravnikov, ki dežurajo, umaknilo soglasja. Da bomo lahko zagotovili normalno delovanje

dežurne službe, bodo imeli zdravniki, ki so vključeni v sistem dežuranja, dve do tri redne ambulantne manj na mesec. Situacija je podobna v Škofji Loki, od sedmih zdravnikov so umaknili soglasje za dežuranje štirje. Problem v Škofji Loki je, da so soglasje umaknili vsi koncesionarji, kako bodo ravnali, pa težko rečem, ker OZG ni njihov delodajalec, ampak jih samo vključujemo v sistem organizacije," je še povedal Veternik in poudaril, da pa bo štiriindvajseturno dežurno varstvo povsod zagotovljeno. Še vsaj septembra bosta nemoteno delovali tudi dodatna dežurna služba v Bohinju in helikopterska zdravstvena enota na Brniku.

## Spet daljše ležalne dobe?

V Bolnišnici Golnik dela 70 specialistov in specialistov, dežura jih 29, od tega je 23 zdravnikov, skupaj s predstojniki umaknilo soglasja. "Tako kot doslej bomo zagotavljali 24-urno zdravstveno varstvo," je povedala Mihaela Zidarn, pomočnica direktorja za strokovno področje. Nemoteno bodo opravljali tudi nujno diagnostično dejavnost, a sogovornica opozarja, da bi

bila lahko okrnjena nenujna diagnostika. "Lahko se podaljša ležalna doba bolnikov. Če bo takšno stanje trajalo dlje časa, bodo zaradi prenapoljenosti bolnišnice lahko nastale težave z možnostjo sprejemanja akutno bolnih. Na internističnih oddelkih bo delalo bistveno manj zdravnikov in zato, da ne bo presežka ur, bo praktično vsak dan drug zdravnik skrbel za bolnika, kar bo podaljšalo obravnavo bolnika ter motilo kakovost dela," je opozorila Zidarnova.

Kakšnih večjih težav pa ne pričakuje direktor Psihiatrične bolnišnice Begunje Damijan Perne. "V bolnišnici je zaposlenih 20 zdravnikov, od katerih nas dežura 18. Soglasje so umaknili vsi razen dveh, a nam je kljub temu uspelo sestaviti dežurstva brez da bi zmanjševali obseg dela. Res pa so zaradi tega obremenitve zdravnikov znotraj rednega dela večje." V Bolnišnici za ginekologijo in porodništvo Kranj je zaposlenih 8,2 ginekologa, 1,2 pediatria in 2,5 anesteziologa.

**Mihaela Zidarn, Bolnišnica Golnik: "Na internističnih oddelkih bo delalo bistveno manj zdravnikov in zato, da ne bo presežka ur, bo praktično vsak dan drug zdravnik skrbel za bolnika, kar bo moteče za bolnike in bo motilo kakovost dela."**

"Soglasje za nadurno delo so umaknili 4 ginekologi in 2,5 anesteziologa," je sporočila direktorica Andreja Cerkevnik - Škafar in dodala, da pa že imajo pripravljen razpored za delo za september.

Sogovorniki upajo, da bo dogovor med ministrstvom in zdravniki uspešen. Kot je napovedal predsednik Vlade Borut Pahor, se bodo pogovori nadaljevali v ponedeljek.

Akcijo so predstavili istega večera pred Info središčem Triglavsko roža na Bledu.

Kres v Alpah je nekoč služil za komunikacijo med vrhovi, osvetljeval je poti in svaril pred nevarnostjo. Na pobudo mednarodne organizacije za varstvo Alp - CIPRA v akciji Ogenj v Alpah sedmo leto sodeluje tudi Slovenija, ko drugo soboto v avgustu s kresovi, baklami ali svečami opozarjajo na nevarnosti, ki ogrožajo Alpski svet.

k

KOMENTAR  
DANICA ZAVRL ŽLEBIR



## Sindikalna solidarnost

P oln kufer imam teh salskih sindikalnih voditeljev z visokimi plačami, ki se napihujejo po medijih, ko gre pa za zaščito od delodajalcev opeharjenih delavcev Vegrađa in obubožanih Preventovih šivilj, ne naredijo ničesar, se je pridušala ena naših sogovornic, ko smo se pogovarjali o nezavidljivem položaju omenjenih. Tem nesrečnim ljudem s hrano pomagata Karitas in Rdeči križ, za njihove otroke, ki bodo šli vsak čas v šolo, je odmevno dobrodelno akcijo izpeljal nacionalni radio. O teh dobrotnikih se v javnosti sliši in prav je tako, saj s hitro pomočjo vsaj rahlo ublažijo najhujšo stisko ljudi, ki so bili že nemara nekaj mesecev brez plač, preden so jih odpustili ali jih je odpeljal stečaj, poleg tega pa zgledi solidarnosti vlečejo in to je dobro. Kako pa je s solidarnostjo njihovih sindikatov? Jim vsaj materialno kaj pomagajo, če jih že niso uspeli zaščititi pred delodajalci; če že niso mogli zganiti socialne države, ki bi jim morala v takšnih primerih hitro in učinkovito pomagati z denarnimi socialnimi pomočmi; če morajo po svoje osnovne delavske pravice na sodišča? Za trenutno socialno najbolj ranjeno Koroško tega ne vemo, vsaj v javnosti o kaki materialni pomoči sindikatov ni bilo slišati. Spominjam se, ko se je pred

približno dvema desetletjema z vsem drugim spreminjala tudi vloga sindikatov v slovenski družbi. Takrat so se številni norčevali iz tega, da je vsako jesen sindikat zagotovil ozimnico za svoje članstvo, češ sindikat se po novem ne bo več ukvarjal s tako obrobni stvarmi, njegova vloga bo pogajalska, partnerska. Pa bi danes tista zasmehovana ozimnica številnim obubožanim delavcem prišla zelo prav!

Tudi Gorenjci poznamo zgodbe, podobne koroški. Ko so LTH-jevi delavci več mesecev životarili brez plač in ko so po propadu podjetja čakali, da dobijo izredno socialno pomoč, jim je nemara pomagal njihov sindikat? Je, na vse moč načine, tudi denarno. Sindikati imajo še danes posebne sklade za takšne namešne, tako hišni kot panožni, nam pove Romana Oman iz gorenjskih svobodnih sindikatov. Pa je žal takšna pomoč ob množičnih odpustih ali stečajih spričo potreb le majhen obliž na socialno rano. V tekstilni stroki na primer, kjer so take zgodbe najbolj boleče, kjer so bile plače vedno najnižje, s tem pa majhen tudi s sindikalno članarino zbrani denar, so takšni fondi skromni. In z njihovi solidarnostna pomoč, ki so je deležni delavci. Morda je prav zaradi tega ne obežajo na veliki zvon?

## Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA  
Marija Volčjak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE  
Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir

UREDNIŠTVO  
NOVINARJI - UREDNIKI:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Igor Kavčič, Suzana P. Kovačič, Urša Peternel, Mateja Rant, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Simon Šubic, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Štefan Žargi; stalni sodelavci:

Marjana Ahačič, Maja Bertonec, Matjaž Gregorič, Ana Hartman, Jože Košrnjak, Milena Miklavčič, Miha Naglič, Jasna Paladin, Ana Volčjak

OBLIKOVNA ZASNOVA  
Jernej Stritar, Ilover Stritar d.o.o.

TEHNIČNI UREDNIK  
Grega Flajnik

FOTOGRAFIJA  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič

LEKTORICA  
Marjeta Volžič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA  
Mateja Žvižaj

GORENJSKI GLAS (ISSN 0352-6666) je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-pošta: info@g-glas.si; mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 / Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprti. / Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 19.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjske (enkrat letno), TV okno in osemnajst lokalnih prilog / Tisk: Druck Carinthia GmbH & CoKG, St. Veit/Glan (Št. Vid na Glini), Avstrija / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvoda: 1,50 EUR, letna naročnina: 140,40 EUR; Redni plačniki imajo 10 % popusta, polletni 20% popusta, letni 25 % popusta; v cene je vračunan DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/ 201 42 48.

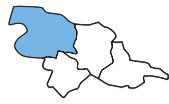
# Več prostora alpskemu cvetju

SUZANA P. KOVAČIČ

**Bled** - CIPRA Slovenija, Društvo za varstvo Alp, je v soboto skupaj s Triglavskim narodnim parkom (TNP) izvedla očiščevalno akcijo na planini Velo polje. "Tovrstne akcije TNP organizira vsako leto ob sodelovanju z agrarnimi skupnostmi na območju par-

ka, letošnja pa je potekala na dan mednarodne akcije Ogenj v Alpah, ki je namenjena ozaveščanju prebivalcev Evrope o pomenu naravne, kulturne in duhovne dediščine Alp. Letos smo še posebej želeli opozoriti na zaraščanje planin in posledično na upadanje biotske pestrosti. Odstranjevali smo grmičevje in

tako dali več prostora alpskemu cvetju in govedu, ki se pase v tem koncu," je povedal Leon Kebe iz CIPRA Slovenija. V akciji jih je sodelovalo nekaj čez dvajset, med njimi so bili nadzorniki TNP, prostovoljni nadzorniki TNP, člani agrarne skupnosti Češnjica, Jereka, Podjelje, Koprivnik ter člani CIPRE Slovenija.



## Oživili dogajanje v starem mestnem jedru

MARJANA AHAČIČ

**Radovljica** - Slovenski dan v Radovljici so poimenovali ponedeljkove popoldanske prireditve, s katerimi želi radovljiški Zavod za turizem oživiti dogajanje na Linhartovem trgu in v Radovljico privabiti čim več turistov, tudi iz okoliških krajev. Kot je povedala direktorica Zavoda za turizem Radovljica **Nataša Mikelj**, so bili prvi odzivi obiskovalcev odlični, zato bodo z organizacijo prireditve nadaljevali tudi v prihodnje. "Začeli smo zadnji ponedeljek v juliju in potem

po štirinajstih dneh nadaljevali vsak teden. Turiste na Linhartov trg privabljam z narodnozabavnim triom in plesi Folklorne skupine Ribno, gostinci na ta dan mize postavijo tudi na Linhartov trg, na stojnicah se predstavljajo domači umetniki in obrtniki, za zabavo gostov pa v angleškem jeziku poskrbita dva animatorja," je še povedala Mikljeva. Z organizacijo ponedeljkovih prireditev za turiste bodo nadaljevali še ves avgust, zadnjič pa bodo Slovenski dan v Radovljici to sezono pripravili v ponedeljek, 6. septembra.

MARIJA NA OTOKU/MARIA WÖRTH

### Romanje k Vrbskemu jezeru

Videmska, celovška oziroma krška in ljubljanska nadškofija izmenično organizirajo romanje treh dežel. Letošnje, že 28. srečanje, bo jutri, v soboto, v znanem koroškem romarskem središču Marija na Otoku/Maria Wörth na Vrbskem jezeru. Začelo se bo ob 11.15 s štirijezično mašo, ki jo bo daroval celovški škof dr. Alois Schwarz, v imenu slovenske katoliške Cerkve pa bodo na romanju pomožni ljubljanski škof dr. Anton Jamnik in škof ter pomožni škof iz Kopra Metod Piriš in dr. Jurij Bizjak. Po maši bo kulturni program, v katerem bo iz Slovenije nastopil zbor Konservatorija za glasbo Jurij Slatkonja iz Novega mesta. Romarji iz Slovenije nameravajo večino potovati k Vrbskemu jezeru organizirano, z avtobusi, nekaj pa tudi z osebnimi vozili. Parkirišča bodo urejena med Marijo na Otoku/Maria Wörth in Ribnico/Reifnitz. **J. K.**

TRŽIČ

### Dvanajste igre veselja

Igre veselja in smeja na Letnem kopališču Tržič so postale stalnica v programu Tržiških poletnih prireditev. Jutri ob 19. uri se bodo tam začele že dvanajste igre, na katerih bodo tekmovala ekipe iz gorenjskih občin Radovljica, Naklo, Predvor in Tržič ter pobratene občine Zaječar iz Srbije. Domača ekipa bo branila prvo mesto z lanskim iger. Letošnji zmagovalec bo znan po seštevku točk iz šestih iger v vodi in ob bazenu ter igre Rdeča nit. Po prireditvi bo poskrbela za zabavo skupina trubačev iz Zaječarja. Gostje bodo pripravili tudi degustacijo srbskih tradicionalnih jedi. Prireditve organizira Okrepčevalnica Bazenček ob sodelovanju s Športno zvezo Tržič in pomoči Občine Tržič. **S. S.**

TRŽIČ

### Slavje Tržiča in Zaječarja

Občina Tržič ima že vrsto let stike s šestimi kraji izven meja Slovenije. Najdalj je povezana s francoskim mestom Sainte-Marie-aux-Mines, saj se je sodelovanje začelo pred 44 leti. V čas Vlaka bratstva in enotnosti v nekdanji Jugoslaviji sega pobratenje s srbskim mestom Zaječar. Kljub mnogim spremembam in občasnim premorom ta povezava spet pridobiva na pomenu. Ob 30-letnici pobratenja z Zaječarjem bo danes ob 19. uri v Kulturnem centru Tržič akademija, med katero bodo obnovili listino o pobratenuju. Koncert pripravljajo Folklorna skupina Karavanke, nastopili pa bodo tudi trubači in plesalci iz Srbije. Med gosti bodo poleg kulturnikov in športnikov člani uradne delegacije, predstavniki turistične in obrtne zbornice ter kmečke žene. **S. S.**

### Pojasnilo

V članku Spor dveh, kazen še sosedom, ki je bil objavljen v številki 65, smo na strani 3 navedli, da je pod izjavo za javnost družbe Peko podpisana **Mira Čarman**, vodja kadrovske službe. Omenjena delavka je sporočila, da je le posredovala informacijo vodstva družbe, ker so imeli težave na računalniškem omrežju. Sama ni sodelovala pri vsebini izjave, ker zadeve niti ne pozna. **S. S.**

# Meje ukinili, stavbe še stoje

Avgusta bodo začeli podirati nadstreške na nekdanjem mejnem prehodu Ljubelj. Letos je predvideno tudi urejanje mejnih ploščadi Korensko sedlo in Rateče.

STOJAN SAJE

**Kranj** - Vstop Slovenije v Evropsko unijo je prinesel velike spremembe tudi na državnih mejah. Nekdaj strogo zastražene mejne prehode so ukinili, nanje pa spominjajo le prazne stavbe, kjer so delali obmejni uslužbenci. Uredba Evropskega parlamenta in sveta iz marca 2006, ki se nanaša na zakonik o šengenskih mejah, je predpisala, da morajo države preurediti opuščene mejne prehode na notranjih mejah EU. Tudi pri nas jih moramo urediti za potrebe novih nalog oziroma drugačnih razmer na teh območjih. Zato smo se zanimali, ali se je že kaj spremenilo na gorenjskih mejnih prehodih, in kdaj se bo.

"Direkcija RS za ceste je na podlagi javnega razpisa za rušenje nadstrešnic in ureditev območja nekdanjega mejnega prehoda Ljubelj izbrala izvajalca del. Le-ta mora v 75

dneh odstraniti objekte mejne kontrole, nadstrešnice, otoke in kontrolne kabine. Predvidena je nova prometna ureditev območja, zamenjava dotrajanega vozišča, ureditev odvajanja padavinskih voda in postavitve javne razsvetljave. Uredili bodo dodatni vozni pas za povezavo stare ljubeljske ceste in novega parkirišča. Tam bo prostor za osebna vozila in avtobuse. Vrednost del ocenjujemo na 366.293 evrov," je sporočila **Nina Rangus** iz te direkcije. Kot je povedal **Jože Tominc** in podjetja Slemenšek, so po podpisu pogodbe čakali na soglasje Avstrije za režim prometa med deli. Ko bo izdano soglasje za začasno enosmerno zaporo prometa v predoru, bodo začeli z rušenjem stavb. Trajalo bo dva do tri tedne, začeli pa naj bi ga v drugi polovici avgusta.

Po podatkih Direkcije RS za ceste bodo letos uredili še tri druge mejne prehode, od



Na mejnem prehodu je vse pripravljeno za rušenje opuščeni objektov. / Foto: Tina Dokl

tega dva na Gorenjskem. Na Korenskem sedlu bodo dela stala 123.170 evrov, v Ratečah pa 131.935 evrov. Na prehodu Jezersko zaenkrat ni predvidena rušitev nadstrešnice. Za nekdanji mejni prehod Karavanke, ki sodi med strateške, bo določilo nove vsebine in obseg območja Ministrstvo za javno upravo RS. Kot je pojasnila **Lucija Remec**, trenut-

no poteka postopek končnega usklajevanja potreb državnih organov in načrtovanje sprememb prometne infrastrukture za varen pretok ljudi in blaga. S tem so seznanili tudi Občino Jesenice. Po pripravi prostorskega akta bo ministrstvo prihodnje leto naročilo izdelavo projektov za preureditev, dela pa načrtujejo leta 2012.

## Premalo posluha za probleme

Edini neodvisni kandidat za župana v občini Naklo je novinar Matjaž Gregorič.

STOJAN SAJE

**Zgornje Duplje** - Eden tistih, ki se bo pojavil na lokalnih volitvah kot novinec v politiki, je 43-letni novinar Gorenjskega glasa **Matjaž Gregorič**. Ob delu končuje diplomu iz tehnologije prometa. Z družino, je oče dveh osnovnošolcev, živi od leta 2002 v Zgornjih Dupljah. Veseli so, da so jih domačini lepo sprejeli. Tudi zato so našli v novem okolju več prijateljev.

"Odločitev o kandidaturi za župana v občini Naklo je zorela dalj časa. Začel sem ugotavljati, da občinska oblast nima dovolj posluha za težave. Ena teh je ureditev prometa na občinskih cestah z vidika večje prometne varnosti. Moti me, da nekatere skupine prebivalcev, zlasti mlade, premalo upoštevajo. Predolgo

traja reševanje problemov društev, kot je lokacija za novo nogometno igrišče. Nepravilčen je neenakomeren razvoj krajev, zlasti Podbrezje. Krajevne skupnosti so ukini- li, zato ni stičnih točk z vodstvom občine. O kandidaturi za župana sem se pogovarjal z nekaj strankami. Odločil sem se, da bom nastopil kot edini neodvisni kandidat. Tako bom tudi najbolje zastopal najširši krog občanov," je povedal **Matjaž Gregorič**, ki je že začel zbirati podpise. Potrebuje jih 55, podporo pa bo iskal med prebivalci vseh naselij v občini.

"Moj program zajema tri področja: cestno in komunalno infrastrukturo, ekološke projekte in družbene dejavnosti. K prvemu sodi prometna ureditev ceste v Zgornjih in Spodnjih Dupljah, prepo-



Matjaž Gregorič / Foto: Tina Dokl

ved tovornega prometa skozi Podbrezje in obnova ceste skozi Naklo. Pod drugo spada zaprtje asfaltne baze v Naklem in rešitev vprašanja gradnje objekta za mehansko-biološko obdelavo odpadkov na Polici. Na tretjem področju podpiram gradnjo vrt-

ca, vendar blizu šole in brez novega zadolževanja občine. Za boljše obveščanje občanov bi podprl prenovu občinske spletne strani, ustanovitev novega občinskega glasila in zagotovitev dostopa do širokopasovnega omrežja," je dejal Gregorič.

TRŽIČ

### Osmič ples brez meja

Partnerski mesti Tržič in Borovlje nadaljujeta tradicijo srečanj prebivalstva iz sosednjih držav. Jutri, 21. avgusta, bo na starem prelazu Ljubelj osmi EU ples brez meja in semenj. Kot ponavadi se bo prireditve začela ob 10. uri z dvojezično gorsko sveto mašo. V kulturnem sporedu bodo nastopili pevci skupine Lawa iz Podna na avstrijskem Koroškem in Karawanken duo iz Borovelj. Za ples in razvedrilo bo skrbel ansambel Veseli Begunjčani. Jedačo in pijačo pripravljajo gostilničarji s slovenske in avstrijske strani Ljubelja. Gostje iz Zaječarja bodo prvič predstavili srbsko kulinariko in turistično ponudbo. **S. S.**

SENIČNO

### Vaški semenj v Seničnem

Krajevna skupnost Senično vabi krajanje in obiskovalce od drugod na kar dve prireditvi konec tega tedna. Prva bo že danes; ob 19. uri se bo začel Veseli večer pod vaško lipo, med katerim bo zbrane zabaval ansambel Maj. V nedeljo ob 9. uri se bo začel na ulici pod cerkvijo 13. Vaški semenj. Kljub pregovorno nesrečni številki so organizatorji prepričani, da bo tradicionalna prireditve tudi tokrat uspela. Ob stojnicah bodo ponujali razne izdelke rokodelci in obrtniki. Vaščani bodo predstavili stare obrti ter obudili stare navade in običaje. Za mlajše obiskovalce bodo pripravili otroške delavnice. **S. S.**



# Kje parkirati ob opravkih v Kranju

Tako se je vprašal obiskovalec Kranja, ki ga je plačilo parkirnine ob obisku banke tako razjezilo, da je transakcijski račun prenesel na drugo banko.

BOŠTJAN BOGATAJ

**Kranj** - "V Gorenjski banki sem imel opravke, ob obisku pa sem moral zaradi počasnosti zaposlenih plačati parkirnino. Pritožil sem se, v odgovoru pa so mi zapisali, da se bodo z županom dogovorili za nekaj brezplačnih parkirnih mest za komitente. Rajši sem šel na Raiffaisen banko, ki komitentom povrne stroške za parkiranje v garažni hiši," nam je pisal bralec Milan Likozar iz Naklega.

Kako je urejeno parkiranje oziroma koliko stroškov imajo komitenti za parkiranje drugih bank v Kranju (čeprav je parkiranje težava vseh v starem mestnem jedru)? Večina bank nima lastnih parkirnih mest. Pri eks-

pozituri Abanke komitenti običajno parkirajo ob cesti ali pločniku, zato jih zaposleni v njej večkrat opozarjajo na občinskega redarja. Globi se lahko izognejo, če parkirajo v garažni hiši pod banko. Komitenti, ki opravijo zgolj vsakodnevne opravke, se morajo znajti po svoje, pri poslovanju s podjetji in pri vnaprej dogovorjenih sestankih pa parkirnino plača banka. Podobno je tudi v sosednji Raiffaisen banki, vendar zagotavlja Matija Canker: "Mi vsem komitentom povrnemo stroške parkiranja v parkirni hiši."

Na Skalci in na Koroški cesti je v soseščini več bank (Volksbank, Unicredit bank, Probanka, NKBM), kjer imajo tako kot tudi druge dejav-

nosti in stanovalci nekaj več težav s parkiranjem. "Z občinsko upravo smo imeli pred kratkim sestanek na to temo. Če bi bila ulica za Globusom odprta in bi delovala modra cona, kjer se je prej zamenjalo vsaj po 700 avtomobilov, bi bilo vse v redu," pravi Janez Krišelj, vodja kranjske enote Unicredit in dodaja, da bi vse banke zakupile parkirni prostor v bližini poslovalnic - če bi takšna možnost obstajala. Tako pa parkirnih mest v tem delu ne bo več, lastni ima le Volksbank, ob najavi komitenta pa jih na lastno parkirišče spustijo tudi v Probanki.

Brez težav lahko parkirajo tudi komitenti še ene finančne ustanove - GBD Kranj, ki se odpravijo v nji-

hovo poslovalnico v Hotelu Creina, saj lahko parkirajo pred omenjenim hotelom brezplačno. V Novi Ljubljanski banki (v poslovnem trojčku Kare A) komitentom, kljub temu da je pod njimi parkirna hiša, parkirnine ne plačajo. In Gorenjska banka iz začetka zgodbe? Z uvedbo brezplačnega enournega parkiranja v modri coni (s kartico Mestne občine Kranj) lahko tudi njihovi komitenti brezplačno parkirajo pred glavno poslovno stavbo, parkiranje pa ni težava pri ostalih poslovalnicah v Kranju. Enako velja tudi za Banko Koper, ki je v nekdanjem obrtnem domu v križišču Pri Jaku. Dostop do tega parkirišča pa je že druga zgodba ...



Koliko za najbolj kavbojsko parkiranje v Kranju plačujejo vozniki, ki parkirajo ob Globusu? Koliko glob so že prejeli? / Foto: Tina Dokl



Parkiranje v modri coni je s kartico MOK prvo uro brezplačno. Če je voznik nima, bo moral za uro parkiranja odšteti evro. / Foto: Tina Dokl

## Prijateljstvo ob glasbi

Te dni v Kranju poteka Jazz kamp, ki so ga obiskali tudi glasbeniki iz Grožnjana, kranjski in grožnjanski župan pa sta podpisala nov protokol o sodelovanju.

VILMA STANOVNIK

**Kranj** - Minuli konec tedna se je v Kranju začel sedaj že tradicionalni Jazz kamp, obisk gostov iz Grožnjana so izkoristili za podpis protokola o sodelovanju med Mestno občino Kranj in Občino Grožnjana. "Sodelovanje med nami in Grožnjanom je bilo vsa leta zgledno, saj glasbeniki iz Grožnjana prihajajo v Kranj na naš sedaj že tradicionalni Jazz kamp, naši glasbeniki pa so vsako leto gostje podobne prireditve v Grožnjanu. To je lep način sodelovanja in dokaz, da glasba združuje narode, sosedje in da tudi tako nastajajo nova prijateljstva," je ob podpisu protokola povedal kranjski župan **Damijan Perne**.



Poleg župana Grožnjana Rina Duniša in kranjskega župana Damijana Perneta so protokol o sodelovanju podpisali tudi Boško Petrovič (levo) ter Primož in Gregor Grašič (desno).

"Sodelovanje se je pred leti začelo po zaslugi bratov Primoža in Gregorja Grašiča z Boškom Petrovičem. Čeprav je Grožnjana precej

manjši od Kranja, imamo precej bogat kulturni program, vsako leto pa se en večer predstavijo tudi mladi glasbeni umetniki Kranja.

Nato mi pridemo na Jazz kamp v Kranj in mislim, da je to dobro tako za sodelovanje med glasbeniki, med občinama, kot tudi med Hrvaško in Slovenijo," je poudaril župan Grožnjana **Rino Duniš**, direktor Jazz is back festivala v Grožnjanu **Boško Petrovič** pa je dodal, da je bil podpis prve pogodbe pred šestimi leti pogumno dejanje.

"Če bi obe državi, Slovenija in Hrvaška, tako sodelovali kot mi, bi bili res veseli," je ob slavnostnem trenutku povedal direktor Jazz kampa Kranj **Primož Grašič**, Gregor Grašič pa je dodal, da si podobnega sodelovanja v prijateljskem vzdušju želi tudi še, ko bo potekla tokratna protokolarna listina, ki so jo podpisali za štiri leta.

CERKLJE

Obudili že pozabljeni Rokov sejem



Na Rokovem sejmu se je predstavil tudi cerkljanski kovač **Janez Globočnik**. / Foto: Matic Zorman

V ponedeljek, na rokovo, je pred Petrovčevo hišo v Cerkljah potekal Rokov sejem z izdelki rokodelcev, obrtnikov in podjetnikov. V sodelovanju z domačim društvom obrtnikov in podjetnikov ga je postavil Unesco klub Cerklje, ki si prizadeva, da bi Rokov sejem, eden od štirih sejmov, ki so ga do druge svetovne vojne vsako leto prirejali v Cerkljah, znova postal tradicionalen, je pojasnila predsednica kluba **Daniela Močnik**. Na sejmu je bilo možno kupiti različne izdelke - od nogavic in zelišč do čebelarških in kovaških izdelkov. Ob tej priložnosti so v galeriji Petrovčeve hiše odprli tudi fotografsko razstavo **Antona Sedeja** Izza grajskih vrat dvorca Strmol. Avtor, tudi član UNESCO kluba Cerklje, letos praznuje 50-letnico fotografskega delovanja in 70-letni življenjski jubilej. Predstavljene fotografije prikazujejo tako zunanost in okolico Dvorca Strmol kot tudi njegovo notranost in detajle v njej. **S. Š.**

TRZIN

Devetdesetletnica Ana Semen

Ana Semen, Domžalčanka, ki je bila pred devetimi desetletji rojena v Hotemažah, nato pa živela v Stahovici in kasneje v družinski hiši v Domžalah, je pred dnevi v svojem novem domu v prostorih Doma starejših občanov Trzin praznovala visok življenjski jubilej. Semenova, ki je v Domžalah vodila znan vinotoč, je bila vseskozi vitalna gospa, ki je veliko brala in rada kuhala, delo v kuhinji pa je bil tudi njen poklic. Ob visokem jubileju so ji stanovalci doma pripravili prijetno praznovanje, veliko zdravja in dobrega počutja pa ji je zaželel tudi domžalski župan **Toni Dragar**. **J. P.**



Slavljenki je ob visokem jubileju voščil tudi župan **Toni Dragar**. / Foto: Občina Domžale



VABILO NA SLIKARSKO RAZSTAVO MEDOBČINSKEGA DRUŠTVA SLEPIH IN SLABOVIDNIH KRANJ

Vabimo vas, da si ogledate razstavo slik, ki so nastale pod spretnimi prsti oseb, ki zelo slabo vidijo, a si pri svojem delu pomagajo z drugimi čutili in tehničnimi pripomočki.

Odprtje razstave s krajšim kulturno-umetniškim programom bo v torek, 24. avgusta, ob 13. uri v avli Gorenjskega glasa, Bleiweisova cesta 4 v Kranju (poleg nebotičnika). *Veselim se vašega obiska!*

Gorenjski Glas



# Pojejo kot slavčki Kamnik želi združevati, ne deliti

Zaključek poletne pevske šole Gorenjski slavčki 2010 bo jutri ob 19. uri z mašo in kratkim programom po njej v cerkvi na Kokrici.

SUZANA P. KOVAČIČ

**Kokrica pri Kranju** - Otroški zbor "Gorenjski slavčki 2010" je projekt poletne pevske šole, ki so jo v prostorih župnije sv. Lovrenca na Kokrici, ob velikem posluhu župnika Jožeta Kluna, pripravili četrto leto. "Projekt je namenjen otrokom od osmega do šestnajstega leta starosti, ki radi pojejo in si želijo izkušnje zborovskega petja," je povedala Špela Strniša Tušek, ki je skupaj s Tonetom Tuškom dala idejo za projekt, ki ga vsa leta tudi organizirata. Letos ta poteka od 16. do 21. avgusta pod vodstvom prof. Damijane Božič Močnik. "V skupini je 34 otrok, ki smo jih izbrali

pripravijo zavidljiv program, je povedala Tuškova.

Dvanajstletnega Urbana Leskovarja iz Šenčurja so lani za poletno pevsko šolo navdušile sestrične, letos pa kar sam. "Program je dober in zahteven, kar mi je všeč," je povedal. "Prvič sem tukaj in mi je zelo všeč, tudi izbor pesmi je dober. Ne zdi se mi naporno, pa še veliko novih prijateljev sem spoznal," je dejal enajstletni Tilen Lotrič iz Besnice. Devetletna Tin-kara Močnik prihaja iz Cerkelj, v poletni pevski šoli je drugič, to pa zato, kot smo izvedeli, ker je njena mami dirigentka. V pisani družini mladih pevk in pevcev je tudi petnajstletna Eva Jelovčan z Mlake pri Kranju: "So-



Gorenjski slavčki na Kokrici /Foto: Gorazd Kavčič

na avdiciji. Pripravila sem dvaindvajset skladb, posebno je, da otroci pojejo trigrasno," je povedala Močnikova, ki sodeluje že vsa leta. Pri organizaciji letos pomagata tudi bivša Gorenjska slavčka Tilen Oblak in Anita Kiralj.

Vaje so intenzivne, potekajo vsak dan od 9. do 16. ure. "Pevski teden je zelo naporen, vendar so otroci vsako leto neverjetno vztrajni in

delujem že vsa leta. Da sem bila sprejeta v komorni pevski zbor na škofjiski klasični gimnazij, mi je zelo pomagalo ravno petje tukaj." Slavnostni zaključek pevske šole bo v cerkvi sv. Lovrenca na Kokrici v soboto, 21. avgusta, ob 19. uri z mašo in kratkim programom po njej. Ponovitev programa bo v baziliki Marije Pomagaj na Brezjah v petek, 27. avgusta, ob 19. uri.

JASNA PALADIN

**Kamnik** - Najava dolgoletnega kamniškega župana Antona Smolnikarja, da se jeseni za to funkcijo ne bo več potegoval, je v kandidatu spodbudila tudi Marjana Šarca, ki s svojo družino živi v Šmarci, javnosti pa je najbolj znan kot igralec.

Vloga, na katero se pripravlja s kandidatu, ne bo prav nič komična, poudarja, in ljudje ga bodo takoj, ko bodo videli, da misli resno, tako vzeli tudi sami. "K odločitvi me je nagovoril predsednik Liste Toneta Smolnikarja Brane Hafner in po premisleku sem si rekel, zakaj pa ne. Kot vsak občan imam pravico voliti in biti voljen in zaradi svoje mladostne energije, neobremenjenosti s preteklimi zametami in zanosom, kar so

tudi moje največje prednosti, se za mesto župana čutim sposobnega, poleg tega pa sem v življenju že tudi kaj ustvaril," pravi Marjan Šarec, ki je po končani srednji lesarski šoli zaključil študij na AGRFT in se lahko pohvali z nazivom univerzitetnega diplomiranega igralca. Zaposlen je na RTV Slovenija, a se namerava službi župana, če bo izvoljen, posvetiti z vso energijo. Volivce bo nagovarjal kot neodvisen kandidat, čeprav mu je svojo podporo že izrekla Lista Toneta Smolnikarja - Za Kamnik. Pa je povezava z listo aktualnega župana prednost ali slabost? "Kakor za koga. Drastičnih sprememb, resnici na ljubo, v Kamniku ni mogoče narediti čez noč in kdor jih bo obljubljal, nima realne predstave. Je kot banka, ki obljublja previsoke ob-



Kot neodvisni kandidat se bo za mesto kamniškega župana potegoval tudi Marjan Šarec. /Foto: arhiv Marjana Šarca

rest. Rajši bom manj obljubil in več poskušal narediti. Štejejo dejanja, ne besede. Sam si želim predvsem združevati in ne deliti, upošteval bom vse konstruktivne predloge, predvsem pa stro-

ko," pravi Šarec, ki volitve pričakuje z optimizmom in dodaja, da so ljudje naveličani visoke politike, zato bo dejstvo, da ni član nobene stranke, verjetno njegova prednost.

## Klavnica gre iz mesta

Občinski svetniki v Škofji Loki so ta teden sprejeli odločitev o drugi dopolnitvi letnega načrta pridobivanja in razpolaganja z nepremičnim premoženjem občine, s čimer omogočajo zamenjavo zemljišč in s tem v prihodnje selitev škofjeloške klavnice iz mesta na območje Trate.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Škofja Loka** - Škofjeloška klavnica je ena od treh na Gorenjskem. Že leta 1984 je občinski odlok o zazidalnem načrtu prenove starega mestnega jedra Škofje Loke predvideval selitev s sedanje lokacije (Studenc) na primernejšo. Nazadnje so klavnico posodobili leta 1992, vendar zaradi prostorskega akta ni mogla pridobiti upo-

rabnega dovoljenja. Zapreti pa bi jo bilo iz gospodarskih razlogov škoda, zato ji je občina s spremembo zazidalnega načrta omogočila pridobitev uporabnega dovoljenja in ohranitev na sedanji lokaciji do leta 2015. Pred tem je občina z lastniki klavnice podpisala pismo o nameri o selitvi na primernejše mesto in o zamenjavi zemljišč. Občina bi postala lastnica sedanjih nepremičnin,

kjer je bila po besedah župana Igorja Drakslerja, potem ko bi deloma porušili sedanje objekte, predvidena ureditev tržnice, parkovnih površin in parkirišč. Klavnica pa bi na območju Trate pridobila še enkrat večje zemljišče, kjer bi lahko gradila nove proizvodne obrate.

Klavnica letos pripravlja dokumentacijo za gradnjo, izdelana naj bi bila predvidoma novembra letos, za na-

ložbo pa želi pridobiti tudi evropski denar, smo slišali na seji občinskega sveta. Za to pa še pred gradbenim dovoljenjem potrebuje tudi pravico graditi na zemljiščih, kjer bo stal nov objekt. Prvi korak k temu je že zadnja odločitev občinskega sveta, ki omogoča zamenjavo zemljišč. Vsi občinski svetniki so predlog naklonjeno podprli, saj si meščani že dolgo želijo, da se ta tujek izseli iz mesta. To naj bi se zgodilo leta 2015, veseli pa bi bili, če bi bilo mogoče že kaj prej, je dejal svetnik Anton Peršin. Pričakujejo, da ne bo težav s poplavno varnostjo tega območja (tik ob Sori), razmišljajo o zunajmestnih parkiriščih, tržnici in mestnem parku, vse to pa bo še stvar prihodnjega razmisleka.

**Bled, 21. 8. 2010**

**2. mali blejski maraton**

Vabljeni na **2. mali blejski maraton!**

[www.olimpik.si/blejskimaraton](http://www.olimpik.si/blejskimaraton)

GSM: 041 537 097, e-pošta: info@olimpik.si

**mali maraton (21.098 m)**

**družinski tek (5.800 m)**

**Zakijev otroški tek**

**pohod na Stražo**

**+ KONCERT**

generalni pokrovitelj: **triglav**

medijski pokrovitelji: **Gorenjski Glas**, **RADIO EKSPRES**, **Lisa**

partner prireditve: **bolha.com**

pokrovitelji: **Bece**, **SAVA HOTELI BLEJ**, **adidas**, **simobil**, **L'Occitane EN PROVENCE**, **REPUBLIKA SLOVENIJA**, **MINISTRSTVO ŠOLSTVO IN ŠPORT**

## Golf igrišče Diners Ljubljana tudi uradno odprto

MIRKO KUNŠIČ

**Smladnik** - Moderno Golf igrišče Diners Ljubljana, dvanajsto v Sloveniji, je od sobote tudi uradno odprto. Za to so na simboličen način z rezanjem travkov v klubski hiši poskrbeli lastnik Marko Štirn, Kristina Lazarini Stupica, Evgenija Lazarini, vodja restavracije ob igrišču Dada Jerovšek, Markov prvi učitelj golfa Rafael Jerman in župan Medvod Stane Žagar. Celotna naložba je vredna 9 milijonov evrov, investitorju, ki je od Lazarinijevih odkupil zemljišča za igrišče z 18 luknjami, so prisluhnili le v



Volksbanki, Evropa mu je namenila dober milijon evrov iz evropskih skladov za regionalni razvoj za infrastrukturne objekte. Kranjčanu Štirnu, ki je na fakulteti za šport diplomiral na temo

golfa, je uspelo, da je z vztrajnostjo, pogumom in ljudmi, ki so verjeli njegovemu projektu, zgradil golfsko igrišče z vadiščem, recepcijo, trgovino, restavracijo in klubsko hišo.

# V rdečem pisana družčina

Štirje Kanadčani, dva Američana, Finec, Nizozemec ter seveda slovenski hokejisti v novi sezoni sestavljajo ekipo Acronija Jesenic, ki jo vodi glavni trener, Finec Heikki Mälkik.

VILMA STANOVNIK

**Jesenice** - Čeprav se letošnja sezona za moštvo Acronija Jesenic zares začne šele čez tri tedne, ko bo na sporedu prvi krog v ligi EBEL, so v Podmežakli dan pred začetkom Poletne lige na Bledu že predstavili ekipo (ni še dokončna), ki bo skrbelo, da bodo navijači naših prvakov lahko prišli na svoj račun. Moštvo je pisano tako po letih kot hokejskih šolah, v ekipi pa so igralci kar petih držav. Najstarejši med njimi je napadalec s kanadskim potnim listom **Todd Elik**, ki je aprila dopolnil 44 let in je na Jesenicah igral že lani, najmlajša v moštvu pa sta **Gregor Koblar** in **Peter Bizalj**, ki sta bila 15. januarja stara 17 let. Tudi večina ostalih domačih igralcev je mladih, še najbolj izkušen je 30-letni kapetan **Tom Hafner**, ki pa je prepričan, da so se fantje, kljub razlikam, dobro ujeli. "Zadnji teden smo veliko skupaj tako na treningih kot v prostem času in zaenkrat je vse super. Moram reči, da smo se letos fizično dobro pripravili in upam, da bomo v novi sezoni naredili velik



Ekipa Acronija Jesenic bo v novi sezoni raznovrstna tako po letih kot narodnosti.

korak naprej," pravi kapetan Hafner.

Od lani dodobra prenovljeno ekipo v novi sezoni čakajo nastopi v precej prenovljeni domači dvorani. "Vesel sem, da smo se ob prenovi moštva odločili tudi za adaptacijo in rekonstrukcijo športne hale Podmežakla. Kljub temu fantje niso izgubili niti dneva treningov, saj je bila ledena ploskev narejena 10. avgusta, tudi tekme pa se bodo lahko začele po pro-

gramu. Prenovljena ekipa in dvorana sta očitno vzbudili dodatno zanimanje navijačev, saj je precej zanimanja za letne karte," je poudaril jeniški župan in član UO kluba **Tomaž Tom Mencinger**, športni direktor **Zvone Šuvak** pa je povedal, da je prvi tekmovalni cilj ekipe nov naslov državnih prvakov, v ligi EBEL pa se želijo prebiti med osem najboljših.

"Na ledu smo dober teden, zato kakšne bolj kon-

kretne ocene še ni mogoče dati. Igrati želimo atraktivno, paziti seveda na obrambo. V moštvu imamo dobre drsalce, ki lahko igrajo na visokem nivoju, čeprav so v teh dneh noge še nekoliko težke zavoljo napornih treningov, kar pa je povsem pričakovano," je poudaril finski strateg **Heikki Mälkik**, ki mu pri delu pomagata pomočnik **Dejan Varl** in kondicijski trener **Darko Prusnik**.

## Triglav Gorenjska pokalni zmagovalec Gorenjske

JOŽE MARINČEK

**Kranj** - V sredo je bila na nogometnem igrišču v športnem centru Kranja odigrana finalna tekma nogometnega pokala Gorenjske med Triglavom Gorenjsko in Garminom Šenčurjem. Ekipi bi jo morali odigrati že meseca junija, a je ekipa Triglava Gorenjske takrat igrala kvalifikacije za vstop v prvo slovensko nogometno ligo z Interblockom.

Finalno tekmo so dobili novi prvoligaši, ki so z zadetkom **Jalna Pokorna** v 35. minuti srečanja slavili z 1:0. Srečanje je sicer imelo dva različna polčasa. V prvem je bila igra dinamična, z nekaterimi lepimi akcijami, v katerih sta se izkazala oba vra-

tarja, tako **Žan Pelko** v vrsti Triglava Gorenjske kot **Dario Curanovič** v moštvu Garmina Šenčurja. V drugem polčasu pa je tempo padel, morada tudi zato, ker so bili igralci z mislimi že pri prvenstvenih tekmah, ki jih čakajo konec tedna.

Po končanem obračunu je predsednik MNZG **Blaž Vidmar** kapetanu zmagovalnega moštva **Dejanu Burgarju** izročil pokal za osvojeni naslov. Obe moštvi sta se uvrstili v igranje pokala na območju Slovenije. Prvi krog pokala Hervis bo na sporedu že naslednji teden, ko v sredo Triglav Gorenjska gostuje pri ekipi Epic Eco v Postojni, Garmine Šenčur pa pri ekipi Dravinje Kostroj v Slovenskih Konjicah.

KRANJ

### Prvenstvo začnejo tudi nogometni tretjeligaši

Ekipe v **1. slovenski nogometni ligi** bodo ta konec tedna odigrale že šesti krog, obe gorenjski moštvi pa tokrat gostujeta. Jutri ob 17. uri bo ekipa Triglava Gorenjske igrala v Lendavi pri Nafti, ekipa Domžal pa se bo ob 20.15 v Velenju pomerila z Rudarjem. V **2. slovenski nogometni ligi** bo ekipa Garmina Šenčurja, ki je v 2. krogu na gostovanju pri Aluminiju izgubila s 5:3, igrala na domači zelenici. Z ekipo Roltek Dob se bo pomerila v nedeljo ob 18.30. Ta konec tedna pa bodo 1. krog odigrale tudi ekipe v **3. slovenski nogometni ligi**. V 3. SNL-zahod bo moštvo Kranja v Športnem parku Zarica jutri ob 17.30 gostilo ekipo Livarja iz Ivančne Gorice, v nedeljo ob 17.30 pa se bosta v Radomljah pomerili ekipi Kalcer Radomelj in Kamnika. Ekipa Save Kranj jutri gostuje v Piranu pri Portorož-Piranu, novinci med tretjeligaši, ekipa Naklega - kluba zmagovalcev, pa bo v prvem krogu jutri gostovala pri ekipi Adria Miren. **V. S.**

RADOVLJICA

### Odbojarski prvaki začeli s pripravami

Odbojkarji ACH Volleyja so v začetku tedna v radovljiški športni dvorani začeli priprave na novo sezono. Na prvem treningu se je zbralo osem igralcev, zaradi obveznosti v reprezentančnih vrstah pa so manjkali tujci **Milan Rašić**, **Uroš Kovačević**, **Daniel Lewis** ter **Kay Van Dijk**. Pripravam se je pridružil tudi glavni trener moštva **Igor Kolaković**, ki se je takoj po koncu treninga odpravil na Roglo, kjer je trenutno na pripravah srbske reprezentance, ki jo v mesecu septembru čaka svetovno prvenstvo v Italiji. "Zadovoljen sem, da so se priprave začele pravočasno, saj je do začetka tekem lige prvakov še dovolj časa. Vsi igralci, ki so danes trenirali, so prišli s priprav reprezentance in normalno je, da bodo potrebovali nekaj časa, da se privadijo na nov način dela. Letos nas čaka obsežen program, saj ne bomo igrali le lige prvakov, temveč tudi srednjeevropsko ligo ter obe domači tekmovanji, zato bomo morali res dobro delati," je po prvem treningu poudaril trener Kolaković, ki ga bo v času njegove odsotnosti nadomeščal pomočnik **Dragan Kobiljski**. Treningi bodo potekali v dvorani v Radovljici, po načrtih pa bo moštvo naših prvakov med 18. do 22. septembrom gostilo tudi kanadsko reprezentanco, ki bo z ekipo ACH Volley v tem času odigrala še zadnje pripravljalne tekme pred odhodom na svetovno prvenstvo. **V. S.**

KRANJ

### Slavila Center in Čirče Van-Den

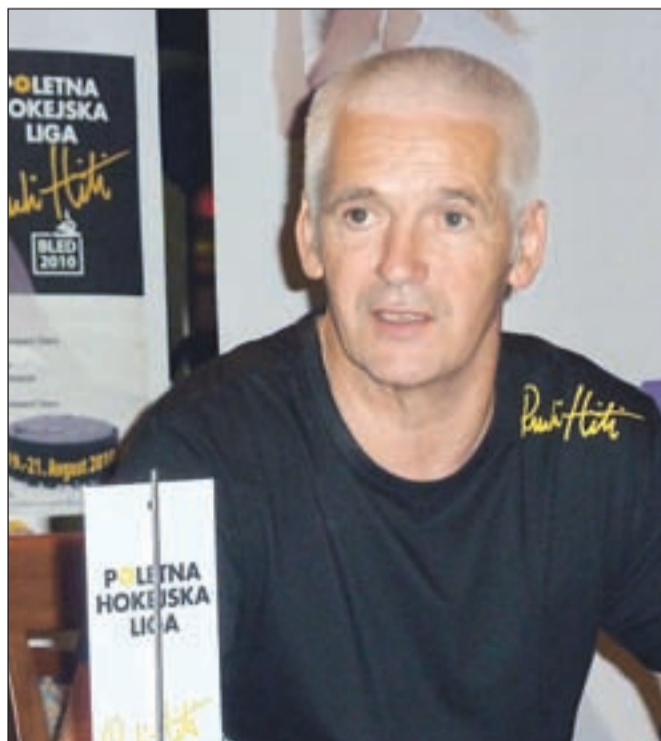
Avgust je že tradicionalno rezerviran za balinarske turnirje. Na 15. Memorialu Petra Vodnika, ki ga je organiziral BK Rogovila TELE-TV, je zmagala ekipa Centra, ki je v finalu ugnala Čirče Van-Den (10:4). V malem finalu je bila Trata Lokateks boljša od Rogovile TELE-TV (6:5). Na 25. memorialu Ivana Zupanca pa je vnovič zmagala domača ekipa Čirče VAN-DEN, ki je bila v finalu boljša od Lucije Portorož z 8:4. V tekmi za tretje mesto je Trata Lokateks z 10:6 premagala Planino. **S. Š.**

# Danes prvič slovenski derbi

Tudi letos se nova hokejska sezona pri nas začne s tradicionalno Poletno ligo Rudi Hiti, danes zvečer pa bo v ledni dvorani na Bledu tudi prvi obračun Acronija Jesenic in Tilie Olimpije v novi sezoni.

VILMA STANOVNIK

**Bled** - Z včerajšnjim prvim tekmovalnim dnem se je na Bledu začela 18. Poletna hokejska liga Rudi Hiti, ki letos poteka malce drugače kot ponavadi, saj se na turnirju merijo le štiri ekipe, vse pa bodo odigrale po tri tekme. "Precej smo razmišljali, ali ligo nadaljevati s šestimi ekipami ali štirimi, na koncu pa smo se odločili za štiri, saj večina podobnih turnirjev poteka s štirimi ekipami, ki v treh dneh odigrajo vsaka po tri tekme. Za nas je pomembno, da na poletno ligo prideta moštvi Jesenic in Olimpije. Dogovarjali smo se tudi z ekipo Dinama iz Minska, po odločitvi francoskega Briancona, ki ima finančne težave, pa smo se na koncu dogovorili z ekipo Vasas Budapest stars. Četrto moštvo na turnirju je ekipa VSV, za katero v novi sezoni igra tudi **Tomaž Razingar**," je ob začetku letošnje poletne lige povedal **Rudi Hiti**, ki si se-



Legendarni gorenjski hokejist Rudi Hiti je prepričan, da bi mu ob več razumevanja okolja in sponzorjev na blejsko poletno ligo uspelo privabiti še kvalitetnejše hokejske ekipe.

veda želi, da bi na Bled v prihodnje lahko privabili še bolj zveneče ekipe, za kar pa bo potrebno več razumevanja tako v kraju kot pri

sponzorjih. Letos jim je na pomoč priskočil Casino Bled, nekaj zaslužka pa si seveda obetajo tudi od prodaje vstopnic.

Za gledalce bo seveda najbolj zanimiv današnji obračun med Acronijem Jesenicami in Tilio Olimpijo, ki se bo v ledni dvorani začel ob 19.30. Še prej se bosta ob 16. uri pomerili ekipi Vasas Budapest Stars in VSV. Jutrišnja prva tekma ob 16. uri bo med Tilio Olimpijo in Madžari, zanimiv pa bo zagotovo tudi zadnji obračun turnirja, ko se bosta ob 19.30 pomerili ekipi VSV in Acronija Jesenic.

"Naj povem tudi, da ima naše Hokejsko drsalno društvo Bled od letos prvič tudi svojo člansko ekipo, ki bo igrala v državnem prvenstvu. Iz blejskega kluba MK Bled je k nam prišlo devet igralcev, ki si še želijo igrati hokej in trenirajo pod vodstvom brata Gorazda, ki mu pomaga tudi Gorazd Rekelj, za kondicijske treninge pa skrbi Primož Triplat. Poleg tega smo dobili še nekaj perspektivnih igralcev, ki se bodo prvič predstavili prihodnji konec tedna," je tudi povedal Rudi Hiti.

## Nadzori uspešni, zato jih bodo nadaljevali

Poostrene nadzore na najbolj izpostavljenih cestah so pozdravili tudi prebivalci ob njih.

SIMON ŠUBIC

**Kranj** - Na podlagi izkušenj iz zadnjih let, da se prometna varnost v poletnih mesecih vedno poslabša, so gorenjski policisti letošnje poletje poostri nadzor na najbolj izpostavljenih cestah, pa tudi na tistih, ki so zelo priljubljene pri motoristih. Julija in v prvi polovici avgusta so tako izvedli več krajših poostrenih nadzorov na cestah Kranj-Jezersko, Tržič-Ljubelj, Bled-Bohinj, Škofja Loka-Žiri in Gorje-Pokljuka. Ugotovili so skupaj 52 kršitev cestnoprometnih predpisov. Med kršitelji je bilo devet motoristov, štirje kontrolirani vozniki pa so bili v času nadzorov vinjeni (ene ga so tudi pridržali).

"Namen usmerjenih nadzorov je bil izboljšanje prometne varnosti, zmanjšanje števila prometnih nesreč in posledic, povečati vidnost

policije na posameznih cestnih relacijah, kjer varnostna problematika izstopa, in povečati nadzor in ukrepanje zoper hujše kršitelje cestno prometnih predpisov, predvsem povratnike. Ugotovljamo, da so bili cilji nadzorov doseženi, tudi zaradi odmevnosti in vidnosti poostrenih nadzorov, obenem pa smo zaznali pozitiven odziv občanov, ki živijo na teh območjih. Zato bomo z enakim načinom dela nadaljevali tudi v septembru," pravi **Simon Sušanj** iz Policijske uprave Kranj.

Policisti so poostrene nadzore izvajali tako s civilnimi službenimi vozili, merilniki hitrosti, video kamerami kot tudi z belo-modrimi službenimi vozili. Večkrat so uporabili tudi sistem "veriga", to pomeni, da je več patrolj na istem odseku ceste izvajalo nadzor prometa in meritve hitrosti.



Policisti so imeli na očeh predvsem motoriste. / Foto: Tina Dokl (arhiv)

## NESREČE

KOMNA

### Padel na glavo

V sredo popoldne je pri Domu na Komni padel planinec in si poškodoval glavo, zato ni zmožal več poti v dolino. Dežurna ekipa Gorske reševalne službe z Brnika je ponesrečenega planinca s helikopterjem Slovenske vojske prepeljala v jeseniško bolnišnico.

VRATA

### Pomoči ni potreboval

V torek zjutraj je pri vzponu iz Vrat na Triglav na okoli 1.900 metrov nadmorske višine planinca nenadoma obšla slabost, zato je padel dvajset metrov globoko. Posredovali so gorski reševalci iz Mojstrane in posadka helikopterja Slovenske vojske z dežurno ekipo reševalcev z Brnika, vendar se je planinec rešil sam in je njihovo pomoč odklonil. **S. Š.**

# Ulico zaprl z ograjo

Sredi Orehka pri Kranju je Ivan Kvas razkopal del asfaltne ulice, ki poteka po njegovem, in sedaj postavlja ograjo. Sosedje so seveda skočili v zrak.

SIMON ŠUBIC

**Kranj** - Na Orehku pri Kranju je nastal medsosedski spor. **Ivan Kvas** se je namreč namenil ograditi del ulice, ki povezuje glavno cesto Pot za krajem in Zasavsko cesto in resnici na ljubo poteka po njegovi zemlji. A kaj, ko je ulico v začetku 80. let asfaltirala Krajevna skupnost Orehek-Drulovka s samoprišpevki krajanov, za nameček pa Kvasovi sosedje zatrjujejo, da imajo po omenjeni ulici zapisano služnostno pot. Ob tem opozarjajo, da zaradi Kvasovega početja k nekaterim hišam ne bodo več mogli pripeljati tovornjaki, med drugim tudi ne gasilci ali cisterna s kurilnem oljem. Kvas se brani, da je vse čisto, saj je za postavitev ograje pridobil tudi gradbeno dovoljenje.

Najbližji med prizadetimi sosedi je **Milan Špendal**, najboljši slovenski voznik motorjev s prikolicami, ki mu je tik pred zdajci s svojega dvorišča še uspelo umakniti spremljevalni tovornjak, s katerim potuje po prizoriščih dirk svetovnega prvenstva moto GP, sicer bi zaradi nove ograje za vedno ostal na dvorišču. "Sosed Ivan Kvas je pred tednom dni razkopal asfaltno ulico med njegovo in našo hišo ter odstranil prometni znak, v začetku tega tedna pa je začel graditi ograjo tik ob meji naše parcele. S tem nam je zaprl dovozno pot, po kateri imamo že vsaj petdeset let dostop do



Ivan Kvas (s čepico) ograjo gradi tik ob dvorišču Milana Špendala (v modri majici). "To je moja zemlja in nihče nima na njej služnostne pravice," zatrjuje Kvas.

Zasavske ceste, kar imamo zapisano tudi v gradbenih dokumentih. Kljub temu je Upravna enota Kranj Kvasu izdala gradbeno dovoljenje za novo ograjo, ne da bi na terenu preverili, kaj namerava graditi. Najbrž jim ni povedal, da bo ograjo prestavil na drugo stran ulice," je jezen Špendal, ki je skušal sosedo prepričati, naj mu ta kos zemlje proda ali da v najem, a ga Kvas ni uslišal. Špendalu so pritegnili še drugi prizadeti sosedje, med njimi tudi **Bojan Bertonec**: "Pravkar sem prišel z morja in zgroženo opazil, kaj se je zgodilo. Na tej ulici imam v zemljiški knjigi vpisano služnostno pravico. Zaradi Kvasove ograje k naši hiši ne bodo mogli priti ne reševalci

ne gasilci, niti kurilnega olja nam ne bodo mogli pripeljati!" Odvetnik **Anton Šubic**, ki so ga najeli prizadeti sosedje, je že napovedal, da bodo v najkrajšem času vložili tožbo zaradi motenja posesti in predlagali začasno odredbo za takojšnjo vzpostavitev prejšnjega stanja.

"Ta pot ni služnostna za nikogar in je moja. Res jo je nekdani gospodar pri Špendalovih uporabljal za dostop do hiše, a odkar je zgrajena Pot za krajem, imajo dostop urejen od tam, ostali pa z Zasavske ceste. Šlo je le za mojo uslugo, noben dogovor ni bil podpisan," je razložil Ivan Kvas, ki je za gradnjo ograje tudi pridobil potrebno dovoljenje. O asfaltu, ki ga je odstranil z ulice, pa

pravi, da ga je krajevna skupnost položila na lastno pest in brez gradbenega dovoljenja.

Na Upravni enoti Kranj so potrdili, da so Ivanu Kvasu izdali gradbeno dovoljenje za postavitev medsosedske ograje, po podatkih zemljiške knjige pa omenjeni sosedi (torej tudi Špendalovi in Bertonec) na parceli, kjer se gradi ograja, niso imeli vpisanih nikakršnih pravic. "Ugotovljamo torej, da je bilo ravnanje Upravne enote Kranj v predmetnem postopku povsem zakonito, lastniki sosednjih zemljišč pa kakršnih koli morebitnih pravic nimajo vpisanih v zemljiški knjigi," je zatrdira **Nada Koder Štrkl** iz Upravne enote Kranj.

## Uhajanje plina ustavili šele po štiridesetih urah

► 12. stran

**Jesenice** - V sredo pozno zvečer je strokovnjakom podjetja Petrohemija iz Pančeva v Srbiji šele po štiridesetih urah uhajanja plina propilen iz cisterne na železniški postaji na Jesenicah uspelo popraviti pokvarjeni ventil. Cisterna je tako šele včeraj popoldne nadaljevala svojo pot proti Avstriji in naprej v Francijo. Nevarnosti za prebivalce in okolje ni bilo, so zatrdirali pri Slovenskih železnicah, kjer pa ne razpolagajo s podatkom, koliko plina je sploh ušlo v zrak.

Vlak z dvajsetimi cisternami propilena je na jeseniško železniško postajo pripeljal v

torek ob pol treh zjutraj. Napako na ventilu, zaradi katere je iz ene od cistern začel uhajati plin, so opazili ob tehničnem pregledu nekaj po sedmi uri zjutraj. Pri Slovenskih železnicah so pojasnili, da so v skladu z načrtom zaščite in reševanja o dogodku takoj obvestili vse pristojne službe in pošiljatelj tovara - srbsko podjetje Petrohemija. Zaradi zagotavljanja varnosti so železniški promet za dve uri začasno zaustavili, na kraj pa so poslali jeseniške poklicne gasilce. "Ventil smo poskušali popraviti, a nam to ni v celoti uspelo, zato je bilo potrebno vagon prestaviti na stranski tir. Ker napake na ventilu ni bilo mogoče dokončno od-

praviti, je bil vagon prestavljen na stranski tir železniške postaje Jesenice, gasilci pa smo do končnega popravila v sredo nekaj po 23. uri fizično varovali cisterno in njeno okolico," je pojasnil direktor Gasilske reševalne službe Jesenice **Jože Klinar**.

Na popravilo ventila je bilo treba čakati kar štirideset ur zato, ker v Sloveniji sploh ni primerne cisterne in usposobljenih strokovnjakov za prečrpavanje propilena. Tako ni preostalo nič drugega, kot počakati na prihod ekipe iz Pančeva, ki je napako naposled odpravila. "Takšnega primera, da bi iz cisterne uhajal plin, še nismo imeli. Naše tehnične službe v Dobovi pregledajo vsak vlak, ki

vstopi v Slovenijo. Če odkrijejo kakšno manjšo napako, jo sproti odpravijo. V Dobovi so pregledali tudi vlak z dvajsetimi cisternami propilena, vendar niso odkrili nobene napake, kar pomeni, da je do okvare prišlo nekje med potjo na Jesenice," je dejal **Marko Tancar** iz službe za organizacijsko komuniciranje Slovenskih železnic.

Propilen je brezbarven, eksploziven in pri segrevanju, iskri ali plamenu lahko vnetljiv. Hlapi utekočinjenega (globoko ohlajenega) plina so težji od zraka in se držujejo ob tleh, hlapi pare plina pa lahko povzročijo omotičnost ali zadušitev. V jeseniškem primeru so izmerili, da je bila cona nevarnosti za vžig omejena na dva metra okoli cisterne. Dokler je torej še stala na glavnem tiru, bi morda lahko iskrenje ob zaviranju drugih vlakov povzročilo tudi eksplozijo, zato so tudi začasno zaustavili promet proti Avstriji.

**KURILNO OLJE**

**DATRIS**

GREJE MOČNEJE

**080 2341**

Datris d.o.o., Gradska c. 11, 4250 Bred

**GG mali oglasi**

E-POŠTA: malioglasi@g-glas.si  
TELEFON: 04 201 42 47

[www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si)



## GGG +

AKTUALNO  
 POGOVOR  
 ZANIMIVOSTI  
 NA ROBU  
 RAZGLED

# Zaščitene gorenjske lipe



Lipa je simbol slovenstva. Na Gorenjskem jih je okoli trideset, ki so razglašene za naravne vrednote. Najdebelejša stoji v Žiganji vasi (na sliki), najlepša je na Jezerskem, vogljansko, ki je bila stara 250 let, je 8. avgusta podrl veter.

Stran 11

## Pogovor

Zdenka Čebašek - Travnik o socialnih stiskah, izkoriščanju delavcev ... Stran 10



## Zanimivosti

Skupina od Svetega Duha s kolesom po romarski poti sv. Jakoba Stran 12



## Zanimivosti

Vencelj Šturm: 104 tisoč korakov po hribih okrog Selške doline Stran 13



## Pogovor

# Varuje vse, ne le ranljive

Dr. Zdenka Čebašek-Travnik

Varuhinja človekovih pravic dr. Zdenka Čebašek-Travnik je predsednikom države, državnega zbora in vlade izročila poročilo varuha za leto 2009. O nekaterih opazanjih je spregovorila v pogovoru za Gorenjski glas.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Opazamo, da se kršenje človekovih pravic povezuje z naraščajočo socialno stisko. Kakšne so vaše glavne ugotovitve na tem področju?

"Ljudje prihajajo k varuhu s pobudami z najrazličnejših področij in v času obravnave pobude se pokaže socialna stiska, ki je v ozadju. Pridejo denimo zaradi stanovanja, zaradi pokojninskih zadev, počasnega dela sodišč. Ko zadevo proučujemo, vidimo, da posameznik poskuša skozi druge postopke uveljaviti določene pravice in če se zatakne, se obrne tudi na nas. Opazamo večji priliv zadev s področja delovne zakonodaje in posredno iz iskanja socialnih pravic. Pri tem smo vselej pretreseni, ko nam ljudje povedo, da so izkoristili že vse možne oblike pomoči, ki jih država predvideva. Kljub temu jim ostane za preživetje, potem ko poplačajo položnice, samo še kakih 60, 70 evrov na mesec. Največji je problem pri ljudeh, ki živijo sami, in pri tistih, ki imajo otroke, a so ostali brez zaposlitve in so ravno v postopku uveljavljanja pravic socialne varnosti. Še posebej žalostno pa je, ko ostanejo brez dela in brez sredstev, ker jim delodajalec ni izplačal, kazalci za prejšnje obdobje pa kažejo, da so prejemniki prihodkov in padejo iz povprečja upravičenosti do različnih pomoči."

Letos je veliko pozornost zbudilo izkoriščanje gradbenih delavcev iz drugih držav. Katere vzvode lahko sprožite v takih primerih?

"Tu smo opozarjali na neenak položaj delavcev, ki niso iz držav Evropske unije. Njihov neenak položaj v primerjavi z delavci iz Slovenije se pokaže, ko izgubijo zaposlitev, saj z njo izgubijo tudi pravico do stalnega bivanja. Če nimajo te, ne morejo koristiti nadomestil in pomoči, ki so jih deležni drugi delavci. Čeprav se tudi za njih plačujejo prispevki, te pravice (vsaj tisti, ki so v Sloveniji krajši čas) ne morejo izkoristiti. Na to smo opozorili ministrstvo za delo, odzvalo se je in pripravilo predlog sprememb zakona. Kdaj bo sprejet, pa ne morem napovedati."

Pred časom je bilo slišati predloge, da bi vzpostavili

tudi posebnega varuha otrokovih pravic. Kako je s to pobudo? Ali lahko v okviru vaše institucije učinkovito zavarujete tudi pravice otrok?

"Izhajamo iz tega, ali je za dvomilijonsko populacijo v Sloveniji smiselno odpirati institucijo posebnega ombudsmana, pa naj gre za otroke, starejše ljudi, invalide, manjšine ipd. Varuh človekovih pravic je v Sloveniji univerzalen, pokriva celotno paleto odnosa med posameznikom in državo oz. lokalno skupnostjo. Še pomembnejše pa je vprašanje, kaj bi poseben varuh lahko naredil več ali bolje za otroke. Ko smo to proučevali, smo znova ugotovili, da država ima institucije, ki so dolžne poskrbeti za koristi in pravice otrok, od šolskega sistema do centrov za socialno delo. Seveda pa ta orodja niso vedno najboljše in najbolj učinkovita in jih je treba nadzorovati. To Varuh človekovih pravic RS (krajše Varuh) kot institucija tudi dela. Imam namestnika, ki je posebej specializiran za varstvo pravic otrok, na tem področju je delal že pred mojim prihodom. Je tudi član evropske mreže ombudsmenov za otroke pravice in se povezuje z ombudsmeni po svetu. Glede znanja in ukrepov smo torej na istem, kot če bi imeli posebnega ombudsmana. Drugo vprašanje je, v čem bi se lahko izboljšalo delo sedanjega varuha. Na podlagi pobud smo ugotovili, da en varuh, kjerkoli bi imel sedež, ne more doseči vseh otrok. Iskali smo način, kako bi omogočili večjo dostopnost otrok do pomoči Varuha. V ta namen smo naredili pilotski projekt Zgovornik - glas otroka, vodimo ga drugo leto in smo usposobili okoli 80 zagovornikov, ki delujejo po vsej Sloveniji. Ti morajo končati izobraževanje, preverjamo njihovo znanje in so tudi ves čas pod drobnogledom strokovnjakov. Menimo, da je taka možnost mnogo bolj učinkovita, kot bi bil kateri koli poseben varuh. Pojavlja se tudi vprašanje, kako bi bilo, če bi imel varuh otrokovih pravic enaka pooblastila, kot jih ima varuh človekovih pravic. Če bi vstopal v postopke, kjer bi zastopal otroke v odnosu do neke institucije, se postavlja vprašanje, kdo ga lahko nadzoruje. Nekdo, ki lahko vstopa v po-



Dr. Zdenka Čebašek-Travnik / FOTO: TINA DOKL

stopke, namreč teh istih postopkov ne more nadzorovati. Zato mi ne vstopamo v postopke. Zagovorniki pa so tisti, ki otrokom ojačajo oz. okrepijo njihov glas. Z njimi se pogovarjajo, od otroka spoznavajo njegovo resnično voljo, nato neki instituciji, denimo sodišču, predstavijo otrokovo videnje zadeve. Zagovorniki ne smejo vplivati na otrokovo voljo, pač pa izvedeti, kaj si otrok želi in potem to željo utemeljiti v postopku na sodišču."

Pač pa obstaja poseben varuh pacientovih pravic. V kakšnem odnosu ste s to institucijo?

"To ni varuh, pač pa so zastopniki pacientovih pravic, ki pa jih prav tako nadzira Varuh. Tudi tu je bila podobna dilema: ali imeti nekega osrednjega varuha ali imeti ljudem dostopne zastopnike. Tu je ministrstvo za zdravje sprejelo našo razlago in šlo v sistem zastopnikov pacientovih pravic. Po enem letu so naša pričakovanja večinoma izpolnjena, njihovo delo je vse bolj poznano, nekateri imajo že kar precej strank. Bilo pa bi dobro, na kar smo opozarjali že prej, da bi njihovo delo razširili tudi s pravicami s področja zdravstvenega zavarovanja. Vemo, da zakon o zdravstvenem zavarovanju zahteva poseben pritožbeni postopek, za katerega pa zastopniki pacientovih pravic nimajo pooblastil. Kot nam poročajo zastopniki, večino zapletov uspejo razrešiti še pred obravnavo na prvi stopnji, in je število

pritožb na drugi stopnji resnično zelo majhno."

Imam vtis, da je namen vaše institucije varovanje ranljivejših skupin prebivalstva ...

"Namen Varuha človekovih pravic je varovanje vsakega posameznika v odnosu do države. Drži, da si socialno ali finančno močnejši te pravice lažje izborijo sami. Na Varuha se res dostikrat obračajo ljudje, ki na drug način ne zmorejo ali ne znajo uveljaviti svojih pravic, vendar so med pobudniki tudi vrhunski strokovnjaki, ki so v svojem odnosu do države naleteli na težave. Res je videti, kot da se Varuh ukvarja pretežno z ranljivejšimi skupinami ljudi, saj se varuhi, tudi oba varuha pred menoj, ob srečevanju z bolj ranljivimi skupinami vedno bolj jasno zavedamo, da jim je treba nuditi večjo stopnjo zaščite. Na to opozarjamo tudi državo in jo spodbujamo, da čim prej sprejme zakonodajo, ki daje dodatne pravice šibkejšim, kot so pacienti, invalidi, hendikepirani ali starejši ljudje."

V zadnjem času več pozornosti zbuja mobing, trpinčenje na delovnem mestu. Ste se že ukvarjali s primeri s tega področja?

"Šikaniranje na delovnem mestu je v zadnjem času medijsko bolj izpostavljeno. Pobude, ki jih lahko vzamemo v obravnavo, na nas lahko naslovijo zaposleni v javnem sektorju, nekdo v zasebnem sektorju ima možnost pritožb le prek inšpektorata. Na osnovi pobud, ki

jih imamo kar nekaj, ugotavljamo, da žrtve (ali tisti, ki mislijo, da so žrtve) praktično nimajo kaj dosti možnosti. Imamo zakonodajo, a smo še brez sodne prakse, podobno, kot smo ugotavljali v primerih, ko delodajalci za delavce ne plačujejo prispevkov. Tistim, ki trpinčijo delavce, je zlorabo zelo težko dokazati, pravnomočne sodbe pa lahko preštejemo na prste ene roke. Kaj takemu zaposlenemu preostane? Vidimo, da ne prav veliko, še posebej, ko je nekdo zaradi trpinčenja že tako prizadet, da ima načeto zdravje in si bolan težko najde drugo službo. Dogovarjali smo se iz inšpektoratom za delo in z nekaterimi drugimi institucijami, da bomo v okviru Varuha pripravili projekt, namenjen osebam, ki menijo, da so trpinčeni na delovnem mestu. Upam, da nam bo do konca leta uspelo pripraviti interaktivno stran na spletu, kjer bo možno pridobiti čim več informacij in hkrati dati pobudo Varuhu. Zakonodaja pušča veliko vprašanih odprtih in nejasnih in dokler bo tako, je upanje za ljudi, ki jih na delovnem mestu trpinčijo, zelo majhno."

Veliko pobud ljudje na vas naslavljajo tudi zaradi sodnih postopkov. Kakšne?

"Še vedno je ta delež med pobudami zelo velik, morda se teža s civilnih zadev prenaša na delovnopravne, vendar se ljudje na nas pretežno obračajo iz dveh razlogov. Eden je ta, da so postopki zelo dolgotrajni (vlečejo se tudi po deset let), drugi pa je subjektivni: nezadovoljstvo z odločitvijo sodišča. Nezadovoljstvo izraža tista stranka, ki pravdo izgubi in je prepričana, da je v sodni obravnavi prišlo do napak v njeno škodo. Varuh se ne more in ne sme spuščati v vsebinsko odločanje sodišč. Tako v teh primerih lahko pobudnikom samo povemo, katerih možnosti se lahko poslužijo (pritožbe). Seveda jim pri tem ne moremo pomagati, sami si morajo najti pravnega zastopnika. Tukaj se spet zapletemo v krog, povezan s socialno državo: ljudje, ki komaj preživijo, nimajo denarja za pravnega zastopnika, in tako v primerih, ko menijo, da so bili oškodovani, tega ne morejo dokazati. Tudi sistem brezplačne pravne pomoči se ni izkazal za učinkovitega v takih primerih."

"Opazamo večji priliv zadev s področja delovne zakonodaje in posredno iz iskanja socialnih pravic. Pri tem smo vselej pretreseni, ko nam ljudje povedo, da so izkoristili že vse možne oblike pomoči, ki jih država predvideva."

## Aktualno

# Znotraj votle, navzven mogočne

Na Gorenjskem je okoli trideset lip in lipovcev razglašanih za naravne vrednote. Najdebelejša stoji v Žiganji vasi, najlepša na Jezerskem.

SIMON ŠUBIC

"Vsako drevo ima svoj čar, saj za njim stoji zgodba. Ko pristopiš do debla, občutiš, kako mogočno in kakšno je drevo. Drevesa imajo v sebi spomin, marsikaj so videla in to se tudi čuti," razmišlja **Davor Arimaspu**, univ. dipl. inženir gozdarstva, naravovarstveni svetovalec na Zavodu za varstvo narave Kranj. Ko se torej podre tristo let staro drevo, nastane praznina ne le v okolju, temveč tudi v ljudeh, ki so s starodavnim drevesom živeli. Ni čudno torej, da je 8. avgusta, ko je vrtinec vetra podrl 250 let staro vaško lipo, v Vogljah za nekaj časa zastalo življenje. Domačinom so ob pogledu na prelomljeno drevesno deblo, čeprav že precej bolešno, na plan privreli spomini na mnoge polne večere, ko so se vaški fantje zbirali pod lipo. Marsikatera ljubezen ali vragolija se je rodila prav pod mogočno krošnjo, pod njenim zavetjem so potekale tudi mnoge vaške prireditve, vključno z vsakoletno osrednjo občinsko proslavo ob dnevu državnosti. Ko je torej veter podrl vogljansko lipo, je hkrati odnesel tudi vaški ponos in spomin.

Vogljanska lipo je bila posajena ob gradnji tamkajšnje cerkve sv. Simona in Juda Tadeja leta 1750. "Lipa je bila že v zelo ubogem stanju. Vsaka drevesna vrsta ima namreč svoje posebnosti, in ker je lipov les mehak in neodporen na zunanje vplive, se pogosto zgodi, da po približno sto letih les v središču debla začne trohneti. Drevo tako slej ko prej postane znotraj votlo in raste samo še njegov obod. Vse debelejšše lipe pri nas so torej votle in občutljive na veter. Takšna je bila tudi vogljanska lipo. Približno tri tedne, preden je padla, smo občini Senčur, ki je hotela lipi pomagati, svetovali, naj najamejo ustrezno arboristično službo, saj sami nimamo primerne znanja za tako kompleksno sanacijo drevesa," pojasnjuje Davor Arimaspu.

Sogovornik ob tem dodaja, da lipe (in tudi druga drevesa) v urbanih okoljih dosega nižjo starost kot v

naravi, so bolj poškodovane in hitreje propadajo. Za to je v največji meri odgovoren človek. "Stanje večine vaških lip na Gorenjskem je podobno kot pri vogljanski. Že v preteklosti bi morali bolj paziti, kaj se z njimi dela. Predvsem bi morali osvoboditi njihov rasti prostor. Tudi vogljanska lipo je na primer rasla na otoku zemlje, ki pa je v primerjavi z ostalimi še kar velik. A še vedno je povsod naokoli tega otoka asfalt, ki preprečuje pronicanje vode v zemljo, ki je zato pod asfaltom suha. Za drevo, ki ima koreninski sistem za tretjino širši od krošnje, je torej vode premalo." Vse vaške lipe so zrasle v idealnih pogojih, modernizacija pa je torej njihovo rastišče močno omejila. Za povrh se povsod vgrajuje kanalizacijsko in vodovodno omrežje ter druge komunalne vode. "Komunalni vodi se običajno vgrajujejo v ceste ali ob njihovem robu. Lipe imajo zelo velik koreninski sistem in ob kopanju se lahko poškodujejo njihove korenine, zato se je treba pred takimi posegi posvetovati z našimi strokovnjaki. Ko že ravno govorimo o Vogljah, pred dvema letoma so tam gradili kanalizacijo in vodovod in smo bili pozorni, kje bo gradnja potekala v okolici lipe," se spominja.

Drevju škoduje tudi nepravilno obžaganje, saj se zaradi njega na drevo naselijo glive. "Na žalost pa je pri nas zelo veliko primerov, ko se obžaganja vaških dreves lotijo kar vaščani ali gasilci, brez potrebnega strokovnega znanja," opozarja Arimaspu. Pri tem dodaja, da z drevesi že naši predniki niso znali najbolje ravnati: "Ljudje nimajo dovolj znanja, vse manj je čuta odgovornosti, saj bi se sicer pozanimali, kako z vaškimi drevesi pravilno ravnati. Odnos do dreves se v veliki meri prenaša iz roda v rod in človekov pogled na drevo je bil vedno bolj ekonomičen. Od nekdanjega je najbolj zanimivo, kakšen izkoristek bo dalo drevo. Če torej v nekem okolju rečeš, da bo treba drevo zaščititi, ker je na njem redka žuželka, te vsi samo čudno gledajo."

**Lipa je simbol slovenstva**

Čeprav je lipo precej neprijetno drevo za urbano okolje, veliko primernejša in odpornejša sta na primer brest in javor, vseeno stoji v številnih vaških jedrih. Lipo smo si namreč Slovenci izbrali za narodni simbol, tako kot na primer Kanadčani javor. Naši predniki naj bi jih sadili že v antiki na krajih, kjer so se zbirali starešine na vaških zborih. V času Karantanije je sajenje lip nekoliko zastalo, v času turških vpadov pa so jih spet začeli množično saditi - kot simbol zmage nad Turki. Čeprav je lipo simbol slovenstva, pa še zdaleč ni najštevilnejše drevo v Sloveniji. Ta primat namreč pripada bukvi, sledi ji jelka kot domača vrsta, nato smreka, ki pa je nasajena, še zlasti na Gorenjskem. "Na Gorenjskem je bila dolgo zelo vplivna t. i. nemška gozdarska šola. Eno od njenih načel je bilo, da se gozd poseka na golo, nato pa posadi smreke, ker hitro rastejo in dajo največji donos," razlaga Arimaspu.

Na Gorenjskem je okoli sto dvajset dreves, od tega trideset lip in lipovcev, ki imajo status naravne vrednote. Da drevo postane naravna vrednota, mora izpolnjevati nekaj kriterijev, ki so jih na Zavodu za varstvo narave Slovenije leta 2008 postavili na novo. Najpomembnejši je obseg debla, ker je merljiv in kaže na mogočnost drevesa. Pri lipah mora ta na prsni višini meriti najmanj 500 centimetrov. "Drevesna naravna vrednota so lahko tudi manjše lipe, če izpolnjujejo nekatere druge kriterije. Na primer, da imajo pomembno pričevalno funkcijo, kar pomeni, da je bila lipo zasajena ob zgodovinsko pomembnem dogodku, ob obletnici vojne zmage, rojstvu kakšnega veljaka. Lipa v Vrbi na primer ne izpolnjuje kriterija obsega, a ima veliko zgodovinsko vrednost," pojasnjuje Arimaspu. Med ostale kriterije sodijo še ekosistemska vrednost drevesa (če se drevo nahaja na samem in v radiju 200 metrov ni nobenega drugega drevesa). Drevo lahko postane naravna vrednota, če gre za habitat zavarovane živalske vrste - npr. pti-



Ko je veter 8. avgusta podrl lipo v Vogljah, je hkrati odnesel tudi vaški ponos in spomin.



Za najlepšo lipo na Gorenjskem velja tristoletna Močnikova lipo na Jezerskem.

čev. Med izjeme sodijo tudi mutanti, drevesa z genskimi deformacijami, kot sta na primer kačasta smreka, ki ima specifične veje, in cipresasta smreka, ki ima ves čas enako širino krošnje. "Starost je tudi eden od kriterijev, če jo znamo natančno določiti. Za to pa je treba vrtati pri dnu debla, kar je pogosto vprašljivo početje, saj pri tem drevo poškoduješ. Za drevesa v urbanem okolju se je zato najbolje zanesti na pisne ali ustne vires."

Drevesne naravne vrednote je po besedah sogovornika prepovedano uničiti ali z njim ravnati tako, da bi se njegov rasti prostor bistveno poslabšal. To pomeni, da mora investitor oz. lastnik drevesa pred kakršnimkoli posegom pridobiti mnenje zavoda za varstvo narave. "Na drevesih s statusom naravne vrednote se ne sme delati nobenih posegov brez naše vednosti, naj gre za obžaganje, urejanje rasti prostora ali pa za ureditev bližnjega vozišča. Na ta način jih skušamo čimbolj obvarovati pred škodljivimi vplivi, čeprav ugotavljam, da je večina lastnikov varovane drevesa zelo ponosna

nanj in ga tudi sami zelo dobro varujejo. Po drugi strani pa so občine ponavadi slabši lastnik varovanih dreves," ugotavlja Arimaspu.

**Naj lipi na Gorenjskem**

Starosta slovenskih lip je zagotovo Najevska lipo s Črne na Koroškem, katere obseg v prsni višini je kar 12,5 metra, stara pa je 770 let. Lipa je v sredini votla, na severni strani pa je gosto obraščena z mahovi in lišaji. Z južne strani je vhod v njeno notranjost. O njeni pomembnosti pričča tudi podatek, da je bilo avgusta 1991 pri Najevski lipi prvo srečanje slovenskih državljanov, ki je postalo že tradicionalno. Na Gorenjskem najdebelejša lipo (in tudi drevo) stoji v središču Žiganje vasi in ima 780 centimetrov obsega, visoka pa je vsega petnajst metrov. Tudi od te lipe je ostal samo obod in še ta je precej tanek - med deset in dvajset centimetrov, zato so jo že večkrat sanirali. Tudi ta lipo je votla in je možno stopiti v njeno notranjost. Za najlepšo lipo na Gorenjskem velja tristoletna Močnikova lipo na Je-

zerskem, ki je debela 7,5 metra in visoka okoli 35 metrov. "Kakor kaže, je še vedno polna in brez znakov propadanja. Nahaja se na višini 900 metrov, v naravi, ob Močnikovi kmetiji. Vano je že večkrat udarila strela, a je še vedno trdna," razlaga Arimaspu.

In da se povrnemo na začetek zgodbe. V bližini podre lipe v Vogljah že rase nova lipo, posajena ob razglasitvi slovenske samostojnosti 25. junija 1991 in ima tako tudi veliko pričevalno vrednost. Bodo torej lipo lahko zaščitili? "Če je v Vogljah interes, da bi ta lipo postala naravna vrednota, bi jo lahko dali na seznam. A pri pričevalni funkciji je pomembno, da lahko obseg drevesa odstopa največ dvajset odstotkov od mejne vrednosti, torej mora njeno deblo obsegati 400 centimetrov. Drevo bo tak obseg doseglo po najmanj 100 ali 150 letih, pa še to v primeru, da ima zelo dober rasti prostor," zaključuje sogovornik. In še predlaga: "Boljše bi bilo, da v štor stare lipe, ki je znotraj votel, zasa-dijo novo lipo, kot simbol novega življenja, ki raste iz starega."

## Zanimivosti



Prvi vzpon na Pireneje je vodil desetletni Urban Mrak, najmlajši udeleženec romanja. Pot mu ni delala večjih težav.



Prečkali so številne kamnite mostove. Na sliki Kraljičin most v kraju Puente la Reina, kjer se združita dve romarski poti.



Na poti so se večkrat srečali tudi z ovčami.



Kolesarjenje po pešpoti med žitnimi polji



Pot jih je vodila tudi skozi mesto Logrono.

# Sv. Duh po poti sv. Jakoba

Znamenite romarske poti Camino de Santiago romarji ne premagujejo samo peš, temveč jo je možno prevoziti tudi s kolesom. Slednje je uspelo tudi skupini od Svetega Duha pod vodstvom tamkajšnjega župnika Romana Poljaka.

ANA HARTMAN

Na lanskem pikniku pevškega zbora župnije Sv. Duh pri Škofji Loki je beseda nanesla na znamenito romarsko pot Camino de Santiago oz. t. i. Jakobovo pot, poimenovano po apostolu Jakobu, ki je pokopan v mestu Santiago de Compostela na zahodu Španije, kar je tudi končni cilj poti. Na eno najstarejših in vse bolj priljubljenih romarskih poti na svetu je namreč že vrsto let vlekle nekaj svetoduških pevk. Župniku Romanu Poljaku, ki je znan po tem, da svoje farane večkrat popelje na zanimive izlete, se je ideja zdela odlična, zato je prevzel organizacijo romanja pod geslom Sv. Duh po poti sv. Jakoba. V začetku julija se je tako skupina 25 kolesarjev, starih od 10 do 62 let, v kateri je bilo poleg faranov tudi nekaj njihovih prijateljev iz Škofje Loke, Poljanske doline, Besnice in Logatca, z avtobusom, ki je zadaj vlekel prikolico s kolesi, odpeljalo proti St. Jean Pied de Porta v Franciji, kjer se začne med romarji najbolj priljubljena Francoska pot. V enajstih dneh je bilo za njimi 882 prevoženih kilometrov, na dan so prekolesarili od 70 do 122 kilometrov. Romanje je farane še bolj povežalo med seboj, ugotavlja župnik, spomine na pot pa so obujali tudi trije romarji: Irma Golob, Marjanca Trilar in Franc Porenta.

### Noge kar same brcajo

Kolesarjem se proti Santiago de Composteli ni treba podati po makadamski, dobrih 800 kilometrov dolgi pešpoti, saj so zanje oblikovali kolesarsko pot, ki je skoraj v celoti asfaltirana. "Dolga je 914 kilometrov, mi smo prekolesarili 32 kilometrov manj, saj smo ubrali nekaj bližnjic. Kolesarska pot se redko združuje s pešpotjo, pogosto poteka vzporedno z njo, na nekaterih delih pa se povsem razdružita," je pojasnil župnik. Skupina se je razdelila na tri dele, je povedal Franc: polovica kolesarjev je izbrala kolesarsko pot, štirje so se odločili kolesariti ob pohodnikih po pešpoti, v tretji skupini z devetimi kolesarji pa je bilo tudi nekaj otrok in mladine, zato so vsakodnevne razdalje prilagodili njim. Slednji so v enajstih dneh prekolesarili slabih 450 kilometrov, na poti so se večkrat



V enajstih dneh so prikolesarili na cilj v Santiago de Compostela.

ustavili in si ogledali tudi znamenitosti, do romarskih prenočišč, imenovanih 'albergi', pa so se skoraj vsak dan pripeljali z avtobusom, ki jih je ves čas spremljal.

Romarska kolesarska pot je skupino kolesarjev s francoske strani Pirenejev vodila v Pamplono, Burgos, Leon in Ponferrado do Santiaga de Compostele, glavnega mesta pokrajine Galicija, ki leži na severozahodnem delu Iberskega polotoka. "Pot je čudovita. Kolesarji ob neskončnih žitnih poljih, občudujes lahko cvetje, ogromno je vinogradov, lepih kamnitih mostov ... Spoznaš velika mesta, Leon ima na primer pol milijona prebivalcev, pa tudi stare vasice," se spominja Marjanca.

Večino poti jih je spremljalo lepo vreme, nesrečam so se povsem izognili, edino težavo je predstavljalo deset prebodenih gum, kar je skoraj neverjetno, meni Franc. Ponekod je bilo treba močno stopiti na pedala, saj so morali premagati tudi nekaj vzponov. "Pot smo načrtovali tako, da smo vedno prespali pod večjimi klanci, da smo jih prekolesarili že v zgodnjih jutranjih urah. Najvišja točka je na dobrih 1.500 metrov nad morjem. Sicer pa smo premagali okoli 14.500 metrov višinske razlike. Napora ni bilo preveč, noge so po nekaj dneh kar same brcale," se spominja župnik.

Pot označujejo rumene puščice in školjke, ki so simbol sv. Jakoba in tudi zaščitni znak romarjev. "Kljub temu smo nekajkrat zašli, a so bili domačini izredno prijazni, sami od sebe so nas usmerjali na pravo pot. Tudi sicer živijo z romarsko potjo in romarji, mahali so nam, deležni smo bili celo aplavza, ko smo kolesarili za policijskim avtomobilom, ki nas je vodil do prenočišča v Burgosu," pove Franc.

### Policijsko spremstvo do prenočišča

Vstajali so pred šesto uro zjutraj, da so ob pol sedmih že pozajtrkovali, ob sedmih je sledila jutranja molitev, nato pa so se tri skupine po

dale vsaka na svojo pot. "Kolesarjenje ni bilo prenaporno. Temperature so se sicer povzpele celo do 40 stopinj Celzija, a je tam vročina znosnejša kot pri nas. Ni bilo soparno, poleg tega pa smo bili v zgodnjih popoldanskih urah že na cilju in smo ušli najhujši vročini, ki v Španiji pritisne kasneje kot pri nas," je povedala Marjanca. Ker skupine 25 kolesarjev v vseh albergi niso mogli vzeti pod streho, rezervacije pa zelo neradi sprejemajo, so včasih morali kolesariti do naslednjega prenočišča. S seboj so za vsak slučaj imeli tudi šotore, ki pa so jih postavili samo enkrat, a še to bolj na željo mladine. V albergih so vsak dan prali preznojena oblačila, možno pa je tudi kuhati, čeprav se to včasih komaj splača, saj so ponekod na voljo romarska kosila že za pet evrov. Dan so vsakič sklenili s sveto mašo.

Pot označujejo rumene puščice in školjke, ki so simbol sv. Jakoba in tudi zaščitni znak romarjev. "Kljub temu smo nekajkrat zašli, a so bili domačini izredno prijazni, sami od sebe so nas usmerjali na pravo pot. Tudi sicer živijo z romarsko potjo in romarji, mahali so nam, deležni smo bili celo aplavza, ko smo kolesarili za policijskim avtomobilom, ki nas je vodil do prenočišča v Burgosu," pove Franc.

### Slovenija 22. po številu romarjev

Po enajstih dnevih kolesarjenja so prišli na cilj v Santiago de Compostela, kjer so na osnovi žigov v romarski knjižici dobili potrdilo o opravljeni romarski

poti. "Občutek, da si ne le fizično, ampak tudi psihično zmožen premagati tako dolgo pot, je super. Doživetje je bilo zelo lepo, na poti je dosti časa za razmislek in marsikaj spoznaš o sebi," je ugotavljala Irma. "Veliko je v glavi. Vse, kar se ti zgodi, moraš sprejeti z dobro voljo, tudi vročino, ne smeš misliti, da ne boš zmožel," dodala Marjanca.

Kot številni romarji so se odpravili še do dobrih sto kilometrov oddaljenega rta Finisterra na skrajnem zahodu Iberskega polotoka, ki v prevodu pomeni konec sveta. Zaradi slabega vremena jih je tja peljal avtobus. Tam romarji, ki naj bi se na dolgi poti prerodili, simbolično zažgejo še stara oblačila. Romanje je vsakega stalo približno 600 evrov, sklenili pa so ga s postankom v Lurdu.

Na priljubljeno Jakobovo pot se sicer zgrinjajo romarji z vsega sveta, svetoduški romarji so srečali Kanadčane, Američane, Urugvajce, Korejce ..., pa tudi Gorenjce iz Predoselj, Šenčurja ... Romarska pot, na kateri je bilo lani 25 tisoč kolesarjev in 125 tisoč pohodnikov, je vse bolj priljubljena tudi med Slovenci, med državami je lani Slovenija z 226 romarji na Francoski poti zasedla 22. mesto. Največ romarjev je imela Francija - skoraj osem tisoč. "Letos je sveto leto, ker je sv. Jakob godoval na nedeljo, zato na romarski poti skupaj pričakujejo kar 250 tisoč kolesarjev in pohodnikov, v Santiago de Compostela pa naj bi se z avtobusi zgrnilo okoli deset milijonov romarjev, jeseni bo prišel tudi papež," je pojasnil župnik.

## Zanimivosti

# Sto tisoč korakov okrog Selške doline

Vencelj Šturm iz Železnikov je v enem dnevu pretekel in prehodil 85 kilometrov po hribih okrog Selške doline.

ANA HARTMAN

Na zadnji julijski dan je kreativni tekač iz Železnikov Vencelj Šturm ponovil svoj lanski podvig - v enem dnevu preteči in prehoditi hribe okrog Selške doline. "Večkrat sem se iz Škofje Loke v Železnike odpravil čez Lubnik ali Planico in Mohorja, nato pa se mi je porodila ideja, da bi to sestavil v krog," razlaga Vencelj, ki je v družbi Gregorja Baša iz Dolskega v obratni smeri kot lani premagal 85-kilometrsko pot. Nanjo sta se podala ob petih jutraj v Podlubniku v Škofji Loki, čez Križno Goro, Čepulje, Mohorja in Sv. Jedrt sta dve uri kasneje že prispela v Dražgoše, kjer sta ob Venceljevi rojstni hiši naredila krajši postanek, nadaljevala sta proti Ratitovcu, Soriški planini, Petrovemu Brdu, Poreznu, Črnemu vrhu, Blegošu, Staremu vrhu in Lubniku, malo pred petdeseto uro zvečer pa sta prišla na izhodiščno točko v Škofji Loki. Tekla sta, kjer je bilo le možno, in tako pretekla približno polovico poti.

Njun podvig je vključno s tremi postanki za malico trajal šestnajst ur in 21 minut, v tem času pa sta naredila 104 tisoč korakov in premagala od 3.500 do 4.000 metrov višinske razlike.

"Zakaj mi je bilo treba tega, naj mi nihče tri dni niti ne omeni gorskih tekov, odslej bom tekel le še v hribih v Prekmurju ...," je po podvigu na tekaški forum malce v šali zapisal Venceljev kolega. Zanj je bila preizkušnja naporna, saj mu kot ravninskemu tekaču strmi klanci niso bili najbolj pisani na kožo. "Najtežji je bil vzpon s Petrovega Brda na Porezen. Čeprav na cilju težkih tekem večkrat najprej pomislim 'nikoli več', pa tokrat ni bilo tako, večjih težav nisem imel. Seveda moraš biti fizično pripravljen, precej več pa je v glavi, imeti moraš jasen cilj. Naslednji dan sva z ženo šla še na Ratitovec, dan kasneje pa je vse skupaj prišlo za mano, bil sem 'povožen'," pove Vencelj. Pot je, kot pravi, čudovita, ponuja ogromno krasnih razgledov, v bližini

ni planine Klom pod Ratitovcem sta srečala osle, na Dajnarski planini in pod Poreznom pa konje ... Lani je med podvigom izgubil 4,5 kilograma, saj je bilo bistveno bolj vroče, zato je le pil in jedel energijske tablice. Po letošnjem podvigu, ki ga je spremljalo idealno vreme, mu je tehtnica pokazala le dober kilogram manj, saj sta si tekača na Ratitovcu, Blegošu in Poreznu privoščila malico, popila pa sta vsak po dobrih osem litrov tekočine.

Tek po hribih okrog Selške doline je bil eden najtežjih Venceljevih podvigov. Danes 46-letni tekač, sicer član Atletskega društva Železniki, se je s tekom rekreativno začel ukvarjati pred petnajstimi leti. "Začel sem s klasičnimi tekmami na krajše razdalje, zadnja leta pa se udeležujem tudi Slovenskega alpskega maratona, Gorskega maratona štirih občin, na Ljubljanskem maratonu sem leta 2007 prvič pretekel 42 kilometrov in to ponovil še petkrat, najboljši čas pa mi je uspelo spraviti pod tri ure ...,"

našteva. Lani je na tekmah in treningih skupaj pretekel 2.200 kilometrov. "Število tekem sem zadnje čase malo oklestil. Predlani sem tekmoval 33-krat, lani pa sem se udeležil desetih tekem manj, a sem kljub temu pretekel 150 kilometrov več, saj sem se preusmeril na daljše razdalje. Škoda, da je Selška dolina tako zaprta, če hočeš na daljše razdalje, moraš teči v hrib ali pa po glavni cesti, kar ni prijetno."

Tek predstavlja pomemben del njegovega življenja, med njim si 'prečisti' misli, predstavlja mu sprostitvev v naravi, druženje. Na tekme ga ne vleče več tako kot včasih, precej večji izziv mu predstavljajo dolgi tekaški podvigi, ob katerih spoznava lepote Slovenije: v načrtu ima že 91-kilometrsko Krpanovo pot od Pivke do Postojne. "Tekem se udeležujem le še zaradi druženja, zaradi rezultatov grem samo še na maratone. Tekme te začnejo omejevati, saj moraš ob pripravah nanje paziti, kaj počneš, po njih pa se je treba regenerirati."



Vencelj (levo) in Gregor na sedlu med Lajnarnjem in Slatnikom nad Soriško planino. Sledil je spust na Petrovo Brdo, od tam pa najtežji vzpon na Porezen.



V bližini planine Klom pod Ratitovcem se je Vencelj razveselil oslov.

# Vid Slavec ujel albatrosa

V leksikonu golfa piše, da je albatros seštevek udarcev za tri manjši od para. Imenuje se tudi 'double eagle'.

MIRKO KUNŠIČ

**Besnica** - Kaj to praktično pomeni, ve 12-letni Vid Slavec iz Besnice, donedavni član Golf kluba Bled, zdaj GK Diners Ljubljana. Prijavil se je na turnir Golf zveze Slovenije, "družabni hendikep turnir", na novem golf igrišču pri Smledniku.

Že kmalu po odprtju je Vidov oče, zobozdravnik, kirurg Tomaž na deveti luknji igrišča, dolgi 147 metrov, kot prvi igralec z enim udarcem spravil golfsko žogico v luknjo. Verjetnost, da golfist doseže tak rezultat, je 8.606 proti 1.

Za dosego albatrosa pa še veliko manjša, pravijo poznavalci tega, tudi v Sloveniji vse bolj priljubljenega in tudi dostopnega športa.

Vid je bil v skupini vrstnikov, ki načrtno trenirajo golf, ki so ga lani znova uvrstili med olimpijske športe. Na osmi luknji, par pet, dolgi 445 metrov, je najprej



Vid Slavec / FOTO: MIRKO KUNŠIČ

udaril žogico z lesom ena in se nato odločil, da napade zelenico z železom 5. Natančen udarec in dobrih 40 gramov težka žogica je poletela proti zelenici in končala v luknji. Albatros, trije udarci manj od para osme luknje smledniškega igrišča. Ko je skupina prišla na zelenico, žogice niso videli, zato so jo najprej šli iskat na robove

zelenice in jo nato našli v luknji.

"To je bil na našem igrišču že drugi albatros, na klubskem prvenstvu ga je na 18 luknji, par 5, naredil tudi naš član, nekdanji član mladinske golfske reprezentance, sedanjí študent ene ameriških univerz Gaber Burnik," nam je povedal direktor igrišča Kranjčan Marko Štirn.

Dosežki hole in one, z enim udarcem v luknjo in albatrosi štejejo le, če so doseženi na najavljenih turnirjih Golf zveze Slovenije.

Seveda so se pri Slavčevih veselili obeh dosežkov, mama Verena pravi, da sta najmlajšega že pri treh letih začela jemati s seboj na golfska igrišča, da je to zdravo, več kot 600 let staro rekreacijo in šport spoznaval skozi igro. Kmalu je začela preraščati v šport in načrtno treniranje.

Toliko volje, kot jo ima Vid, je težko še kje videti. Letos je z odmevnimi rezultati opozoril na napredek v golfu tudi na turnirjih tedna golfa na Kraljevem golfskem igrišču na Bledu in na turnirjih mladih, ki tekmujejo v več starostnih kategorijah. Pri dvanajstih letih je z igro že povsem enakovreden članom in drugim rekreativnim igralcem golfa ter na pragu reprezentance mladih.



**UMETNOST OTROKOM**



**Otroški glasbeni abonma**  
v Sokolskem domu



Občina Škofja Loka



SOKOLSKI DOM

Gorenjski Glas

**Abonmajski program Škofja Loka 2010/2011**

UMETNOST OTROKOM (od 4 do 9 let)

18. SEPTEMBER ob 10. uri  
**FESTINICE**  
družinski koncert

2. OKTOBER ob 10. uri  
**SKRIVNOST SREČE**  
otroška opera Vrtca sončni žarek

20. NOVEMBER ob 10. uri  
**GLASBILA SVETA**, Ansambel:  
Boštjan Gombač, Blaž Celarec, Igor Leonard

18. DECEMBER ob 10. uri  
**PREDSTAVA**, Produkcija: Baletni oddelek Glasbene šole Škofja Loka

19. FEBRUAR ob 10. uri  
**PIPI IN MELKIJAD**  
predstava, produkcija: Mini teater

19. MAREC ob 10. uri  
**PREDSTAVA**  
Produkcija: Vzgojitelji in otroci Vrtca Škofja Loka

16. APRIL ob 10. uri  
**GLASBENA PRAVLJICA**  
Janez Bitenc, produkcija: Center za glasbeno vzgojo E. Willems Ljubljana

ABONMA (6 prireditev): 16 € za otroke, 20 € za odrasle  
OB NAKUPU DVEH ABONMAJEV: 30 €  
ABONMA V OKVIRU ORGANIZIRANE SKUPINE: 14 €  
POSAMEZNA VSTOPNICA: 4 € za otroke, 6 € za odrasle

VPIS ABONMAJCOV: OD 20. AVGUSTA DO 10. SEPTEMBRA

INFORMACIJE:  
NA TELEFON 04 51 12 344 - 031 330 436  
SOKOLSKIDOM@SKOFJALOKA.SI - WWW.SOKOLSKIDOM.SI

GG naročnine

E-POŠTA: narocnine@g-glas.si, TELEFON: 04 201 42 41

www.gorenjskiglas.si

## Na robu

ČAS PO LOČITVI, KO SE SVET PODRE NA GLAVO

# Ločitev?! Nič takega, se pač dogaja

MILENA MIKLAVČIČ

## usode



Karla je po ločitvi, ki je bila zelo grda, ostala sama z dvema otrokoma. Bivši mož je sicer pristal na to, da bo zanj prispeval denar in da ju bo obiskoval, vendar mu je za vse to zmanjkalo časa, saj si je še v času trajanja zakonske zveze uredil novo družinsko gnezdo.

Številne neprespane noči, psihične težave, s katerimi se je spopadal zlasti sin, pa denarne zagate in nemoč, v kateri se je znašla, so terjali

svoj davek. Karla, ki je do tistega časa redkokdaj bila na bolniški, je postala redna gostja v zdravnikovi ambulanti.

Imela je povišan krvni tlak, ostre zobe je pokazal holesterol, porušene so bile vrednosti ščitnice, zdelo pa se ji je, da so predčasno nastopile tudi menske težave. Opravljala je odgovorno delo v službi, vsaka njena napačna odločitev bi podjete, v katerem je bila zaposlena, krepko udarila po žepu. Ko ji je prvič počil film (večkrat je udarila hčer brez pravega razloga), se je začela zavedati, da tako ne bo šlo več naprej.

"To so bili grozni občutki," je pripovedovala Karla, strah, da se ji kaj podobnega ne bi nikoli več zgodilo, pa se je še zmeraj risal na njenem obrazu.

"Ne bom pozabila hčerkinе osuplosti, sedela je na tleh, niti jokala ni, samo strmela je vame in videla sem, da se me boji. V meni se je nekaj zlomilo, pokleknila sem k njej in jo prosila odpuščanja. Na srečo me je razumela, pri svojih dvanajstih letih je morala žal prezgodaj odrasti. Tako kot pri številnih sošolkah, se je morala tudi ona opredeliti, s kom bo še naprej živela, kar je bilo težko, saj je bila takrat, ko smo bili še srečna družina, na očeta zelo navezana. Kot da bi bila jaz otrok, me je odpeljala h kavču, pokrila z odejo in sedla na rob, jaz sem jokala in se smilila sama sebi, ona pa mi je prinesla iz hladilnika coca colo, kar se mi je zdelo skregano z vsako logiko, ampak je pomagalo, popila sem jo na dušek, kajti bila sem tudi dehidrirana, kdo ve, koliko časa nisem popila niti kozarca vode. Potem sem poskušala zadremati, vendar

sem ves čas razmišljala, kaj mi je storiti. Vsi predali so bili polni pomirjeval in drugih zdravil, postajala sem odvisnica od njih, kljub temu pa sem se počutila, kot bi me nekdo že navsezgodaj, za dobro jutro, pretepel in poteptal," je nadaljevala Karla.

Takrat se še ni zavedala, da je ona tista, ki bo morala kaj storiti zase, da ji niti zdravnik, niti zdravila ne bodo kaj dosti pomagali. Če smo pošteni: s časom bi postala od obojega tako odvisna, da bi lahko celo izgubila stik z realnim svetom. Tega si pa res ni želela.

"Začela sem iskati pomoč pri različnih alternativnih društvih in posameznikih, vendar mi nihče ni ustrezal. Njihovi nasveti so se mi zdeli privlačeni za lase, prazni in brezupno nerealni. Nalegala sem tudi na tako imenovane alternativne psihoterapevte, ki so bili, milo rečeno, obupno diletantski. O tem, kaj vse so mi svetovali, ne bi razpredala, saj si ne štejem v čast, da sem jih sploh poslušala. Govorili so mi celo take neumnosti, da je za moje zdajšnje stanje kriv moj drugi jaz, iz katerega sem se reinkarnirala. Lepo te prosim! Posamezniki, ki so imeli sami resne osebne težave, za kar sem izvedela pozneje, so me hoteli učiti življenja na nekem višjem duhovnem nivoju. A tedaj, ko sem bila v stiski, sem se sprva oprijela vsake slamice, čeprav je bila videti še tako nora in privlačena za lase. Na srečo sem imela prijateljico, ki sem jo lahko poklicala katerikoli del dneva. Obveznosti, ki sem jih morala opraviti v službi, pa so predstavljale strašno oviro, saj nisem imela ne volje in ne moči, da bi dala od sebe več, kot je bilo nujno potreb-

no. Dobro se zavedam, da če ne bi imela v preteklosti toliko zaslug za uspešnost podjetja, bi mi takrat pomahali v slovo in me nikoli več ne spustili blizu. Spominjam se, da sem pogosto sedela za mizo in buljila v ekran računalnika, vendar nisem vedela, kaj sploh gledam. Ali pa sem, namesto da bi delala, brskala med kuharskimi recepti, mrzlično sem iskala vedno nove in nove ideje, čeprav smo doma vsi trije živeli od pic in sendvičev. Poleg tega me je bilo še sram, da nisem bila sposobna obdržati družine skupaj. Nenehno sem se jezila nase, ker sem bila neumna in nisem pravočasno opazila, da si je bivši mož našel drugo. To, da so me tolažili, da se pri nas tako ali tako loči vsak drugi ali tretji zakon, me sploh ni ganilo. Prav tako sem se zgrozila, ko so mi kolegice, ki so položitvene travme že dale skozi, svetovale, naj si najdem mlajšega ljubimca, obenem pa ostanem samostojna in neodvisna. Ko sem si nekoč ta nasvet malo pobližje ogledala, me je postalo do vrh glave sram, saj je kolegica, ki mi je to svetovala, tistega moškega vzdrževala in ga razvajala, kot bi bil njen odrasli otrok. Zdelo se mi je ogabno in ponižujoče, čeprav, to moram priznati, je tega več, kot si lahko predstavljamo. Zmeraj, ko pa pomislim, kaj bi rekla matere teh na pol odraslih fantov, če bi vedele, da njihovi ljubljenci seksualno zadovoljujejo ženske, ki so enake starosti kot one same, me pa sploh stresa do kosti ... Z denarjem si danes mnogi kupijo marsikaj ... Sprašujem se, ali lahko še dodam, mar so nekateri mladci na prodaj za dober avto, ali pa še to ne?"

(konec prihodnjič)

 SODNA KRONIKA TEDNA

PIŠE: SIMON ŠUBIC

## Obtožnica zoper policista zastarala

Policist Matej Bobera, ki je aprila 1999 v večernih urah v Celju med begom ustrelil 27-letnega Naserja Berisho, si je pred dnevi lahko oddahnil. Celjsko sodišče je namreč obtožnico zoper njega zavrglo zaradi zastaranja. Potem ko je tožilstvo leta 2004 odstopilo od pregona Bobere, ker da je policist streljal zaradi zmote oziroma strahu za lastno življenje, so se svojci ustreljenega Berishe odločili vložiti zasebno tožbo za kaznivo dejanje umora, letos pa je njihov odvetnik Gorazd Fišer očitek prekvalificiral v kaznivo dejanje povzročitve posebno hude telesne poškodbe, ki se je končala s smrtjo med prevozom v bolnišnico, za kar je policistu grozilo do deset let zapora. Senat celjskega sodišča je ta teden ugotovil, da obtoženi Bobera ni storil ne kaznivega dejanja umora ne povzročitve posebno hude telesne poškodbe, ki je imela za posledico smrt, temveč je šlo za kaznivo dejanje povzročitve smrti iz malomarnosti. Ker pa je dejanje lani po 10 letih od dejanja že zastaralo, sodni senat zoper Bobera ni mogel več izreči sankcije. Po mnenju Boberovega zagovornika Danijela Planinšca je sodišče izbralo salomonsko rešitev, najpomembnejše pa je, da njegova stranka ni bila obsojena. Pooblaščenec družine Berisha Gorazd Fišer pa je ocenil, da je takšna sodba še vedno dober temelj za odškodninsko odgovornost. Konca sodnega postopka se je razveselil tudi generalni direktor policije Janko Goršek, ki je poudaril, da so bili Bobera in njegovi družinski člani zadnja leta deležni groženj in različnih oblik neposrednih pritiskov s strani sorodnikov Berishe. Obtoženi Bobera se je sicer ves čas zagovarjal, da je na Berisho, za katerega je bil leta 1999 odrejen pripor zaradi več nasilnih dejanj in razpisana tiralica, streljal, ker se je počutil ogroženega in se je bal za svoje življenje. Zato je prepričan, da je ravnal skladno s policijskimi pooblastili in da je svoje strelno orožje uporabil na zakonit način. In razdalji približno sedmih metrov v večernih urah namreč ni mogel ugotoviti, da Berisha iz žepa vleče telefon in ne pištole, kot je sam domneval.

## Kakšna je vloga starih staršev? (3)

DAMJANA ŠMID

## moj pogled



Nobena stvar nam ne bi smela biti samoumevna, sploh pa ne ljudje, ki jih imamo ob sebi. Modrost starejših vseeno prevladuje nad njihovimi muhami, do katerih so številni konec koncev tudi upravičeni. Večina ljudi gre po stopinjah svojih staršev, čeprav vsaj tri deset let trdijo, da jim nikoli ne bodo podobni. Potem pa govorijo iste stavke in se oklepajo istih strahov. Nekateri vnuki imajo prepovedane obiske pri svojih starih starših samo zato, ker so se njihovi starši tako odločili. To je otročje kaznovanje tako otrok kot staršev. Po ločitvah so te zgodbe še bolj pogoste. Otrokove pravice pa tako in tako obstajajo samo na papir-

ju. Za medsebojne odnose potrebujemo zrele ljudi. Ne ljudi, ki se gredo sodnike ali igrajo žrtve. Če stari starši zmoredno in želijo dajati čas in pozornost svojim vnukom, naj to počnejo. Obojega imajo več kot njihovi zaposleni starši. Ni pa treba tega izkoriščati in iti preko njihovih zmoglosti. Poleg tega pogrešam malo hvaležnosti. Če rečemo hvala, nič ne boli. Tudi beseda "oprosti" naredi več dobrega kot slabega. Kdaj smo se nazadnje zahvalili svojim staršem? Ali znamo samo otroke opominjati, da vpijejo hvala za bonbone? Ni popolnih staršev. Zato tudi ne more biti popolnih starih staršev. Smo samo ljudje s svojimi vrlinami

in napakami. Če znamo videti napake, jih moramo najprej prepoznati pri sebi. Ne vem, kako to, da v tej deželi samo babice razvajajo svoje vnuke, medtem ko starši tega sploh ne znamo? Otroci vedno vedo, kje in na kakšne strune igrati. Zato naj nas ne skrbi, če se pri starih starših sliši drugačna muzika kot pri nas. Oni ne razmišljajo o vzgoji. Večinoma bi dali vse, kar imajo, in otroci to začutijo in izkoristijo. Tako vnuki dobijo še vso tisto pozornost, ki je starši niso mogli dati svojim otrokom. Ker so bili takrat preveč zaposleni, tako kot smo mi sedaj. In čez ne tako zelo mnogo let bomo najbrž mi delali enako ...

 ČRNA KRONIKA TEDNA

## Minuli teden dva mrtva

V preteklem tednu (od 9. do 15. avgusta) sta v prometnih nesrečah na slovenskih cestah umrli dve osebi, so sporočili z Generalne policijske uprave. Na Gorenjskem so policisti v istem obdobju po naših podatkih obravnavali 22 prometnih nesreč, v katerih so se tri osebe huje, štiri pa lažje ranile. Zaradi vožnje pod vplivom alkohola so na Gorenjskem pridržali dvanajst voznikov. Letos so slovenske ceste terjale 85 smrtnih žrtev (lani 110). Na Gorenjskem je v prometnih nesrečah umrlo osem oseb, v enakem obdobju lani pa petnajst.

# Knjige in ljudje

Knjige in knjigoljubi (60)

## Mladi Stalin

MIHA NAGLIČ

"Ob pol enajsti uri soparnega dopoldneva v sredo, 13. junija 1907, je na vrvečem osrednjem trgu Tbilisija drzen, brkat konjeniški častnik v škornjih in jahalnih hlačah vihtel ogromno cirkasijsko sabljo, izvajal umetnije na konjskem hrbtu in se šalil z ljubkima, izbrano oblečenima gruzijskima dekletoma, ki sta vrteli kičasta sončnika - in hkrati čvrsto stiskali pištoli mavzerici, skriti v gubah njunih oblek ..." In malo pozneje: "Roparji in dekleta so stopili naprej, izvlekli varovala in zalučali štiri bombe, ki so z oglušujočim treskom eksplodirale pod vpregama. Peklenska moč eksplozij je raztrgala vojake na kose, konji pa so popadali po tleh. Vseposvobod je curljala kri, po tlaku so se vlekli kosci drobovine. Roparji so izvlekli svoje mavzerice in browninge in pričeli streljati na kozake in policijo na trgu. Ti so se, popolnoma presenečeni, ranjeni zgrudili na tla ali pa bežali v zavetje. Eksplodiralo je še več kot deset bomb. Priče so menile, da so deževale z vseh strani, celo s hišnih streh; pozneje so govorili, da je prvo bombo zalučal Stalin in to s strehe dvorca kneza Sumbatova." To, kar ste prebrali, ni opis roparja na Divjem zahodu. Zgodil se je namreč na divjem vzhodu, zasnoval in vodil ga je 29-letni Stalin, drzni "konjeniški častnik" pa je

bil njegov 25-letni prijatelj Kamo (poleti 1922 ga je povozil tovornjak, morda po Stalinovem nalogu). S pajdaši sta oropala poštno kočijo, ki je v zakavkaško izpostavo ruske Državne banke pripeljala veliko pošiljko gotovine, ocenjeno na vsaj četrtr milijona rubljev (po drugi oceni 341 tisoč), kar bi zneslo več kot dva milijona evrov v našem denarju. Ropala nista zase, temveč za svojega šefa Lenina oziroma za boljševisko stranko. Ukradeni denar so čez finsko mejo pretihotapili na Zahod, z vnovčevanjem so imeli precej težav, ker je bil del bankovcev označen. To ni bil edini, bil je le najbolj spektakularni Stalinov rop za potrebe revolucije, v katero je veroval in zanjo deloval vse življenje. "Odraščal je v klansko razdvojenem Zakavkazju; vso zgodnjo odraslo dobo je preživel v konspirativnem podzemlju, tem svojstvenem okolju, kjer so bili nasilje, fanatizem in lojalnost poglavitne prednosti; razcvetel se je v džungli nenehnega boja, drame in napetosti; do oblasti se je prikopal zaradi svojih lastnosti, ki so skrajno redko združene v eni osebi - namreč nasilnosti in svojevrstnega intelektualizma. Bil je mojster, kar zadeva terorizem in teroristični kriminal, pa tudi predan marksist. Pred vsem drugim pa je verjel vase in v svoje nepopustljivo vodstveno poslanstvo, ki naj bi bilo edini način, s katerim

### Jutro

*Razcvete se popek, vrtničin popek,  
k vijolici skloni se, nagne nad njo.  
Zbudi se še lilija, rosna, duhteča,  
v sapi pomladni zdaj sklanja glavo.*

*Visoko v oblakih, na nebu škrjanec  
je himno prelestno odžvižgal, odpel.  
Slavček preljubi pa spodaj v logu  
z nežnim ščebetom je zagostolel.*

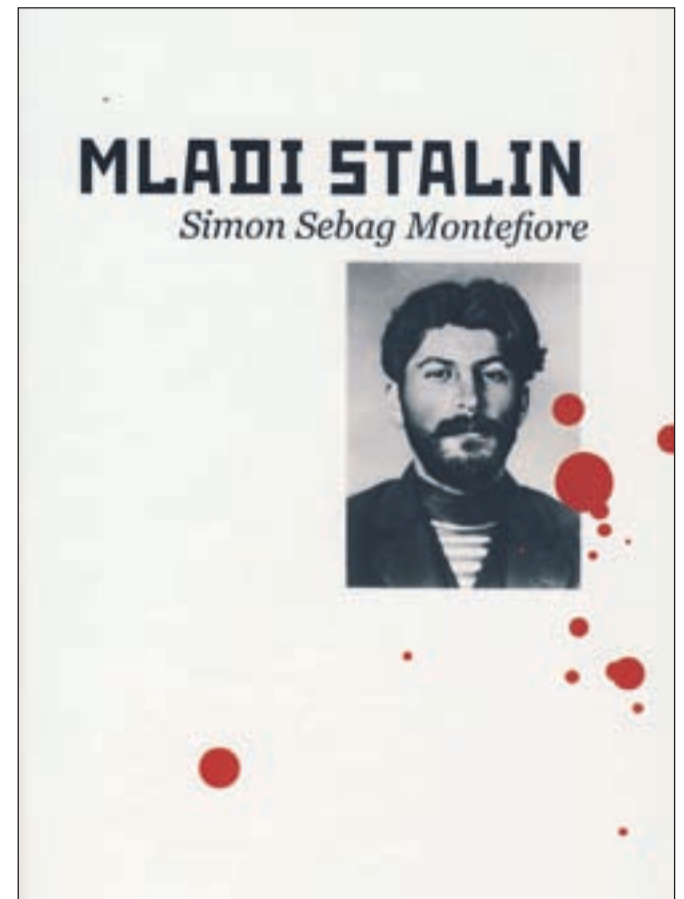
*"Razcvetaj se, bujna dežela iberska,  
raduj se, kolikor duša ti da.  
Ti pa, o Gruzijec, slavo ponesi  
očetne dežele še onkraj morja.*

Soselo (= J. V. Stalin)

Simon Sebag Montefiore, *Mladi Stalin*, prevedel Bojan Osterc, Obzorja, Maribor, 2009, XXIX + 460 strani, 42 evrov, [www.zalozba-obzorja.si](http://www.zalozba-obzorja.si)

je moč tolikšno deželo izvleči iz tolikšne krize in nekaj, kar je zgolj idejni ideal, spremeniti v realno utopijo." Tako razmišlja avtor knjige *Mladi Stalin*, britanski zgodovinar judovskega rodu **Simon Sebag Montefiore** (roj. 1965), prijatelj princa Charlesa in premiera Davida Camerona, in sklone z vprašanjem: "Bi neomejeno vlado, vodeno kot gigantska konspiracija prelijanja krvi in klanovstva, sploh mogel uspešneje voditi kdo drug?" Stalina so nam do njegove smrti (dokler so se ga hudičevo bali) slikali kot rdečega boga, v zadnjih letih pa kot množičnega zločinca, ki naj bi zakrivil smrt več kot 20 milijonov državljanov Sovjetske zveze. Eno in

drugo je skrajni pogled, knjiga o njegovi mladosti pa nam prikaže izjemno nadarjenega mladeniča, ki ni v svojih sposobnostih - bil je tudi nadarjen pesnik, neutrudni bralec knjig in velik ženskar - prav nič zaočeval za Leninom in Trockim, ki ju v primerjavi z njim še danes povečujejo. Vsi trije so bili fanatični ideološki avanturisti, ki so se v trenutku njegove slabosti polastili največjega imperija v tedanjem svetu. Montefiore Stalina ne povečuje, v biografiji, spisani na temelju številnih novih, prej nedostopnih virov nam pomaga na novo razumeti njegovo življenje in delo. Izjemno branje, zlasti za bivše komuniste po srcu, priporočam!



Naslovnica knjige



Šestnajstletni semenišnik Josip Visarijonovič Džugašvili, 1894

Slovinci v zamejstvu (208)

## Slikarji na Goršetovem domu

JOŽE KOŠNJEK

### med sosedi



Slovenski slikar in kipar **Franc Gorše**, ki je bil rojen leta 1897 v Zamostecu pri Sodražici, umrl pa je leta 1986 na Golniku, je bil trdno povezan s Koroško. Po končanem študiju na zagrebški likovni akademiji pri profesorju Ivanu Meštroviću je v Ljubljani nekaj časa vodil zasebno risarsko šolo, nato pa je pred koncem druge svetovne vojne odšel v Trst in leta 1952 naprej v Ameriko. Čeprav je bil človek nemirnega duha, ki je rad hodil po svetu, ga je vleklo nazaj domov, med Slovence. Leta 1971 je prišel v Rim in nato v Korte pri Železni Kapli na Koroškem. Leta 1973 je s pomočjo koroških prijateljev kupil v *Svečah/Suetschach* v Rožu *Vrbnikovo domačijo* in v njej uredil atelje in galerijo, vrt pri župnijski cerkvi pa je spreme-

nil v park s kipi najbolj pomembnih koroških Slovencev. Za Goršetov dom že nekaj časa vzorno skrbi novi lastnik, sveško Slovensko kulturno društvo Kočna. Leta 1981 je Slovensko prosvetno društvo Kočna priredilo na Goršetovem domu prvi slikarski teden, ki ga je vodil koroški slovenski umetnik Valentin Oman. Potem so si tedni sledili vsako leto in postali tradicionalno srečanje umetnikov iz treh sosednjih dežel: s Koroške, Slovenije in Italije. Vsako leto priredijo v Svečah med slikarskim tednom še druge prireditve in delavnice za starejše in najmlajše. V nedeljo zvečer so v Svečah začeli 30. jubilejni slikarski teden. Lani je Slovenijo zastopal tudi Zmago Puhar iz Kranja,

letos pa sta iz Slovenije **Draga in Milan Erič**. Predsednica Kočne **dr. Tatjana Feinig** je v nagovoru povedala, da je na dosedanjih tednih sodelovalo nad dvesto umetnikov in da slikarskega tedna v Svečah niso nikdar zapirali pred modernimi tokovi v umetnosti. Teden je slovesno začela podžupanja občine **Bistrica v Rožu/Feistritz im Rosental Marlis Brantner**, ki je v nemščini, slovenščini in italijanščini izrekla dobrodošlico umetnikom in občinstvu ter izrekla priznanje organizatorjem, ki že trideset let negujejo eno najpomembnejših kulturnih prireditev v občini. Slovensko prosvetno društvo Kočna je lani praznovalo stoletnico delovanja. Za kulturni program prvega večera je po-



Predsednica Slovenskega prosvetnega društva Kočna Sveče dr. Tatjana Feinig

skrbela domačinka, znana mezzosopranistka **Bernarda Fink Inzko**, ki je ob klavirski spremljavi pianista **Antonyja**

**Spirija** zapela tri Schumannove in tri slovenske pesmi, povrh pa še v srce segajočo Pojdem v Rute.

# Poletje gre h koncu

MIHA NAGLIČ

## Mihovanja



Poletje se počasi izteka. Po koledarju bo trajalo še do 23. septembra, ko se bo ob 11.17 začela jesen. Sicer pa je v naših krajih tako, da prvo daljše deževje po velikem šmarnu prinese ohladitev, po kateri se ozračje ne ogreje več do prave poletne vročine. Lepe dni, kakršni so ta teden in kolikor jih še bo, kaže torej izkoristiti za sklepna poletna opravila. Prvega septembra se bo začela šola, politiki in razni šefi se bodo vrnili z dopusta in začeli spet težiti. Mar ni zanimivo, da takrat, ko jih ni na sceni, sploh ni toliko političnih "problemov" kot sicer. To dokazuje, da ti niso zmeraj dejanski problemi, ampak so dostikrat umetno sproducirani - ker mora ta kasta pač dokazovati potrebo po svojem obstoju in prednostih ...

A postavimo si raje vprašanje, kako izkoristiti te zadnje poletne dni? Na dopustu

smo povečini že bili, čisto mogoče pa je še kaj postoriti ali užiti doma in v bližnji okolici domačega kraja. Za navdih se lahko ozremo k prednikom. V Kuretovem Prazničnem letu Slovencev preberemo, da so bili včasih dnevi med velikim in malim šmarnom (od 15. avgusta do 8. septembra) namenjeni zlasti nabiranju različnih zdravilnih zelišč. V Rožu na Koroškem je bilo treba nabrati tele rastline: liste gozdnih jagod, šentjanževo 'zelje' (*Hypericum perforatum* L.), 'gorni rožmarin', modri encijan (*Gentiana lutea* L.), 'gorno rabarbaro', žavbelj (*Salvia officinalis*), pelin (*Artemisia absinthium* L.), ajbiš (*Achillea millefolium* L.), črne češnje, črnice ali borovnice (*Vaccinium myrtillus* L.), kamilice (*Matricaria chamomilla* L.), meto (*Mentha piperita* L.), smolje ali brinje (*Juniperus communis* L.), dobro misel (*Origanum vulgare* L.), jetičnik (*Veronica officinalis* L.), meliso (*Melissa officinalis* L.), luštrek (*Levisticum officinale* L.), krabuljico (*Anthriscus silvestris* L.), volčji koren (*Aconitum lycoctonum*), kolmež (*Acorus calamus* L.), arniko (*Arnica montana* L.), bezgovo listje (*folia Sambuci nigrae* L.), jelovo hovje (veje), 'levrat', 'črno upanje', lapuh (*Tussilago farfara*), habad (*Sambucus ebulus*), 'kravičje', 'skopec', 'črnobelo' vanjgelo (*Angelica Archangellica* L.). To je večina od triintri-desetih tradicionalnih zdravilnih zelišč. Koliko jih poznate? Jaz jih samo kakih petnajst, komaj polovico. Pa

nekatera imajo tako lepa imena. Lepo bi bilo imeti "dobro misel" in se hkrati znebiti "črnega upanja". Lepo bi bilo spoznati zelišča, katerih imena mi ne pomenijo prav nič in jih doslej nisem ne slišal ne prebral: levrat, habad, kravičje, skopec ... Bog ve, koliko je še ljudi, ki v tem času nabirajo ta zelišča? Zaradi tega pisanja jih najbrž ne bo nič več, po drugi strani pa si človek reče: zakaj pa ne, saj to je ena lepa in zdravju koristna reč. V naravo greš, če ne po zelišča pa po gobe, in za nekaj ur pozabiš na razne tegobe. V začetku poletja, ko smo pospravili seno z naše senožeti (to počnemo predvsem zato, ker se ne spodobi, da bi se zaraslo, kar so predniki z muko obdelali), mi je 80-letni in med nami najboljši kosec razlagal, kako ga jezi, ker "ta mladi nočejo nič delati", ampak samo "športajo". Pri tem je mislil na "konkretna" ter po njegovem potreba in koristna opravila, kot so razna tradicionalna podeželska dela na njivi in vrtu, v sadovnjaku, gozdu - pridelava hrane, nabiranje vseh mogočih sadežev, priprava drv za zimo ... Kaj naj porečem? Seveda ima prav, a kaj, ko je tudi "športanje" ena lepa reč, narporna sicer, po drugi strani pa zdravju zelo koristna in za dobro počutje nadvse ugodna. Daljši tek, navadna ali nordijska hoja, vožnja s kolesom in druge rekreativne dejavnosti najbrž pomagajo bolj kot čaj iz zdravilnih zelišč? Kakorkoli: zdaj je čas, da se okrepimo za jesen in zimo!

## Vaš razgled



Modrc je zvesti spremljevalec. Je majhen ali velik, je razkošno čipkast ali povsem gladek, je enobarven ali cvetličnih vzorcev. Ko se prilaga obliki na telesu, vzbuja domišljijo tistih, ki radovedno pogledujejo ... S. K. / Foto: Tina Dokl



Pravijo, da so pajki za srečo v hiši in da jih je treba pustiti tam, kjer so si napletli mrežo. V mrežo pajki lovijo vaše sanje. Dobre sanje se bodo izmuznile, slabe pa se bodo ujele v lepljivo pajčevino ... S. K. / Foto: Jure Ogrin

# Šepetalnica za veter (9)

CVETKA BEVC

## roman



Vasilij je možaka privlekel v hišo, ne da bi mu kdo ukazal, a saj v zmešnjavi, ki je tri vojake oropala poveljniškega glasu, da so begali po dvorišču kot izgubljeni piščeta, tudi ni bilo kaj čakati. V tistem trenutku je bil za njega to samo nezavesten človek, nič več nasilni stražar, ki mu je tolikokrat s stisnjenimi zobmi namenil kako psovko. Slutil je, da je najbrž nekdo stekel po bolničarje, ujetnikom je gotovo potem kar kmet naročal, kako naj nalagajo vreče, in se ni ukvarjal s tem, da je njegova hčerka ostala sama z njim. Vsaj nekaj časa ne. Ravno dovolj, da se je zgodilo. "Holera," je rekel, ko se je odrešil bremena telesa in se ozrl h Katji, kot da od nje pričakuje, da bo zanikala izreče-

no, bolnikovo sopenje povežala z vročino, ker o kolero se je med ujetniki s strahom šepetal. V zadnjem mesecu naj bi pobrala kar nekaj sotrpinov, a kaj bi s kolero, saj so umirali tudi drugače, zaradi tifusa, izčrpanosti, črevesnih bolezni ali domotožja. A kolera bi znala sekati z dolgim mečem, se je stresel Vasilij, in on, bedak, se je dotikal tega človeka, kužna znamenja se bodo razpasla po njem, kot bi trenil, znajo ga ustreliti, ker kdo bi se ukvarjal z zdravljenjem ujetnikov, če jim še za njihove primanjkuje zdravil. In bil je hvaležen Katji za njeno odkimavanje bolj kot za vodo, ki jo je brez besed odšla iskat, jo ponudila njemu in še vedno zmajajoč z glavo omočila Fritzev obraz. Ta kljub temu

ni odprl oči, le njegovo sopenje se je spremenilo v plitko dihanje, kot da bi hotel zmanjšati svojo navzočnost pred tem, kar se je dogajalo pred njegovimi zaprtimi očmi. Nekateri krepke fante so včasih dodelili za pomoč na kmetijah, ne bi bilo slabo, če bi me po vsem tem doletelo kaj takega, je pomislil Vasilij, ko je odpenjal Fritzu gumbe, in šele tedaj opazil, da mu Katja sezuva čevlje. Še vedno ni spregovorila, a njeno početje je razkrivalo, da je to, da sta sama ob obnemoglem vojaku niti najmanj ne navdaja s strahom. Ko je končala, je prišla Vasilija za komolec in pokazala proti lesenim klopi, kamor se je v naslednjem trenutku usedla in z nasmeškom spremljala moškega, ki je ne-

gotovo naredil nekaj korakov. V prihajanju je predse iztegnil roko, izrekel svoje ime in čakal na njen glas bolj kot na stisk desnice, ki je bil močan in nezžen obenem. Katja, je ponovil dvakrat, tvegaj tudi sam nasmešek in nekaj besed zahvalje. Dekle se je tiho zasmejalo in zdrdralo nekaj stavkov. Ni razumel njenega odgovora, čeprav se je naučil že kar nekaj od jezika domačinov, pa saj ni bilo važno, pomembno je bilo le to, da ta mlada ženska sedi ob njem in ga gleda naravnost v oči. Potem je iz njega izbruhnulo, besede so se v naglici prekopicemale druga čez drugo, poskušal ji je v eni sapi razložiti od kje prihaja, da želi postati zdravnik, z vojno ima toliko kot ona z njim, in predvsem bo začel verjeti v ču-

deže, če lahko zdaj sedi ob takem dekletu. Ko je njegovo govorjenje zamrlo, je sam pri sebi preklel svojo staro navado, zaradi katere se je pred ženskami spreminjal v blebetalo, da so se na domačih zabavah z norčavostjo odvrčale od njega. Toda ta punca ga je zavzeto poslušala, trudila se mu je slediti, se je tolažil, ni umaknila pogleda, čeprav je tudi on strmel v njen obraz in pil njeno podobo, da jo odnese s seboj, kajti slutil je, da prav kmalu pridejo po njega, iz veže so že prihajali glasovi, še malo pa se bo razblinila čarobnost, za boga milega, naj počaka svet pred vrati vsaj toliko, da pritisne dekletu poljub. In že je hlastnil po njeni ročici in si jo ponesel k obrazu. (se nadaljuje)



# Veliki obeti, saj učinki še niso vidni povsod

Od rasti nemškega gospodarstva si veliko obetajo tudi gorenjska podjetja, vendar bodo ti učinki vidni šele v drugi polovici leta ali v letu 2011.

BOŠTJAN BOGATAJ

**Kranj** - Nemško gospodarstvo oziroma njen bruto domači proizvod je v drugem letošnjem kvartalu zraslo kar za 2,2 odstotka oziroma največ v zadnjih dvajsetih letih.

vamo večji obseg naročil, vendar je naše podjetje bolj kot od makroekonomskih trendov odvisno od realizacije novih projektov v proizvodnji. Nam so višji obseg prodaje prinesli predvsem novi posli," pa pravi Marjan

nih prodajnih poti, večjega deleža cenjenih vrat in zaostrovanja konkurence pa smo precejšen delež prodaje iz Nemčije preusmerili na druge trge. Še vedno ta trg predstavlja za nas peto največje tržišče," dodaja Burja.

ki naj bi bila po prvih napovedih v obliki črke W, odgovarja Burja: "Smo v globoki krizi, v kateri se bodo spremenila globalna razmerja med velikimi ekonomijami. Do sedaj se je konjunktura gradila na izvozu na Kitajsko, postopoma pa bo ta država, zaradi velike rasti proizvodnje, začela nazaj 'bruhati' svoje izdelke." Kljub temu meni, da imata les in slovenski lesni izdelki svetlo prihodnost, če bodo lesarji le uspeli zdržati, tako Burja, 'v tej nori dirki'.

Tudi Pogačnik meni, da podatek o hitri rasti v enem kvartalu še ni zagotovilo za oznanjanje konca krize: "Gospodarstvo je preveč kompleksno, čeprav gre za ohrabrujoč trend. Zgodovina nas uči, da so bili vsi izhodi iz kriz v obliki črke W." Po drugi strani, razmišlja Marjan Pogačnik, pa so se makroekonomisti v zadnjih stotih letih že kaj naučili iz izkušenj in upa, da so jih sedanje vlade tudi upoštevale pri dinamiki in vrsti ukrepov. "Ne kaže, da bi se nam bližal drugi val krize, zato upam, da se vsaj v Evropi zaključuje," meni Kanalec in dodaja, da so nivoji proizvodnje in prodaje na trgu jekla še vedno bistveno nižji kot pred letom ali dvema.

Andrej Polenec pravi, da opazajo uresničevanje napovedi svetovnih analitikov, da bo šlo letos gospodarstvu bolje: "Kljub temu pa naš ambiciozno zastavljen prodajni načrt v celoti ne bo izpolnjen. V prihodnjem letu pa pričakujemo močan investicijski cikel v telekomunikacijski panogi."



Slavko Kanalec



Alojz Burja



Andrej Polenec

Podatek bi bil še spodbudnejši, če bi se nanašal na slovensko gospodarstvo, ker pa je Nemčija največji zunanjetrgovinski partner Slovenije, smo o spodbudnem vzdušju povprašali v nekaj gorenjskih podjetjih.

Zadovoljen je glavni direktor jeseniškega Acronija Slavko Kanalec: "Nemčija je za Acroni zelo pomembna partnerica, saj izvoz na ta trg predstavlja več kot petino prodaje. V zadnjih mesecih poslušamo s polnimi zmogljivostmi, kar gre tudi na račun dobre situacije in okrepjenega povpraševanja na nemškem tržišču." V prvih sedmih mesecih se je izvoz Acronija na ta trg v primerjavi z letom prej podvojil oziroma je znašala prodaja 38 milijonov evrov. "Letos zazna-

Pogačnik, predsednik uprave Iskra Mehanizmi, ki na nemški trg izvozi okoli petino proizvodnje, posredno celo nekoliko več.

## Pomemben trg, a ne za vse

"Znatna nemška gospodarska rast se še ne pozna pri rasti prodaje v Lip Bledu, saj je ta povezana z investicijsko dejavnostjo, ki je kljub rasti še vedno šibka," pojasnjuje Alojz Burja, predsednik uprave podjetja Lip Bled. Ocenjuje, da je nemška rast povezava s stimulacijami države za nakup vozil in večje potrošnje izdelkov, ki pripomorejo k učinkovitejši rabi energije. "Še nekaj let nazaj je bil nemški trg za nas zelo pomemben, zaradi drugač-

"Naš največji izvozni trg je Vzhodna Evropa, predvsem Ruska federacija in Ukrajina, zato ne opažamo nikakršnega vpliva porasta nemškega gospodarstva na naše poslovanje," pa odgovarja Andrej Polenec, direktor Iskratela, in dodaja, da se je kljub temu telekomunikacijski trg v Ruski federaciji v primerjavi s prejšnjim letom stabiliziral in so posledično tudi njihovi prodajni rezultati za sedem odstotkov boljši kot lani v istem času.

## Gospodarska kriza iz najhujšega?

Vse pozitivne napovedi so preuranjene in ne temeljijo na realnih osnovah, na vprašanje, ali hitra nemška rast že napoveduje izhod iz krize,

## Gorenjski tisk razdeljen na dve podjetji

Veliki kranjski tiskar je lani posloval z dobičkom, vendar le zaradi finančnih naložb.

BOŠTJAN BOGATAJ

**Kranj** - Lastniki Gorenjskega tiska (v nadaljevanju GT) so se ta teden sestali na dveh skupščinah. Na prvi, redni, so obravnavali letno poročilo in razdelili dobiček prejšnjega leta ter podelili razrešnico predsedniku uprave Andreju Kropetu. "Na drugi skupščini so se lastniki odločili za izčlenitev dejavnosti tiskarskih storitev na novo družbo Gorenjski tisk storitve," pojasnjuje Kropce.

Leto 2009 je GT končal z dobičkom, ki pa je bil posledica finančnih dejavnosti, ne pa tiskarske. Kriza na grafičnem trgu v zadnjih dveh letih kaže zobe tudi v velikem kranjskem tiskarju, saj je povpraševanja veliko manj kot v času konjunktore, ponudba tiskarjev ostaja skoraj enaka. "Težava je predvsem v padanju cen. Lani smo največji padec zaznali na področju propagande, saj so podjetja pri oglaševanju stopila na zavoro," pojasnjuje predsednik. Kljub hudim časom za gospodarstvo so lani uspeli skoraj petino realizacije doseči z novimi kupci.

Zakaj ločitev dejavnosti, če tiskarske storitve niso donosne? "Ločitev so lastniki predlagali zato, da se lahko optimalno posvečamo tiskarski dejavnosti in aktivneje iščemo poslovne priložnosti. Na ta način se bodo prej videli rezultati našega dela," odgovarja Kropce in dodaja, da bo tudi finančna dejavnost preglednejša (v to spadata tudi upravljanje z nepremičninami na Zoisovi in v ulici Mir-



Andrej Kropce / Foto: Tina Dokl

ka Vadnova v Kranju). GT je v zadnjih mesecih 900 tisoč evrov namenil za šest tiskarskih strojev, na ta način pa so povečali produktivnost in avtomatizacijo v knjigovoznici. "Postali smo konkurenčnejši, to pa je osnova za dolgoročni obstoj podjetja," pojasnjuje predsednik uprave, ki zatrjuje, da bo tiskarska dejavnost ostala v Kranju.

Za poslovanje, zaposlene (danes 161 sodelavcev) in kupce z novim podjetjem tako naj ne bi bilo sprememb, Andrej Kropce pa je zaenkrat direktor obeh. Letošnje poslovanje v GT (sedaj GT storitve) je nekoliko boljše kot lani. V proizvodnji je več propagandnih tiskovin, na področju knjig pa je manj povpraševanja kot lani, predvsem pa beležijo upad naklad. Naročniki se odločajo za ponatise v manjših nakladah. "Največji problem so nizke cene. Obseg dela je bil lani podoben kot v letu 2008, zaradi nižjih cen pa smo imeli nižjo realizacijo za 13 odstotkov," pravi Andrej Kropce.

KRANJ

## Sava bo kupovala lastne delnice

V kranjski Savi so se odločili, da so delnice Save na sedanji ravni cen močno podcenjene, zato bodo začeli z odkupom lastnih delnic prek Ljubljanske borze. "O količini nakupov se bomo odločali glede na ponudbeno ceno na borzi, vsekakor pa skupno ne več kot deset odstotkov vseh delnic, kar pri Savi pomeni 200 tisoč 699 delnic," pojasnjuje Miha Resman, pomočnik direktorja Kompetenčnega centra za strateške finance v Savi. Delnica Save je bila v zadnjem obdobju nelikvidna, kar se je odražalo tudi na ceni (7. novembra 2007 je bila Savina delnica vredna 681 evrov, včeraj pa so jo na borzi ponujali po slabih 140 evrov), sedaj pa v podjetju ocenjujejo, da cena ne odraža njihove ocene vrednosti premoženja Save. "Lastne delnice bomo skladno z lanskim skupščinskim sklepom ter določili zakona o gospodarskih družbah, ki govorijo o nakupu lastnih delnic, ponudili v odkup zaposlenim v Savi in naših odvisnih družbah," še dodaja Resman. **B. B.**

KRANJ

## Zaenkrat dvajseterica proti trošarinam

Gospodarska zbornica Slovenije je pod vodstvom generalnega direktorja Sama Hribarja Miliča pozvala Vlado k zadržanju izvajanja zakona o trošarinah za podjetja, predvsem industrijo. Dopis je do srede tega tedna podpisalo več kot 130 slovenskih podjetij in čeprav je Vlada Boruta Pahorja konec julija skoraj razpolovila trošarino za električno energijo, gospodarstveniki menijo, da je dvig trošarin nesprijemljiv. "Gospodarstveniki opozarjajo, da ne morejo sprejemati dodatnih obveznosti. Poleg predelovalne industrije bodo hude posledice utrpeli tudi drugi sektorji," pojasnjuje Špela Lapuh, svetovalka Območne zbornice Gorenjske. Trošarine naj bi predelovalnim dejavnostim pobrale kar četrtno lani ustvarjenega neto dobička. Tudi zato je pismo predsedniku vlade do srede tedna podpisalo 20 podjetij, med njimi tudi Acroni, Elektro Gorenjska, Exoterm, Hidria Perles, Hit Alpinea, Iskraemeco, Iskratel, Jelovica, LTH Ulitki in Savatech. **B. B.**

**neizprosna pohlepa**  
Hermina Krt

Avtorica je lani magistrirala z delom Globalna finančna kriza - kriza vrednot sodobne družbe pri dr. Francetu Arharju. Magistrsko delo v skrajšani različici objavlja v pričujoči knjigi Neizprosna pohlepa, kjer se z razmišljanjem o tem, kje smo in kam gremo, želi dotakniti čim več ljudi.

Cena knjige je le: **10 EUR** + poština.

Knjigo lahko kupite na sedežu Gorenjskega glasa, jo naročite po tel.: 04/201 42 41 ali na: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si)

**Gorenjski Glas**

## V moki iz ukrajinske ajde odkrili alkaloide

CVETO ZAPLOTNIK

Ljubljana - Inšpekcija za kakovost živil je v okviru uradnega nadzora odvzela vzorec ajdove moke, ki jo iz ajde ukrajinskega porekla pripravljajo v Mlinu Korošec iz Zabovcih v ptujski občini. Ker so rezultati analize, izvedene v laboratoriju Zavoda za zdravstveno varstvo Maribor, pokazali v moki navzočnost alkaloidov atropina in skopolamina, je inšpekcija ocenila, da moka lahko predstavlja tveganje za zdravje ljudi. Potrošnikom svetuje, da moke, pakirane po en kilogram in z rokom uporabe 14. maj 2011, ne zaužijejo in da jo vrnejo na prodajno mesto, podjetje pa je neprodano moko tudi že izvzelo iz prometa. Kot pojasnjujejo na in-

špekaciji, se alkaloida nahajata v semenih navadnega kristavca, ki kot plevel raste na poljih z ajdo, ob neprimerenem čiščenju pa z mletjem zrna lahko prideta tudi v moko. Kako močno zaužitje onesnažene moke oz. izdelkov iz moke vpliva na zdravje ljudi, je odvisno od količine zaužitih semen, starosti, telesne kondicije in zdravstvenega stanja. Najpogostejši bolezenski znaki so široke zenice, suha usta, omotičnost, težave z odvajanjem urina, nemir, paranoja, pospešeno ali upočasnjeno bitje srca, vroča koža in halucinacije. Hujši bolezenski znaki se lahko pojavijo pri otrocih, starejših, srčnih bolnikih in pri bolnikih z ledvičnimi težavami in povečano prostato.

KRANJ

## Cene v enem letu porasle za osem odstotkov

Po podatkih državnega statističnega urada so bile cene kmetijskih pridelkov pri pridelovalcih junija letos za 8,4 odstotka višje kot v enakem lanskem mesecu, pri tem pa so cene rastlinskih pridelkov na letni ravni porasle za 16,1 odstotka, cene živali in živalskih izdelkov pa za 4,2 odstotka. Cene sadja so se v enem letu, med lanskim in letošnjim junijem, zvišale za 30 odstotkov, vina za 12, zelenjadnic za 9,6, cvetja, okrasnih rastlin in sadik za 14,8, industrijskih rastlin za 6,7 odstotka, mleka za 7,2 in živali za zakol za 0,7 odstotka. Cena žita se je znižala za 8 odstotkov, krmnih rastlin za 2,8 in krompirja (vključno s semenom) za 6 odstotkov. Cene pridelkov so bile v drugem letošnjem četrtletju v povprečju za 1,4 odstotka višje kot v primerljivem lanskem obdobju. **C. Z.**

ŠKOFJA LOKA

## Na ogled radgonskega kmetijskega sejma

Govedorejsko društvo Škofja Loka, kmetijska svetovalna služba in Kmetijsko gozdarska zadruga Škofja Loka vabijo v sredo na ogled mednarodnega kmetijsko živilskega sejma Agra v Gornji Radgoni. Avtobus bo krenil na pot ob pol šestih zjutraj s Trebije, se nato ustavljal na vseh postajah v Poljanski dolini in ob šestih odpeljal s parkirišča pri Tehniku v Škofji Loki. Če bo zadosti prijav, bo en avtobus krenil tudi iz Železnikov in pobral udeležence iz Selške doline. Prijave sprejemajo v tajništvu zadruge (tel. št. 51 30 300) in v kmetijski svetovalni službi (Majda Luznar - tel. št. 51 12 702 ali 031/343 - 747) do ponedeljka oz. do zasedenosti avtobusa. **C. Z.**

# Gobarji iščejo gobe, inšpektorji pa kršitelje

Gozdarska inšpekcija je v torek preverjala spoštovanje gobarskih pravil v Besnici in na Jezerskem, danes napoveduje nadzor v Jelendolu.

CVETO ZAPLOTNIK

Kranj - "Še nikoli v življenju nisem na enem mestu našel trideset jurčkov, skupno precej več kot dva kilograma, kolikor je dovoljeno. Gobarska strast me je premamila in niti pomislil nisem na to, da bi jih pustil v gozdu, kjer bi jih potem verjetno pobral kdo drug," je v nedeljo pripovedoval navdušen gobar, ki ne želi biti imenovan. Takšnih in podobnih zgodb smo v minulih dneh slišali še nekaj. "Gobe so res pognale bolj močno, kot je to v navadi za avgust. Temu je botro-



Pogled v košaro enega od gobarjev

valo vreme in verjetno tudi prava luna. Dokazov, da luna vpliva na rast, sicer ni, so pa to naše izkušnje," je povedal **Bojan Arzenšek** iz Gobarskega društva Kranj in dodal, da so se prvi gobani in dežnikarice pojavile že ob koncu tedna med 6. in 8. avgustom, nato so gobe tri dni zaradi višjih temperatur rasle malo slabše, v petek, 13. avgusta, pa je sledil pravi "izbruh". Ta se še kar nadaljuje po vsej Sloveniji in praktično po vseh nadmorskih višinah, kjer uspevajo gobe; še najslabše je nad osemsto metrov nadmorske višine. Stanje se je močno izboljšalo tudi za gobarje, ki jih ne veselijo le jurčki, saj so na plan pokukale tudi druge gobe. Ko smo Bojana Arzenška vprašali, kaj je zanimivost oz. posebnost letošnje gobarske sezone, je odgovoril takole: "Zanimivo je to, da so se

gobe pojavile mesec dni prej, razen na višje ležečih območjih, kjer je to običajni čas. Lisičk ni bilo veliko pa tudi ne golobic, ki so vse bolj poletne gobe."

**Zagrožena kazen za kršitev režima uporabe gozdnih cest je 400 evrov in za preokračitev količine nabranih gob (na gobarja dva kilograma na dan) 208,65 evra.**

Začetek gobarske sezone je "pognal" v gozd tudi gozdarsko inšpekcijo. "Danes sva s kolegico iz Postojne najprej preverili spoštovanje uredbe o varstvu samoniklih gliv v Besnici, nato pa še na Jezerskem - v Komatevri in pod Storžičem. Povsod sva delili zloženske o varstvu gliv, na Jezerskem pa

sva preverjali tudi spoštovanje režima uporabe gozdnih prometnic. Kršitev uredbe ni bilo, v Komatevri pa dva voznika nista spoštovala prepovedi vožnje po gozdni cesti," je povedala gozdarska inšpektorica **Urša Ahačič** in napovedala, da bo inšpekcija danes, v petek, nadzorovala vožnjo po gozdnih cestah in spoštovanje pravil nabiranja gob še na območju Jelendola. Kot je še povedala, gobarji predpise kar dobro poznajo, a jih strast preprosto premami. Kar za deva gozdne ceste, se nekateri ne morejo sprijazniti, da se povsod ne morejo več peljati z avtom. "Prost dostop do gozdov je vsem zagotovljen, a to pomeni prosto hojo, ne pa vožnje. Predvsem v času gobarske sezone je veliko vandalizma nad zapornicami in prometnimi znaki, ki označujejo režim uporabe gozdnih cest."

Po uredbi o varstvu samoniklih gliv je v Sloveniji prepovedano namerno uničevanje gob in podgobja ter nabiranje podgobja vseh vrst gob, nabiranje ali namerno uničevanje redkih ali ogroženih gob ter nabiranje in uničevanje vseh vrst gob v osrednjih območjih narodnih in regijskih parkov ter v naravnih in gozdnih rezervatih. Goobar lahko na dan nabere največ dva kilograma gob in izjemoma tudi gobo, ki je težja od dveh kilogramov. Gobe je treba grobo očistiti že na rastišču, dovoljeno pa jih je prenašati le v trdni in zračni embalaži.



Nekateri se ne strinjajo z zaporo gozdne ceste v Komatevri in se takole norčujejo iz prometnih znakov.

## Prikazali košnjo strmih travnikov

CVETO ZAPLOTNIK

Srednja vas v Bohinju - Strojni krožek Bled je v soboto na smučišču Senožeta predstavil različne načine košnje, ob tem pa prikazal košnjo strmih travnikov s traktorji Goldoni in priključki SIP Šempeter ter mulčanje kmetijskih zemljišč, ki se zaraščajo. Predavanje, ki so ga pripravili v sodelovanju z bohinjsko kmetijsko svetovalno službo, je štel tudi kot del obveznega izobraževanja za kmetijsko okoljske ukrepe (KOP oz. SKOP). Udeležba je bila dobra, na Senožeto je prišlo okrog sto petdeset ljudi.



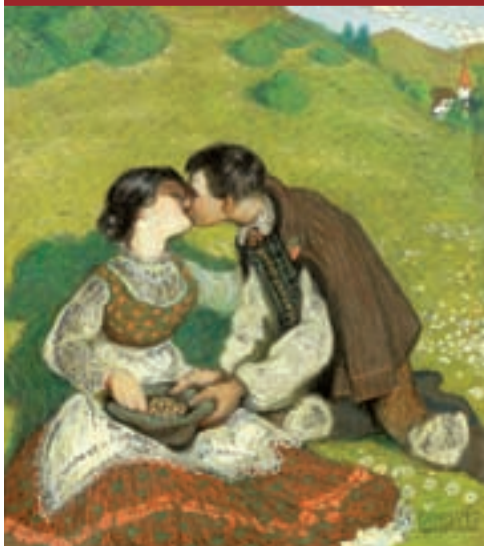
Foto: Strojni krožek Bled (Blaž Kunej)

Strojni krožek se skupaj z zavodom za gozdove pripravlja že tudi na predstavitev strojev in orodja za delo v gozdu in za pridobivanje lesne

biomase - Les En Demo Bohinj, ki bo v Ukancu hkrati s kravjim balom v nedeljo, 19. septembra, v primeru slabega vremena pa en teden kasneje.

## Maksim Gaspari

Velika retrospektivna razstava, 11.06. - 24.10. 2010, Pristava - Bled



Vabimo vas na ogled velike retrospektivne razstave Maksima Gasparija, velikega slovenskega slikarja, ilustratorja in avtorja legendarnih razglednic. Na največji Gasparijevi razstavi vseh časov, si ob pregledu več kot 70-ih let umetnikovega ustvarjanja lahko ogledate preko 200 originalnih slik in risb ter preko 500 razglednic in tiskov. Poleg umetnikovih najbolj znanih del, je na razstavi tudi več kot 50 slik, ki niso bile razstavljene še nikoli.

**Odprto vsak dan od 10. do 19. ure**

Galerija Deva Puri  
www.deva.si, 051 336 834 **Gorenjski Glas**

Slika d.o.o. Sp. Otok 23, 4240 Radovljica

PLANINSKI IZLET: OVČJI VRH/GEISSBERG (2024 M)

# Odmev ovac

Lahko dostopen dvatisočak na avstrijski strani Karavank. Ko gledamo najdaljšo gorsko verigo v Sloveniji iz druge perspektive.

JELENA JUSTIN

Karavanke so najdaljša gorska veriga v Sloveniji, ki obenem meji tudi na sosednjo Avstrijo. Nekateri izmed njenih vrhov so pomaknjeni bolj na sever. Če izberemo najkrajšo pot za vzpon, je izhodišče običajno na avstrijski strani. Tokratni vzpon bo eden takšnih.

Zapeljemo se preko nekdanjega mejnega prehoda Ljubelj in se spustimo na avstrijsko stran. Ko se začnemo približevati reki Dravi, zapeljemo skozi prvo krožišče, v drugem krožišču, tik pred mostom, pa zavijemo na tretji izvoz v smeri Feistritz / Bistrice v Rožu. Nadaljujemo do omejenega kraja, kjer nas smerokaz usmeri levo v Bärental oz. Medvedji dol. Kmalu še enkrat zavijemo levo na ožjo, vzpenjajočo se cesto. Sledi šest kilometrov asfaltirane ceste in nato še tri kilometre makadama do večjega parkirišča, kjer je tudi rampa.

S parkirišča gremo mimo zapornice in nadaljujemo kar po cesti. Zložen vzpon v spodnjem delu nas kmalu pripelje do strmejšega vzpona. Kjer se le da, bomo sekali bližnjice. Na eni od takih bližnjic so za večjo varnost napeli celo nekaj metrov jeklenice. Markacije nas bodo usmerile na veliko melišče, ki ga obhodimo sicer skoraj po robu in v tem delu poti se tudi odcepi proti Stolu zavarovana plezalna pot. Mi kar nadaljujemo strmo skozi gozd in kmalu stopimo na travnike med Mačensko planino in Celovško kočo. Po cesti se povzpemo do koč in tik pred njo ob koritu z vodo zavijemo ostro levo preko travnika. Ovčji vrh je na naši desni strani. Prečimo travnik v zmernem vzponu in pri manjših drevih se naša pot obrne desno. Lahkoten vzpon se kmalu spremeni v strmino, ki je po dežju precej nevarna oz. zoprna. Pod je namreč posu-

ta z gruščem, sicer pa poteka po strmem travniku. Ja, Ovčji vrh je do vrha travnat, vmes je pa tudi nekaj skal za občutek visokogorja. Pravi občutek strmine poti nam bodo dale šele ovce, ki se pasejo tukaj, če se bodo spuščale navzdol. Po približno eni uri hoje od Celovške kočice bomo dosegli vršno pobočje gore. Pred seboj bomo zagledali križ in ga dosegli po skoraj ravnem travnatem terenu.

Razgled z Ovčjega vrha je zanimiv, predvsem zato, ker bomo Karavanke imeli na dlani in to iz povsem drugačne perspektive. Tik pred nami je Svačica oz. Belschitz, Orlice, Stol, Vajnež, celoten greben Karavank, vse tja do Kepe v daljavi.

Ker je pot sestopa po poti vzpona precej zahtevna zaradi strmine in da bi turo zakrožili, predlagam, da se z vrha začnemo spuščati v smeri markacij proti jugovzhodu. V zmernem spustu

bomo prišli do ruševja, kjer pot zavije bolj proti levi in se nato začne strmo spuščati. Tudi tukaj so deli poti gruščnati, a so borovci na dosegu roke, da se jih primemo in sestopimo. Pot sestopa je čudovita, sploh če opazujemo različne apnenčaste skale, štrclje zanimivih oblik, tako značilnih za karavanško pogorje. Sestop se konča v gozdno-travnatem območju pod Svačico, kjer se priključimo markirani poti, ki do Celovške kočice pripelje iz doline Poden/Bodental. Do kočice je še nekaj minut sestopa. Če nismo preveč utrujeni, se lahko povzpemo še na Svačico, odkoder se nam bo Ovčji vrh pokazal v vsej svoji mogočnosti.

Do avtomobila sestopimo po poti vzpona. Za nami je še en lep vzpon!

**Nadmorska višina: 2024 m**  
**Višinska razlika: 800 m**  
**Trajanje: 4 ure**  
**Zahtevnost: ★★★★★**



Ovčji vrh s Svačice / Foto: Jelena Justin



Spokojno travnat je tale Ovčji vrh ... / Foto: Jelena Justin



... le strmina je precejšnja in nevarnost zdrsa velika.

89.8 91.1 96.3  
Gorenjski prijatelj  
Radio Sora d.o.o.,  
Kapucinski trg 4, 4220 Škofja Loka,  
tel.: 04/506 50 50, fax: 04/506 50 60,  
e-mail: info@radio-sora.si  
RADIO SORA

**Pridružite se skupini kolesarjev Gorenjskega glasa!**

Za kakovosten dvodelni kolesarski dres Toper, ženski ali moški, boste naročniki Gorenjskega glasa ali člani Športnega društva Gorenjski glas odšteli le **58 evrov**. Redna cena dresa je 78 evrov. Dres lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, ga naročite po tel. št.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si.

V primeru, če bi kupili napačno številko dresa, vam ga zamenjamo za pravo.

Srede so dnevi za kolesarjenje z Gorenjskim glasom.  
Opis tur najdete v torkovih številkah.

Gorenjski Glas

## Jedi za poletne dni

JANEZ ŠTRUKELJ

### Goveji karpačo s pikantnim oljčnim oljem

Sestavine: 15 dag govejega stegna (carski del stegna), 12 dag rukole ali kakšne druge solate, 4 žlice balzamičnega kisa, 3 dag pikantnega oljčnega olja, 2 cl konjaka, origano, 2 dl kisle smetane, 1 žlička gorčice estragon, 2 žlički zelenega popra, sol, poper, nariban parmezan, lahko je kakšna druga vrsta pikantnega sira.

Priprava: Meso očistimo in ga damo v zamrzovalno skrinjo za približno štiri ure. Krožnik potresemo s soljo. Meso narežemo na salamo-reznici na tanke lističe in jih sproti nalagamo na dobro

ohlajene krožnike. Lističe po okusu začini s poprom in soljo. Smetano zmešamo z zelenim poprom in jo damo na krožnik ob mesu. Solato zvijemo v manjši šopek in jo damo na sredino krožnika. Pikantno oljčno olje zmešamo z balzamičnim kisom, prilijemo konjak, solimo in prilijemo po mesu, potresemo še baziliko in nariban parmezan, preostalo marina do prilijemo po solati.

### Piščancje prsi po bolonjsko

To je odlična kombinacija lahkega in dobro prebavljivega belega piščančjega mesa

ter značilnega okusa slastne bolonjske kuhinje.

Priprava: 50 dag piščančjih prsi razdelimo na zrezke, jih pomokamo in povaljamo v stepenih jajcih. V ponvi segrejemo maslo ali margarino in na njem spečemo piščančje fileje. Pečene fileje vzamemo iz ponve, jih odcedimo, nato jih naložimo v pomaščeno ognjevarno posodo. Vsak zrezek pokrijemo z rezino pršuta in potresemo z naribanim parmezanom. Maščobo, ki je ostala v ponvi, razredčimo s pol kozarca belega vina. Odišavimo s ščepcem muškatalega oreščka in zgostimo s ščepcem moke. Tako pripravljemo

no omako prelijemo po zrezkih. Posodo pokrijemo, jo postavimo v pečico, segreto na 180 stopinj Celzija, in pečemo 15 minut. Poleg ponudimo široke rezance in sestavljeno solato.

### Svinjska zarebrnica po samoborsko

Sestavine: 4 svinjske zarebrnice ali 70 dag svinjskega hrbta, sol, poper, 3 dag moke, 4 dag maščobe, 3 stroki česna, peteršilj, kumina, 80 dag krompirja, sol, 4 dag masti, jušna osnova za zalivanje.

Priprava: Zarebrnice narežemo, do polovice reber odlučimo meso, nato nekoli-

ko potolčemo, posolimo in pomokamo. V ponvi segrejemo maščobo in na njej opečemo zarebrnice po obeh straneh. Zložimo jih v drugo posodo in shranimo na toplem. Na maščobi, ki je ostala od peke, prepražimo preostalo moko, dodamo strt česen, premešamo, da zadiši, in prilijemo jušno osnovo. Nato vrnemo zarebrnice in dušimo še pol ure. Nato dodamo še strto kumino in sesekljan peteršilj.

Posebej spečemo olupljen in na krlje narezan krompir. Na krožnik damo pečen krompir, po njem naložimo zarebrnice, vse skupaj pa prilijemo z omako.



## Varstvo kulturne dediščine

Odgovor na odprto pismo arhitekta Janeza Lajovica ministrici za Kulturo Majdi Širca

Spoštovani gospod Lajovic!

V javnem pismu, ki ste mi ga poslali v zvezi z osnovno šolo v Kranjski Gori, avtorice arhitektke Majde Lajovic, in dozidavo, ki je bila zaupana drugemu arhitektu, ste me opozorili na problematičnost zakonodaje, ki ne varuje avtorstva zgrajene hiše in dovoljuje posege v nasprotju z logičnim razmislekom, da je prvi in najbrž tudi edini, ki lahko, ne glede na predpise, posega v svoje avtorstvo - avtor sam. Obžalujem, kar sem javno povedala že večkrat, take in podobne posege, kot je izginotje vašega hotela Prisank, prav tako v Kranjski Gori. Ob tem moram poudariti, da je komisija za arhitekturo 20. stoletja, ki je bila imenovana na Zavodu za varovanje kulturne dediščine

in jo sestavljajo arhitekti, konservatorji in umetnostni zgodovinarji, javno nasprotovala podiranju hotela Prisank. Za prezidavo šole v Kranjski Gori pa je že 7. decembra 2009 predlagala, da naj se lastnik in oba avtorja dogovorita za način posega, ki ne bi skazil osnovne oblike šole. Temeljna naloga komisije je torej pravta, da s svojimi ekspertnimi mnenji in ocenami kot strokovna instanca vpliva na zgrešene odločitve posegov ali nameravanjih posegov v arhitekturo 20. stoletja. Ob opozarjanju na pomanjkljivo zakonodajo, in s tem tudi na slabo varstvo avtorskih pravic arhitektov, ki jim je zagotovljeno le spoštovanje, bomo na Ministrstvu, skupaj z Uradom za intelektualno lastnino, poiskali ustrežnejšo zakonsko rešitev in jo predlagali v obstoječi pravni red. Zagotovo pa se, spoštovani gospod Lajovic, z mano strinjate, da je učinkoviteje od vsake pravne ureditve, ki pa seveda tudi mora obstajati, zavedanje vseh, ki o tem odločajo, da je varovanje naše skupne

arhitekturne dediščine stvar spoštovanja ne samo avtorjev, temveč tudi preteklosti in odgovornost do prihodnosti. In v to dediščino uvrščam tudi arhitekturno dediščino 20. stoletja, četudi se morda kakšen umetnostni zgodovinar z mano ne bi strinjal. Prav to zavedanje odgovornosti mi je ob nastopu mandata narekovalo temeljit razmislek, kaj s področjem arhitekture, ki na primer v nacionalnem programu kulture ni bilo omenjeno niti z enim stavkom. Zdaj je v dopolnitvi za področje arhitekture med drugim zapisano "Cilj kulturne politike je izpostaviti kulturno dimenzijo in kakovost fizičnega prostora, obstoječega in bodočega. Ukrepi kulturne politike bodo usmerjeni v delovanje avtentične kakovosti arhitekture in prostorskih ureditev ter sodobno in skladno nadgradnjevanje identitete prostora v Sloveniji." Ob nastopu mandata sem imenovala strokovni svet "Dom za prostor", ki ga sestavljajo Matevž Čelik, mag. Peter Gabrijelčič, Meta Hočevar, dr. Ana Kučan, dr. Uroš Lobnik,

Vasa J. Perovič, dr. Aleš Vodopivec in Boštjan Vuga - javnosti in zagotovo tudi vam znana in spoštovana imena s področja arhitekture. Naloga sveta je pomoč pri reševanju vprašanj s področja arhitekture in urejanja prostora.

Ministrstvo za kulturo je z novim letom prevzelo ustanoviteljstvo nad Arhitekturnim muzejem Ljubljana, zdaj je to Muzej za arhitekturo in oblikovanje (MAO). S spremembo ustanovitelja se spreminja in dopolnjuje tudi naloga in poslanstvo te ustanove na nacionalni ravni, in s tem tudi status in položaj arhitekture. MAO bo stičišče sodobnega gledanja na arhitekturo, varovanja in ohranjanja naše arhitekturne dediščine. Torej tudi sodobne arhitekture, ki se je začela z Evidenco in valorizacijo slovenske moderne arhitekture med leti 1945-70 in se mora nadaljevati, in tudi zato, da se posegi, na katere me opozarjate v odprtem pismu, ne bi več dogajali.

MAJDA ŠIRCA  
Ministrica za kulturo

## HALO - HALO GORENJSKI GLAS

telefon: 04 201 42 00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Bleiweisovi cesti 4, v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtega do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

JANEZ ROZMAN S.P. - ROZMAN BUS, LANCOVO 91, 4240 RADOVLJICA, TEL.: 04 53 15 249, FAX: 04 53 04 230

MADŽARSKE TOPLICE: 4. 9. - 7. 9., 4. 9. - 9. 9., 2. 10. - 5. 10.; DUGI OTOK: 28. - 31. 8., 24. 8. - 31. 8.; GOLI OTOK: 6. 9.; KOPALNI IZLET - IZOLA: VSAK PONEDELJEK IN ČETRTEK; BANJA VRUČICA: 26. 9. - 29. 9.; 6. 10. - 13. 10.; BIOTERME: 13. 9.; TOPOLŠČICA: 27. 9.

OBVESTILA O DOGODKIH OBJAVLJAMO V RUBRIKI GLASOV KAŽIPOT BREZPLAČNO SAMO ENKRAT.

## PRIREDITVE

### Srečanje Jeseničanov na Golici

Jesenice - Planinsko društvo Jesenice vabi na 3. srečanje Jeseničanov pri Koči na Golici in sicer v nedeljo, 29. avgusta, z začetkom ob 14. uri.

### Gasilska parada in veselica

Luže - V nedeljo, 22. avgusta, bo ob 15. uri gasilska parada ob 90-letnici Prostovoljnega gasilskega društva Luže. Prireditve bo potekala ob gasilnem domu. Po končanem kulturnem programu bo gasilska veselica z Vilijem Resnikom.

## IZLETI

### Na Hafner in na Kopo

Tržič - Vodniški odsek Planinskega društva Tržič vabi v soboto, 21. avgusta, na Hafner (3076 m). Odhod posebnega avtobusa ob 5. uri izpred OŠ Tržič. V soboto, 28. avgusta, pa vabijo na Kopo/Picco di Mezzodi (2063 m). Odhod bo ob 7. uri izpred OŠ Tržič. Prijave do zasedbe mest po tel. 5971 536.

### Na 10. svetovni festival praženega krompirja

Šenčur - Turistično društvo Šenčur vabi v soboto, 4. septembra, na izlet v Ljubljano, na 10. svetovni festival praženega krompirja. Odhod avtobusa bo ob 9. uri izpred pošte Šenčur. Informacije in prijave zbira do nedelje, 22. avgusta, in od ponedeljka, 30. avgusta, do četrtega, 2. septembra, Franci Erzin, tel.: 041/875-812.

### Izleti DU Bitnje Stražišče

Bitnje, Stražišče - Društvo upokojencev Bitnje Stražišče vabi 20. avgusta z zborom ob 8.30 na Baragovem trgu na kolesarski izlet proti Kokri z ogledom doline Kokre. Dodatne informacije daje Janez Arh, tel.: 041/253 366. 2. septembra vabijo na piknik gorenjskih upokojencev z možnostmi po

hoda po poključki soteski okrog Mrzlega studenca in izlet na Viševnik. Prijave z vplačili sprejemajo na sedežih društev v času uradnih ur v ponedeljek, 23. avgusta, in v sredo, 25. avgusta, lahko pa tudi po tel.: 041/706 673 ali 04/2310 061. V torek, 7. septembra, vabijo na pohod na Sveto trojico. V Bitnjah se lahko prijavite v ponedeljek, 23. avgusta, v Stražišču pa v sredo, 25. avgusta, po telefonu pa na številki 040/268 005. Vabijo tudi na 3-dnevno letovanje v Izoli in sicer v terminih od 23. do 30. avgusta. Prijave in vplačila sprejemajo v Bitnjah v ponedeljkih, 23. in 30. avgusta, v Stražišču pa ob sredah, 25. avgusta in 1. septembra. Lahko se prijavite tudi po telefonu 041/706 673 ali 04/2310 061 pri Mariji Bogataj.

### Na Prvi, Srednji in Zadnji Vogel

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica organizira 28. avgusta nezahtevno turo na Prvi, Srednji in Zadnji Vogel. Izhodišče je Planina Blato. Prijave sprejemajo po tel.: 031/345 209 ali 531 55 44 v sredo in četrtek od 18. do 19.30.

### Na srečanje upokojencev Gorenjske

Kranj - Iz Društva upokojencev Kranj vabijo na udeležbo na srečanju upokojencev Gorenjske, ki bo v četrtek, 2. septembra, na Rudnem polju na Pokljuki. Prijave z vplačilom prevoza in hrane sprejemajo od danes, petka, 20. avgusta, do 30. avgusta.

## PREDAVANJA

### Proučevanje Svetega pisma

Kranj - Društvo prijateljev Svetega pisma vabi jutri, v soboto, 21. avgusta, ob 9. uri v Dom krajanov Primskovo na proučevanje Svetega pisma z okvirno temo O čebelah, matematiki in Stvarniku. Razgovor bo povezoval Franc Novak. Vstopnine ni.

## OBVESTILA

### Naravoslovna ekskurzija v Poključko sotesko

Bled - Naravoslovno društvo Bled vabi na naravoslovno ekskurzijo v Poključko sotesko, ki bo v soboto, 28. avgusta. Ob 9. uri bo zbor na parkirišču v Jeli, ki je en kilometer oddaljeno od avtobusne postaje Krnica. Udeleženci naj imajo terensko obutev. Ekskurzija bo predvidoma trajala tri ure. Dodatne informacije daje Jože Skumavec, tel.: 031/213 718.

### De profundis vabi nove pevce

Kranj - Komorni zbor De profundis Kranj z zborovodkinjo Branko Potočnik Krajnik vabi k sodelovanju nove pevke in pevce z izkušnjami na področju glasbe. Avdicije bodo potekale med 25. avgustom in 2. septembrom. Predhodne najave in informacije: komorni.zbor@drustvo-deprofundis.si ali 041/ 970 317. Več o zboru: <http://www.drustvo-deprofundis.si>

## domplan

Domplan d.o.o., Bleiweisova 14, 4000 Kranj  
napravnica M 041 647 433  
geodetske storitve M 031 695 484  
T 04/ 20 68 700, F 04/20 68 701  
www.domplan.si, E Domplan@domplan.si

Izvedba celovitih geodetskih storitev po ugodnih cenah:

- geodetski načrti
  - ureditev meje (dela meje)
  - izravnava meje
  - parcelacije (delitev, združitve)
  - označitev meje v naravi
  - evidentiranje zemljišča pod stavbo
  - sprememba bonitete zemljišča
  - vpis stavbe in dela stavbe v kataster stavb
  - zakoličbe objektov, komunalnih vodov, cest
  - komasacije stavbnih zemljišč
- Pokličite nas na telefon 031/695-484 ali se oglasite na sedežu podjetja!

### STANOVANJE PRODAMO

Kranj, Vodovodni stolp, trisobno v III. nadstr., l. izgr. 1965, obnovljeno l. 2005 (kopalnica, WC, CK na plin) vpisano v ZK, klet, balkon, cena 125.000,00 EUR.

Kranj, Planina I, dvosobno + 2 kabineta, 5. nadstr. v izmeri 93,81 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1976, delno obnovljeno l. 2005 - okna v spalnicah, radiatorji, vsi priključki, vpisano v ZK, lepo ohranjeno, cena 132.000,00 EUR.

Preddvor, enosobno v mansardi izmere 48,00 m<sup>2</sup>, v hiši so samo štiri stanovanja, l. izgr. 1960, stanovanje izdelano l. 1991, CK, cena 77.500,00 EUR.

### STANOVANJE ODDAMO V NAJEM

Kranj, Drolovka, manjša visoko pritlična hiša tlorisa 30 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 500 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1951, v celoti prenovljena in opremljena l. 2009, v pritličju - kuhinja, jedilnica z dnevno sobo, WC, v nadstr. - spalnica, pomožni prostor in kopalnica, CK, največ za dve osebi vseljivo takoj, cena 630,00 EUR/mesečno + stroški + 2x varščina.

Kranj, Vodovodni stolp, enosobno v pritličju izmere 38,90 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1967, v celoti opremljeno, vsi priključki, CK, cena 340,00 EUR mesečno + stroški + 1x varščina, vseljivo takoj.

### HIŠE - PRODAMO

Kranj, staro mestno jedro, enonadstropna s 120 m<sup>2</sup> stanovanjske površine na parceli velikosti 262 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1935, prenovljena l. 2002 - okna, vse instalacije, kopalnica, CK na olje, dvorišče, kjer je možno parkiranje za dva avtomobila, terasa s 115 m<sup>2</sup> vrta, cena 199.000,00 EUR.

Trstenik, na izredno lepi sončni lokaciji, medetažna s 300 m<sup>2</sup> uporabne stanov. površine na parceli velikosti 1144 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1999, cena 399.000,00 EUR, v kateri je vključena tudi vsa oprema izdelana po meri.

Gorenjska, Cegelnica pri Naklem, visokopritlična, tlorisa 8,5 x 8 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 539 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1939, delno obnovljena l. 1994 - okna, streha, kopalnica, WC, garaža, vsi priključki, CK na olje, ZK urejena, cena 133.000,00 EUR.

### POSLOVNI PROSTOR - PRODAMO

Kranj, Savska cesta, tlorisa 364 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 884 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1959, višina stropa 5 m, objekt je možno uporabljati za različne dejavnosti, urejen dostop in lastno parkirišče, cena 250.000,00 EUR.

Tržič, v centru mesta na glavni ulici, pritličje v izmeri 30 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1900, že delno prenovljen, primeren za neživilsko trgovino, cena 47.000,00 EUR.

### VIKEND - PRODAMO

Trstenik-Orle, zidan, visokopritlični, tlorisa 46 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 478 m<sup>2</sup>, lepa sončna lokacija, garaža, dostop tlakovani, ob vikendu tudi manjša brunarica, l. izgr. 1997, cena 220.000,00 EUR skupaj z opremo.

### PARCELA - PRODAMO

Kranj, proti Naklem, v industrijski coni v izmeri 5957 m<sup>2</sup> za proizvodnjo, skladišča, parkirišče, cena 144 EUR/m<sup>2</sup> in še pribl. 18 EUR/m<sup>2</sup> za komunalni prispevek.

Več na [www.gorenjskiglas.si/](http://www.gorenjskiglas.si/) **Kažipot**

## LOTO

Rezultati 66. kroga - 18. avgusta 2010  
4, 5, 11, 19, 22, 36, 39 in 8  
Lotko: 6 0 8 3 9 2  
Loto PLUS: 1, 3, 9, 10, 17, 24, 36 in 28

Garantirani sklad 67. kroga za Sedmico: 200.000 EUR  
Predvideni sklad 67. kroga za Lotka: 380.000 EUR  
Rekordni sklad 67. kroga za PLUS: 800.000 EUR

Ljubka zgodbica o zajčku Dolgouhcu, ki je bil do ušes zaljubljen v zajčico Kratkorepko, in o vseh dogodivščinah, ki so sledile. V vse je seveda vpleten tudi simpatični Krtek. Celoten razplet s srečnim koncem pa boste našli v knjigi s 54 stranmi in pisanimi ilustracijami. Trda vezava, format A4.

Redna cena knjige: 9,95 EUR  
Če knjigo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, je cena le 8 EUR + poštnina.

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova 4, Kranj, jo naročite na: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si) ali po tel.: 04/201 42 41.

Gorenjski Glas

**Mali oglasi**  
tel.: 201 42 47  
fax: 201 42 13  
e-mail: malioglas@g-glas.si

Male oglase sprejemamo: **za objavo v petek - v sredo do 14.00 in za objavo v torek do petka do 14.00!** Delovni čas: **ponedeljek, torek, četrtek, petek neprekinjeno od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16., sobote, nedelje in prazniki zaprto.**

## NEPREMIČNINE

### STANOVANJA

#### PRODAM

**TRISOBNO** stanovanje, s kopalnico, shrambo, garažo, kurilnico ter pripadajočim zemljiščem, cena po dogovoru, ☎ 040/716-525 10004476

#### ODDAM

**BLED**, Alpska cesta, garsonjero, 20 m<sup>2</sup>, opremljena, CK, balkon, klet, cena 220 EUR + stroški, ☎ 041/681-058 10004401

**GARSONJERA** v Radovljici - center, klet, parkirni prostor, kličite od 17. do 19. ure, ☎ 04/53-36-610 10004492

**GARSONJERO** v Šk. Loki, 21 m<sup>2</sup>, opremljena, posamezniku ali mlajšemu paru, ☎ 070/502-260 10004365

**GARSONJERO** s balkonom, 30 m<sup>2</sup>, v Šk. Loki v Frankovem naselju, II. nad., v celoti na novo opremljeno, TV, pralni stroj, cena 280 EUR/mes, ☎ 051/376-236 10004380



**FESST, d. o. o.**, nepremičninska družba,  
Koroška c 2, Kranj,  
Telefon: 236 73 73  
Fax: 236 73 70  
E-pošta: info@fesst.si  
Internet: www.fesst.si



**ENOSOBNO** stanovanje v hiši v okolici Preddvora, ☎ 041/335-979 10004351

**ENOSOBNO** opremljeno stanovanje, 42 m<sup>2</sup>, v Senčurju, klet, pokrit parkirni prostor, ☎ 041/713-208 10004447

**NA ŠORLJEVI** v Kranju, oddam stanovanje v septembru, ☎ 04/51-34-184 10004405

**TRISOBNO** stanovanje, 75 m<sup>2</sup>, v Bistrici pri Trzinu, mirni osebni ali družinski, ☎ 031/511-003 10004381

### HIŠE

#### PRODAM

**HIŠO** z dvema stanovanjema, Zg. Besnica pri Kranju, prepis v ZK urejen, ☎ 031/736-059 10004259

**STAREJŠO** dvostanovanjsko hišo z vrtom, na podeželju, ☎ 040/719-377 10004408

### VIKENDI, APARTMAJI

#### PRODAM

**LESENO** hišo v Termah Čatež, 47 m<sup>2</sup>, 2 etaži, adaptirana 08, opremljena, ogrevanje, parking, ☎ 031/623-409 10004458

### POSESTI

#### PRODAM

**NA GOLNIKU** (Malijevo) sta naprodaj dve zazidljivi parceli 665 m<sup>2</sup> in 1.049 m<sup>2</sup>, ☎ 040/204-184 10004409

**TRAVNIK**, raven, 778 m<sup>2</sup> po 12 EUR, smer Sveti Jošt (Pševo), vpisan v Z.K., dostop z avtom, ☎ 041/625-606 10004419

### GARAŽE

#### PRODAM

**GARAŽO** v garažni hiši pri nebotičniku, ☎ 04/20-12-851 10004379

### MOTORNA VOZILA

#### AVTOMOBILI

#### PRODAM

**ALFA ROMEO** 156 1.9 JTD, M- JET, 178.000 km, klima, lepo ohranjen, cena 5.999 EUR, ☎ 041/227-338 10004439

**ODKUP, PRODAJA, PREPIS** rabljenih vozil, gotovinski odkup, prodaja na obroke, MEPAX, d. o. o., Planina 5, Kranj, ☎ 041/773-772, 040/773-772 10003984

**FORD** Focus karavan 1.8 TDCI, klima in vsa oprema, odlično ohranjen, cena 3.900 EUR, ☎ 041/366-664 10004470

**KIA** Sephia 1.5 GTX, I. 1998 zadaj poškodovano, ostalo vse v odličnem stanju, celo ali po delih, cena 200 EUR, ☎ 040/261-838 10004435

**TOYOTA** Yaris 1.3, letnik 2003, 60.000 km, klima, svet. met. modre barve, cena 4.650 EUR, ☎ 031/751-405 10004440

### MOTORNA KOLESA

#### PRODAM

**MOTORISTIČNI** čeladi 1 x rabljeni, velikost 59-60 in 55-60 (marushin) po 90 EUR, ☎ 041/625-606 10004420

#### KUPIM

**MOPED**, dobro ohranjen, na prestave, Tomos, APN ali podoben, ☎ 041/512-231 10004478

### TEHNIKA

#### PRODAM

**TELEVIZIJO** Sharp in Gorenje, ugodno, ☎ 04/23-43-501 10004438

### GRADBENI MATERIAL

#### GRADBENI MATERIAL

#### PRODAM

**"GRUŠT"** - lege, dimenzije 20x24, ☎ 031/698-629 10004472

**KVALITETEN** opaž dolžine 4 m, debeline 19 mm in širine 9,5 cm, ugodno, ☎ 041/541-359 10004418

**OPAŽ**, smrekov, III. vrsta, debelina 16 mm, cena 4,00 eur/m<sup>2</sup>, ☎ 040/800-611 10004480

**STREŠNIKI** bramac, cena 5 EUR/m<sup>2</sup>, možna menjava za BMW Bokser, ☎ 031/240-041 10004355

**VOLNO** kameno - fasadne lamele 12 cm shranjene v suhem temnem prostoru, ☎ 041/923-873 10004488

#### KUPIM

**ODKUPUJEM** les na panju, plačilo takoj, ☎ 041/584-233 10004038

#### PODARIM

**OPEKO**, navadni format, 200 kom in 2 m<sup>2</sup> izolacije Tervol (rabljeno), ☎ 041/642-416 10004491

### STAVBNO POHIŠTVO

#### PRODAM

**NOVA** vhodna vrata s podbojem 25 % ceneje, ☎ 041/271-953 10004443

#### KURIVO

#### PRODAM

**DRVA** - metrska ali razžagana, možna dostava, ☎ 041/718-019 10004016

**BUKOVA** drva, cena 55 EUR, mešana drva, cena 40 EUR, možnost razreza in dostave, ☎ 040/338-719 10004014

**BUTARE**, bukev, leska, jelša, 2,00 eur za kos, Nemilje, ☎ 041/620-996 10004475

**DRVA** brezova, 55 EUR, bukova, 60 EUR, mešana, 45 EUR, možnost razreza in dostave, ☎ 070/323-033 10004015



Ljudska Univerza  
Škofja Loka

Podlubnik 1a  
4220 Škofja Loka

tel.: 04 / 506 13 00  
fax: 04 / 512 08 88  
www.lu-skofjaloka.si

Vabimo vas, da se vpišete v programe:

**PREDŠOLSKA VZGOJA (SSI in PT)**

**EKONOMSKI TEHNIK (SSI, PTI, PT)**

**ADMINISTRATOR (SPI)**

**TRGOVEC (SPI)**

**BOLNIČAR - NEGOVALEC (SPI)**

**MATURITETNI TEČAJ (MT)**

**PRIPRAVA NA MATURO**

Programi srednjega strokovnega izobraževanja (SSI) trajajo od dve do štiri leta, program poklicno tehniškega izobraževanja (PTI) dve leti, programi srednjega poklicnega izobraževanja (SPI) eno do dve leti, poklicni in maturitetni tečaj (PT in MT) eno leto.

Informacije: 04/506 13 60 in na www.lu-skofjaloka.si

**HRASTOVA** drva, suha, možna dostava, ☎ 031/585-345 10004348

**KVALITETNA** mešana drva ter drva hrast in kostan, ugodna, ☎ 051/412-165 10004436

**MEŠANA** drva, cena 35 EUR, ☎ 041/758-972 10004422

**MEŠANA** drva, večinoma hrastova, cena 40 EUR/m<sup>3</sup>, možnost dostave, ☎ 040/800-611 10004481

**SUHA** bukova drva, 55 EUR/m<sup>3</sup>, ☎ 041/608-642 10004353

**SUHA** bukova drva, 10 m, cena 50 EUR, ☎ 051/204-264 10004403

**SUHA** razžagana mešana drva, 40 EUR/m<sup>3</sup> in bukove plohe, polsuhe, ☎ 041/784-055 10004406

**SUHA** bukova drva metrska 50 EUR in kostanjeva 30 EUR, ☎ 04/51-22-654 10004432

**SUHA** mešana, brezova in bukova drva, 55 EUR, možen razrez in dostava, ☎ 041/608-616 10004448

### STANOVANJSKA OPREMA

#### POHIŠTVO

#### PRODAM

**NOVA** notranja vrata, delno zastekljena in starinsko mizo za dnevno sobo (lak+steklo), ☎ 031/754-115 10004463

**SIVO** kov. posteljo, jogi 120x200, nizke svetle omare za 250 EUR in jogi 90x200 za 30 EUR, ☎ 041/695-206 10004459

**ZARADI** selitve prodam lepo ohranjeno vitrino iz češnjevega lesa in s kristalnimi stekli, ☎ 051/637-293 10004433

# Gorenjski Glas Uradni vestnik Gorenjske

LETO: XLIII 20. avgusta 2010 Številka 10

## OBČINA ŠENČUR

OBČINA ŠENČUR, KRANJSKA CESTA 11, 4208 ŠENČUR

Na podlagi 46. in 57. člena Zakona o prostorskem načrtovanju (ZPNačrt, Uradni list RS, št. 33/07, 108/09) in 47. člena Statuta Občine Senčur (Uradni vestnik Gorenjske 9/04 in 25/06) je župan občine Senčur sprejel

### SKLEP O ZAČETKU POSTOPKA PRIPRAVE OBČINSKEGA PODROBNEGA PROSTORSKEGA NAČRTA ZA OBMOČJE UREJANJA ŠENČUR - JUG S2/14

#### 1. člen

S tem sklepom se začne postopek priprave občinskega podrobnega prostorskega načrta (OPPN) za območje urejanja Senčur - jug S2/14. Predvideni OPPN se izdelava skladno z določbami Pravilnika o vsebini, obliki in načinu priprave občinskega podrobnega prostorskega načrta (Uradni list RS, št. 99/07).

#### 2. člen

(Vseбина)

Vsebina sklepa:

- ocena stanja in razlogi za pripravo OPPN;
- območje OPPN;
- način pridobitve strokovnih rešitev;
- roki za pripravo OPPN in njegovih posameznih faz;
- navedba nosilcev urejanja prostora, ki podajo smernice za načrtovanje prostorske ureditve iz njihove pristojnosti;
- obveznosti v zvezi s financiranjem priprave OPPN.

#### 3. člen

(Ocena stanja in razlogi za pripravo občinskega podrobnega prostorskega načrta)

Območje urejanja Senčur-jug S2/14 je z Odlokom o spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin dolgoročnega plana občine Kranj za obdobje od leta 1986 do leta 2000 (UVG, št. 5/86, 16/88, 23/88, 44/96, 43/97, 23/98, 28/98, 32/98, 5/04, 19/04, in Ur. l. RS, št. 20/91, 55/92) in srednjeročnega družbenega plana občine Kranj za obdobje od leta 1986 do leta 1990 za območje Občine Senčur (UVG, št. 7/86, 13/88, 3/89, 44/96, 43/97, 28/98, 5/04, 19/04 in Ur. l. RS, št. 41/92, 55/92, 43/93 in 70/94) opredeljeno kot območje za stanovanjsko sosesko, ki se ureja z lokacijskim načrtom (skladno s sedaj veljavnim Zakonom o prostorskem načrtovanju z OPPN).

Zaradi racionalne izvedbe predvidene prostorske ureditve in zaradi obstoječega lastniškega stanja obravnavanih zemljišč se v okviru celotnega območja urejanja Senčur - jug S2/14 predvideva faznost sprejemanja OPPN in zaporednost realizacije posameznih faz, pri čemer morajo posamezne faze predstavljati zaključene prostorske in funkcionalne celote. Območja posameznih faz se določijo v postopku OPPN. Pobudo za izdelavo OPPN za ureditveno območje Senčur - jug S2/14 so podali lastniki zemljišč.

Na severnem delu območja OPPN je predvidena gradnja stanovanjskih objektov, v južnem delu (pas ob glavni cesti) pa gradnja objektov, namenjenih poslovnim in storitvenim dejavnostim ter mirni obrti.

#### 4. člen

(Območje občinskega podrobnega prostorskega načrta)

Območje OPPN je nepozidano in razmeroma ravno, na njem se nahajajo travniki, njive in sadovnjaki.

Na vzhodni in severni strani je območje omejeno z obstoječo stanovanjsko pozidavo v naselju Senčur, na južni strani z državno cesto z oznako

G2-104/1136 Kranj - Brnik, na zahodni strani pa z občinsko cesto (Delavska cesta).  
Območje OPPN obsega zemljišča s parcelnimi številkami: 1318/12, 1318/13, 1318/14, 1319/1, 1319/10, 1322/1, 1323/1, 1324/1, 1324/2, 1327/1, 1328/1, 1329/2, 1329/7, 1330/1, 1330/2, 1330/3, 1330/15, 1330/16, 1330/17, 1330/18, 1330/19, 1330/20, 1330/21, 1330/23, 1330/24, 1346/1, 1346/9, 1346/10, k.o. Senčur.

#### 5. člen

(Način pridobitve strokovnih rešitev)

Pri pripravi OPPN je potrebno upoštevati veljavne prostorske akte občine, podatke o prostoru in obstoječo komunalno opremo naselja Senčur. V postopku priprave dopoljnega osnutka OPPN je potrebno zagotoviti vse potrebne strokovne podlage; obvezna je izdelava vsaj naslednjih strokovnih podlag:

- urbanistična zasnova pozidave,
- zasnova ureditve infrastrukturnega omrežja,
- zasnova rešitev in ukrepov za obrambo ter varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami,
- študija osenčenja,
- strokovna ocena vplivov načrtovane prostorske ureditve na okolje. Izdelava morebitnih dodatnih strokovnih podlag, če potreba izhaja iz načrtovanih rešitev predvidene prostorske ureditve ali če to izhaja iz smernic nosilcev urejanja prostora, se določi v postopku priprave OPPN.

#### 6. člen

(Roki in posamezne faze za pripravo občinskega podrobnega prostorskega načrta)

Postopek priprave OPPN bo potekal skladno z določbami in roki, ki jih predpisuje Zakon o prostorskem načrtovanju.

Predvideni okvirni roki priprave OPPN so naslednji:

priprava osnutka OPPN	45 dni
pridobitev smernic in sklepa MOP (CPVO)	40 dni
dopolnjen osnutek OPPN	60 dni
javna razgrnitev in javna obravnava OPPN	40 dni
priprava stališč in predloga OPPN	60 dni
pridobitev mnenj k OPPN	40 dni
predložitev OPPN občinskemu svetu v sprejem	30 dni

Predvideni roki se zaradi nepredvidljivih zahtev in pogojev pristojnih nosilcev urejanja prostora lahko tudi spremenijo.

V primeru zahteve po vodenju postopka CPVO se aktivnosti s tega področja smiselno vključijo v faze izdelave OPPN ter se izvajajo skladno z določili Zakona o varstvu okolja in Zakona o prostorskem načrtovanju, posledično pa se podaljšajo tudi roki izdelave in sprejema OPPN.

#### 7. člen

(Navedba nosilcev urejanja prostora)

Navedeni nosilci urejanja prostora podajo svoje smernice na osnutek OPPN ter mnenja k predlogu OPPN.

Nosilci urejanja prostora so:

- Ministrstvo za obrambo, Uprava RS za zaščito in reševanje, Vojkova 61, 1000 Ljubljana
- Ministrstvo za okolje in prostor, Agencija RS za okolje, Urad za upravljanje z vodami, Oddelček - za območje zgomije Save, Ulica Mirka Vadnova 5, 4000 Kranj
- Ministrstvo za promet, Direkcija RS za ceste, izpostava Kranj, Jezerška cesta 20, 4000 Kranj
- Ministrstvo za promet, Direktorat za civilno letalstvo, Langusova 4, 1535 Ljubljana
- Občina Senčur, Kranjska cesta 11, 4208 Senčur
- Elektro Gorenjska, d. d., Ulica Mirka Vadnova 3, 4000 Kranj
- Telekom Slovenije, d. d., PE Kranj, Ulica Mirka Vadnova 13, 4000 Kranj
- Komunalna Kranj, javno podjetje, Javno podjetje, d. o. o., PE Vodovod, Ulica Mirka Vadnova 1, 4000 Kranj

## VRTNA OPREMA

## PRODAM

**OKRASNI** vrtni vodomet, fontana višine 1,5 m, ☎ 031/307-057 10004486

## GLASBILA

## PRODAM

**KLAVIRSKO** harmoniko in domače žganje, ☎ 041/419-888, zvečer 10004473

**VIOLINO** celinko v kompletu s kovčkom in lokom, stara 5 let, uigrana, ☎ 040/784-517 10004474

## TURIZEM

**BRAČ - POVLJA**, veliki in mali apartma, klima, SAT TV, velika terasa, 50 m od plaže in trgovin, od 15. 8. dalje 30,40 EUR -5%, ☎ 0038598/567-735 10004377

## UMETNINE, NAKIT

## PRODAM

**TAPISERIJO** "Sonce in cvetje v logu", dim. 120x120 cm, ☎ 040/567-544 10004326

## OTROŠKA OPREMA

## PRODAM

**GORSKO** otroško dobro ohranjeno kolo Schwinn do 10. leta, na 6 prestav, za 50 EUR, ☎ 04/59-57-583, 040/394-076 10004437

**OTROŠKO** novo kolo znamke Rog, cena po dogovoru, ☎ 040/624-078 10004452

**OTROŠKO** kolo do 10 let, Schwin, Midi mesa, rdeče barve, 24 col, 21 p., cena 110 EUR, ☎ 051/251-632 10004460

**VARUŠKO** Babyphone, barvni videofon, do 150 m, 10 IR-LED za nočno delovanje, možnost prik. na TV, ☎ 041/858-149 10004487

## ŽIVALI IN RASTLINE

## PRODAM

**MLADIČE** pasme "beagle" psi so stari 8 tednov z rodovnikom in cepljeni, cena po dogovoru, ☎ 040/624-078 10004453

## PODARIM

**TRI MALE** mucke, ☎ 070/702-023 10004424

**PSIČKE** mešance, ☎ 051/712-764 10004450

**PSIČKO** mešanko, cepljeno, pregledano, ☎ 04/57-23-495, 041/648-681 10004368

**MLADE** mucke, ☎ 041/754-547 10004414

**MLADE** muce, ☎ 041/672-096 10004454

## KMETIJSTVO

## KMETIJSKI STROJI

## PRODAM

**ENOVRSNI** izkopalnik za krompir ter pajek SIP, 4 vratena 330 cm, ☎ 051/673-752 10004393

**TRAKTOR** Ferguson IMT 542 v voznom stanju, 1. lastnik in orientacijsko kosilnico 135, ☎ 05/92-01-618 10004417

**TROSILEC** SIP Orion 4T in traktor IMT 533, ☎ 031/491-028 10004391

**ZELO** dobro ohranjen silokombajn SIP Silo 80 D, ☎ 041/692-736 10004430

## KUPIM

**TRAKTOR** IMT 539 brez kabine in prodam IMT 533 z bočno kosilnico, Sp. Bitnje 21, ☎ 04/23-11-964 10004396

## PRIDELKI

## PRODAM

**DOMAČE** žganje, kuhano iz neškropljenega sadja jabolk in hrušk, ☎ 040/389-518 10004400

**DROBNI** krompir in bukova drva z dostavo, ☎ 040/173-928 10004441

**KROMPIR** jedilni in krmni, ☎ 031/585-345 10004349

**PIRO** - ekološko, ☎ 031/505-087 10004489

**VINO CVIČEK** zelo kakovosten z analizo, vinorodni okoliš Kostanjevica, cena za liter 0,80 EUR, ☎ 041/697-815 10004496

## KUPIM

**SILAŽNO** koruzo v okolici Olševka ali Visokega, ☎ 041/503-690 10004415

## VZREJNE ŽIVALI

## PRODAM

**3 ČB BIKCE**, stare 14 dni, ☎ 041/347-499 10004412

**BIKCA** simentalca, starega pol leta, ☎ 041/551-585 10004410

**BIKCA** simentalca, starega 4 mesece, težkega 230 kg, ☎ 04/25-21-341 10004469

**BIKCE** simentalce svetlo lisaste pasme, ☎ 051/647-066 10004423

**BURSKEGA** kozlička, starega 4 mesece, za nadaljnjo rejo ali zakol, ☎ 031/688-234 10004471

**ČB BIKCA**, BBP teličko, stara 20 dni, Goriče 24, ☎ 031/711-866 10004428

**ČB BIKCA** starega 10 dni in mešana drva, ☎ 041/873-887 10004468

**ČB TELICO**, brejo 9 mesecev, prebralin krompirja in kombajn Grime, ☎ 041/938-376 10004444

**JAGENJČKA**, 2 kom, ☎ 031/866-426 10004392

**JAGNJETA** za rejo ali očiščena, ☎ 051/712-764 10004449

**JARKICE RJAVE**, črne, grahaste, bele piščance za rejo ali zakol, Hraše 5, ☎ 01/36-27-029 10004457

**KRAVO** simentalco, pašno s teletom ali brez, prvo tele, ☎ 041/862-078 10004455

**KUNCE** in peteline, ☎ 040/267-108 10004467

**ODOJKE** ali prašiče za nadaljnjo rejo, ugodno, domača reja, ☎ 04/25-95-600 10004399

**OVNA JS** pasme, starega 4 leta za nadaljnjo rejo, ☎ 031/869-480 10004464

**PIŠČANCE** bele. Sprejemamo naročila: Matuš, Suhadole 65, ☎ 01/83-41-953, 041/281-919 10004493

**PRAŠIČE** težke od 30 do 100 kg, ☎ 041/760-789 10004461

**RJAVE** jarkice v začetku nesnosti, Stanonik, Log 9, Škofja Loka, ☎ 041/694-285 10004425

**SEDEM** mesecev starega bikca ali merijam za mlajšo telico, Vrhnuc Lovro, Topole 6, ☎ 04/51-46-351 10004465

**TELICO** simentalco, brejo 9 mesecev, ☎ 040/640-771 10004397

**TELICO**, brejo 8 mesecev za 840 EUR in kravo simentalco po dogovoru, ☎ 041/723-698 10004416

**TELIČKA** simentalca, starega 4 mesece za nadaljnjo rejo, ☎ 040/138-681 10004395

**TELIČKO** simentalco staro 6 tednov, ☎ 04/53-10-202 10004413

**TELIČKO** limuzin, mesne pasme, staro 50 dni, ☎ 04/53-38-040 10004426

**TELIČKO** LS-LS-RH, staro 14 dni, ☎ 041/643-949 10004434

**TELIČKO** simentalco, staro 3 tedne, ☎ 031/250-114 10004451

**TELIČKO** simentalco, staro 10 dni, Prebačevo 45, ☎ 031/247-805 10004477

**VEČE** teličk simentalc, starih 14 dni, ☎ 041/264-009 10004484

**VISOKO** brejo telico rjave pasme, ☎ 04/51-20-159, 041/880-028 10004429

**ZAJCE**, kunce, večje rasti, križance za nadaljnjo rejo, tudi odraslo zajklo, ☎ 051/304-012, Naklo 10004398

**ZAJCE** in zajkije za pleme, ☎ 040/672-702 10004427

## KUPIM

**2 MLADI** ovci, ☎ 051/231-144 10004390

**BIKCA** simentalca, starega do 10 dni, ☎ 031/572-647 10004445

## ZAMENJAM

**OVNA** za plemenskega ovna, ☎ 04/53-15-779 10004456

## OSTALO

## PRODAM

**8 PLASTIČNIH** 150-litrskih sodov za namakanje, ☎ 04/25-11-807 10004404

**KURICO** za 30 kokoši, ☎ 031/585-345 10004350

**MESO** mladih zajcev, cena 6 EUR/kg, ☎ 041/677-064 10004479

## ZAPOSLITVE (m/ž)

## NUDIM

**HONORARNO** delo v gostinskem lokalu v dopoldanskem času dobi študentka ali mlajša ženska, House bar, Prebačevo 57, Kranj, ☎ 040/235-952 10004495

**ZAPOSLIMO** kuharja-ico za peko jedi na žaru v grilu Valter v Kranju, lahko tudi oseba z izkušnjami v gostinstvu in z možnostjo pručitve, Gostinjski podjetje Kranj, d.o.o., C. 1. maja 1a, Kranj, ☎ 031/339-948 10004411

**ZAPOSLIMO** komercialista na terenu za pospeševanje prodaje motornih olj. Zaželeno delovne izkušnje, Kim2, d.o.o., Čopova ul. 25, Lesce, ☎ 041/713-110 10004485

**IŠČEMO** oskrbnika za klubsko kočo na Krvavcu, ASK Partizanska 37, Kranj, ☎ 040/500-104, g. Peter Hrbar 10004270

**ZAPOSLIMO** frizerko v Medvodah, Tea Rakef, s. p., Bizantova c. 9, Medvode, ☎ 040/848-521 10004367

**ZAPOSLIMO** delavca v krovstvu, tesarstvu in stavbnem kleparstvu. Zaželeno delovne izkušnje, Kim2, d.o.o., Čopova ul. 25, Lesce, ☎ 041/713-110 10004482

## IŠČEM

**DELO**, varstvo otrok tudi sobote in nedelje, čiščenje stanovanj in likanje perila, Radovljica z okolico, ☎ 031/575-703 10004394

**DELO**, nega bolnih, vsa gospodinjstva opravila (likanje, pospravljanje, kuhanje), ☎ 040/756-409 10004483

**DUO ROLO** išče delo na obletnicah, porokah z zabavno in narodno glasbo, ☎ 041/224-907 10004317

## POSLOVNE PRILOŽNOSTI

V SEPTEMBRU začne z delovanjem prva in edina taxi centrala na Gorenjskem, delovanje med Kranjem in Ljubljano. Imate svoje vozilo in se želite pridružiti naši ekipi? Pokličite, ☎ 040/300-838 10004243

## FESST d.o.o., Koroška c. 2, Kranj

Nudimo vse vrste posojil, ugodne obresti  
**04/236-73-75**

## STORITVE

## NUDIM

**ASTERIKS SENČILA** Rozman Peter, s. p., Senično 7, Krize, ☎ 59-55-170, 041/733-709; žaluzije, roloji, rolete, lamelne zavese, plise zavese, komarniki, markize, www.asteriks.net 10004083

**ADAPTACIJE**, novogradnje od temelja do strehe. Notranje omete, fasade, kamnite škarpe, urejanje in tlakovanje dvorišč, z našim ali vašim materialom, SGP Bytyqi SKALA, d. n. o., Struževo 3 a, Kranj, ☎ 041/222-741 10004001

**ADAPTACIJE**, notranji ometi, vse vrste fasad, škarpe ter tlakovanje dvorišč, kvalitetno, hitro in poceni. Arbaj, d.o.o., Zg. Bela 24, Preddvor, ☎ 041/241-149 10004172

**ASFALTIRANJE**, tlakovanje dvorišč, dovoz. poti, parkirišč, polag. robnikov, pralnih plošč, izd. betonskih in kamnitih škarp. Adrovic & Co, d. n. o., Jelovškova 10, Kamnik, ☎ 01/83-94-614, 041/680-751 10003712

**BARVANJE** oken, vrat, kovinskih in lesenih ograj in majša pleskarska opravila. Poslovno svetovanje Branislav Jurgec s.p., P:E: Zaključna gradbena dela Kranj, Nazorjeva 2, Kranj, ☎ 040/589-330, Branko 10004446

**BELJENJE** in glajenje notranjih prostorov, beljenje fasad, barvanje napušcev, oken, vrat in ograje, hitro, kvalitetno in ugodno, Pavec Ivan, s. p., Podbrezje 179, Naklo, ☎ 031/392-909 10004390

**FLORIJANI**, d. o. o., C. na Brdo 41, Kranj izvaja vsa gradbena dela od temeljev do strehe, adaptacije, omete, omete fasad, kamnite škarpe, tlakovanje dvorišč, ☎ 041/557-871 10004084

**GOZDARSKE** storitve, posek in spravilo lesa na območju zgornje Gorenjske, možen odkup na panju, Primož Kodeh s.p., Gorenjska ul. 3, Bled, ☎ 031/312-204 10004235

**GRADBENIK REXHO**, d. n. o., Adergas 13, Cerklje, izvaja od temeljev do strehe, notranji ometi, vse vrste fasad, kamnite škarpe, adaptacije, urejanje in tlakovanje dvorišč, ☎ 041/589-996 10004316

**KNAUF** predelne stene, spuščeni stropi. Montaža talnih in stenskih oblog. Izvajanje vseh vrst fasad in vsa pleskarska dela. Transport in gradbne storitve Gregor Cyranski s.p., Golniška c. 25, Kranj, ☎ 051/620-063 10004068

**SLIKOPLESKARSTVO** in fasadarstvo, izvajamo tankoslojne izolacijske fasade, stropov, volna, kitanje, beljenje, obdelava knaufa, pleskanje, Tomaž Hafner, s. p., Dvorski trg 11, Preddvor, ☎ 041/841-897 10004107

**TEŽKA** gradbena mehanizacija, zidarska dela, gradnja na ključ, adaptacije, urejanje okolja, asadarstvo, izkopi, rušivna dela ... TGM, Florent Hegič s.p., Savska c. 56, Kranj, ☎ 041/529-474 10004184

## IZOBRAŽEVANJE

## NUDIM

**POUČUJEM** nemščino za vse stopnje. Možna priprava na popravni izpit, Jerneja Narat s.p., Zupančičeva ul. 41, Kranj, ☎ 040/938-609 10004494

## ZASEBNI STIKI

**FANT** išče razočarano deklo, ki ni imela sreče v ljubezni, oziroma je bila za postavljena, ☎ 041/959-192 10004389

**MOŠKI** išče žensko, ki želi pravo ljubezen brez čustvene prtljage, ☎ 031/209-241, 040/155-604 10004407

**ŽENITNA** posredovalnica za vse osamljene, ☎ 031/505-495 10004388

## RAZNO

## PRODAM

**KOLOVRAT** in komat, manjši, ☎ 041/758-972 10004421

**KOVINSKO**, očiščeno cisterno za kurilno olje, izdelana 1995, cena 90 EUR, ☎ 031/362-566 10004466

**LESENE** A lestve, dol 1-4 m (3-12 klinov), Zbilje 22, Medvode, ☎ 041/981-210 10004371

**MIZARSKO** delovno mizo - ponk, ☎ 04/57-43-956 10004431

**ZAJCE** nemške lišce in 1 m3 smrekovih plohov, zračno sušenih, pokončen inox bojler, 80 l, ☎ 040/239-365 10004490

**ŽENSKO** kolo Rog na prestave, kupim hladilnik 120 V. x 50 S. in prodam strojček za rezance, ☎ 041/583-870 10004462

ZAHVALE,  
OSMRTNICE

Žalost in hvaležnost lahko izrazite z objavo osmrtnice ali zahvale v različnih velikostih.

Naročila sprejemamo po faxu: 04/201 42 13 ali e-pošti: malioglas@g-glas.si

Gorenjski Glas

## OSMRTNICA

V 58. letu starosti nas je zapustil naš dolgoletni član, uspešen atlet in trener

## IZTOK KAVČIČ

iz Kranja

Od njega se bomo poslovili danes, v petek, 20. avgusta 2010, ob 15. uri na pokopališču v Kranju

Člani Atletskega kluba Triglav Kranj

## ZAHVALA

Po hudi bolezni nas je v 61. letu starosti zapustil dragi mož, ati, dedi, brat, stric in svak



## VENCELJ TOLAR

iz Železnikov

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena ustna in pisna sožalja, prineseno cvetje in sveče, ter vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovo zadnjo pot. Lepa hvala Francetu Kokalju za lep govor pri odprtju grobu. Zahvala dr. Koširju, patronažnima sestrama Minki in Francki za lajšanje bolečin. Zahvala gospodu župniku Andreju Jemcu, kaplanu Mateju Nastranu za lepo opravljen poslovilni obred in lepa hvala pogrebni službi Akris. Hvala vsem, ki ste se poklonili njegovemu spominu.

Žalujoci: žena Marija, sinova Aleš in Uroš z družinama ter hčerka Tatjana s Pietrom

Srce nam žalost je ranila,  
ker te več med nami ni,  
čeprav te zemlja je pokrila,  
duh tvoj z nami še živi.

ZAHVALA

V 81. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož, oče, stari oče,  
brat in stric

## ALBIN LOTRIČ, ST.

p. d. Princov ata z Jamnika 3.

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste mu v zadnjih dneh stali ob strani, in tistim, ki ste nam pomagali pri pripravi in izvedbi pogreba, ter vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoci: žena Marija ter otroci Bine, Roman in Marjeta z družinami  
Jamnik, 14. avgusta 2010



Vprašala zvezde sem blesteče,  
ki od njih nebo žari,  
kje si, dragi Lado, ti?  
Pa so v en glas odgovorile mi: Mnogo prezgodaj nas je zapustil dragi mož, ati, ata in tast v raju je, med angeli.

ZAHVALA

## VLADIMIR BITEŽNIK

Iskrena hvala vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Še posebej se zahvaljujemo podjetju Jelovica hiše, d. o. o., Škofja Loka, njegovim sodelavcem v Preddvoru, sosedom iz Zajeza, dr. Alici Kikel, gospodu župniku Romanu Starcu za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem Zupan in Komunalni Tržič ter vsem, ki ste ga pospremili na njegovo zadnjo pot.

Žalujoci: žena Jana in sinova Boštjan in Izidor z družinama Tržič, julij 2010



Poznala je solze sreče in solze žalosti,  
solze veselja in solze bridkega trpljenja,  
naše pa so solze slovesa.

ZAHVALA

V 104. letu se je izčrpalo telo vdalo, srce ugasnilo in v nedeljo, 8. avgusta, smo se poslovili od naše ljube mame

## JERICE JELENC

rojene Miklavčič

po domače Mlinarjeve mame iz Bukovščice pri Selcih

Zahvaljujemo se vsem dobrim ljudem, ki so nam v tem času stali ob strani, še posebej nadškofu g. Antonu Stresu, duhovnikom in župnikoma g. Miheliču in g. Kralju, osebnim zdravnicam, patronažnim sestram in negovalkam, cerkvenim pevcem in vsem tistim, ki so naši mami izkazali spoštovanje s kropljenjem in molitvijo, nam, svojcem, pa nudili pomoč in delili z nami čas in vsebino slovesa.

Sinova Franc in Anton, hčerke Marica, Zinka, Nežka, Francka in Jožica, vnuki in pravnuki

## LEOPOLDINE BRINŠEK

z Zgoše 58

se iskreno zahvaljujem vsem sorodnikom in sosedom za izrečena sožalja in darovanje sveč in cvetja. Prav tako iz srca hvala osebju bolnišnice Jesenice in Doma Janka Benedika, patronažni službi ZD Radovljica ter dr. Pirihovi za zdravljenje in vso pomoč. Hvala tudi pogrebni službi Novak, g. župniku Francu Mačku za lep obred ter pevcem s Trstenika za zapete žalostinke.

Mož Vinko

Težka človeku ni zemlja odeja  
vzamejo v sebe ga njene moči;  
trčimo, bratje, še vince se smeja,  
dolgo Andreju spomin naj živi.

ZAHVALA

Ob mnogo prezgodnji in boleči izgubi našega dragega moža, očeta in dedija

## ANDREJA VIDEMŠKA

se zahvaljujemo Pogrebni službi Kranj in pevcem Kranjskega kvinteta. Zahvaljujemo se g. župniku za lep pogrebni obred in mašo. Posebna zahvala osebju Nevrološke klinike Ljubljana, ki so lepo skrbeli zanj in mu lajšali zadnje trenutke. Zahvaljujemo pa se tudi vsem, ki ste se poslovili od njega in ga boste ohranili v lepem spominu.

Žalujoci: žena Katarina, hčerki Nataša in Andreja z družinama



Ostali so spomini, bolečina,  
ostala strašna je praznina  
in pogled uprt v nebo,  
ker vemo, da tam ti je lepo.

ZAHVALA

V 80. letu starosti nas je zapustila draga žena, mama, stara mama, tašča, sestra, teta, sestrična

## MARIJA KLEMENČIČ

roj. Udir

Vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem izrekamo iskreno zahvalo za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje, sveče, svete maše in druge darove. Posebej se zahvaljujemo zdravniškemu osebju in sosedi Metki Eržen, ki ji je v težkih trenutkih stala ob strani. Hvala vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Zahvala gre gospodu župniku Jakobu Kralju za lepo opravljen pogrebni obred, pogrebni službi Navček, nosačem, pevcem za lepo petje, sodelavcem Pošte Slovenije in društvom v Besnici. Še enkrat vsem iskrena hvala. Ohrani te jo v lepem spominu.

Žalujoci vsi njeni  
Sp. Besnica, avgust 2010



Kjerkoli si,  
naj angel čuva te!

ZAHVALA

V 66. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, brat in stric

## MILAN ZDJELAR

prof. zgodovine, iz Zadrage 6, Duplje

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje, sveče in denarno pomoč. Najlepša hvala g. Protojereju Budimiru Galeniču za lep pogrebni obred, pevcem Zupan za zapete žalostinke ter pogrebni službi Mežnar.

Še enkrat hvala vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani in pokojnega pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoci vsi njegovi



ZAHVALA

Ni je solze, ki bi jo obudila,  
ni je sile, ki bi nam jo nazaj vrnila,  
pred očmi so nam ostale  
le slike iz spomina.

Ni je več na vrtu, ne v hiši,  
nič več glas se njen ne sliši.  
In če lučke na grobu upihnil bo vihar,  
v naših srcih je ne bo nikdar.

V 68. letu starosti nas je za vedno zapustila draga žena, mami, babica, prababica, tašča, botra in svakinja

## MARIJA CIPERLE

rojena Čimžar, po domače Užovčova Marinka

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, sodelavcem, prijateljem in znancem. Zahvaljujemo se vsem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče ter darovane maše. Hvala g. župniku Stanetu Gradišku za lepo opravljen obred, pevcem Zupan za zapete žalostinke ter pogrebni službi Jerič. Hvala vsem, ki ste jo imeli radi in ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti.

Žalujoci: mož Ivo, sin Janez z družino, hčerki Simona in Nataša z družinama ter ostalo sorodstvo  
Dvorje, Srednja vas, Poženik, 12. avgusta 2010

Oko zaprem,  
v spominu vedno znova tebe uzrem.  
Nikjer te ni in to boli ...  
Spomin na tebe večno bo živel,  
nikoli ti zares od nas ne boš odšla,  
v naših srcih večno boš živela.

V SPOMIN

V nedeljo, 15. avgusta, je minilo žalostno leto, odkar nas je zapustila naša draga

## IVANKA GABERC

Hvala vsem, ki jo ohranjate v lepem spominu, prinašate sveče in cvetje ter z lepo mislijo postojite ob njenem mnogo prenanem grobu.

Vsi njeni  
Lom, avgust 2010



## ANKETA

## Kdo naj poskrbi za delavce v stiski?

DANICA ZAVRI ŽLEBIR

Kdo bi moral poskrbeti za delavce, ki v primerih, kot sta trenutno Prevent in Veograd, ostanejo brez dela, plače, vsakršnih prejemkov in socialne varnosti? Naši naključni sogovorniki imajo različne ideje.

Foto: Tina Dokl



Boštjan Prestor:

"Uprava in direktor morata poskrbeti, da delavci v redu dobijo plače. Sam sem gradbenik in vem, da so izvedena dela prej ali slej plačana, zato mora korekten poslovnež poskrbeti tudi za plače."



Olga Štancar Pirec:

"Prepričana sem, da bi moral sindikat zaščititi delavce, ko se znajdejo v takšnem položaju. Karitas in druge dobrotelne organizacije so le za premostitev najhujših stisk."



Žana Leskovar:

"Mislim, da je država tista, ki bi morala v takšnih okoliščinah poskrbeti za delavce. Obstajati bi moralo neko zagotovilo in vir, iz katerega bi pomagali ljudem, ki jih doleti stečaj."



Jože Ančimer:

"Vlada bi morala urediti položaj delavcev, ki se znajdejo v takšnem položaju, če je že dovolila takšen kolaps. Ni dovolj, da se sklicujejo le na recesijo."



Jure Kovač:

"Kaže, da je nekaj narobe s sistemom, če se dogajajo takšne stvari. Menim, da mora biti urejanje takih situacij v korist nekdanjih delavcev obveznost države."

# Najboljša kranjska je Arvajeva

V Hiši kulinarike Jezeršek v Sori so v sredo sedmič ocenjevali kranjske klobase. Za najboljšo so v konkurenci devetih znova razglasili kranjsko klobaso Mesarije Arvaj iz Britofa.

MAJA BERTONCELJ

**Sora** - Ta konec tedna bo v Sori pri Medvodah potekal 2. Festival kranjske klobase. Za uvod v to prireditev je bilo v sredo v Hiši kulinarike Jezeršek sedmo državno tekmovanje v ocenjevanju kranjskih klobas.

Ocenjevanje je potekalo drugače kot pretekla leta. Na dosedanjih ocenjevanjih so razglasili dve najboljši kranjski klobasi: posebej po oceni strokovne komisije in po oceni ljubiteljskih ocenjevalcev. Tokrat je najboljša samo ena. Spremembe so bile tudi pri poteku ocenjevanja. "Odločili smo se, da za ljubiteljsko ocenjevanje postavimo devet točk, na katerih strežemo devet vzorcev. Ljudje krožijo med temi točkami in izberejo vzorec, ki jim je po okusu najbolj všeč. Ocena ljubiteljskih ocenjevalcev k skupni oceni prinese tretji-



Ivica in Anton Arvaj iz Mesarije Arvaj sta s svojo kranjsko klobaso znova navdušila in dobila priznanje za najboljšo kranjsko klobaso v letu 2010.

no. Prvič smo uvedli tudi ocenjevanje vzorcev iz malo-

prodaje, ki štejejo deset odstotkov. Še vedno pa je naj-

večja teža strokovne komisije, katere ocena v skupni seštevek prinese 60 odstotkov," je pojasnil Franc Jezeršek iz Hiše kulinarike Jezeršek, ki je s ŠD Sora organizator festivala.

Certificiranih proizvajalcev kranjske klobase je trenutno deset, na ocenjevanju jih je sodelovalo devet. Vzorci so si bili dokaj izenačeni, zato je bila naloga ocenjevalcev še toliko težja. Najboljše ocene je tretjič zapored dobila kranjska klobasa Mesarije Arvaj iz Britofa, druga je proizvajalca Košaki, tretja pa Mesa Kamnik. "Zelo smo veseli, da je bila naša kranjska klobasa znova izbrana za najboljšo. Je pa to tudi obveza na naprej. Treba je vzdrževati to kakovost," je povedala Ivica Arvaj iz Mesarije Arvaj, ter dodala, da se je prodaja kranjske klobase pri njih v enem letu povečala za sto odstotkov.

TREBIJA

## Preplastitev odseka ceste Trebija-Fužine

Županu Milanu Čadežu oziroma Občini Gorenja vas-Poljane je Direkcijo RS za ceste in direktorja Gregorja Ficka uspelo prepričati o nujnosti preplastitve načetega odseka ceste Trebija-Fužine. "Računam, da bo v mesecu dni saniran prvi 300-metrski odsek regionalke, prav toliko dolg odsek pa prihodnje leto, ko načrtujemo nadaljevati tudi preplastitev regionalne ceste od Srednje vasi proti Gorenji vasi," pojasnjuje župan. Največja cestna pustolovščina pa občane in druge voznike še vedno čaka na odseku Trebija-Sovodnj, kjer je izvajalec za popravilo že znan, vendar ... "Rebalans državnega proračuna je tudi za omenjeni odsek vzel veliko denarja, zato se bo namesto načrtovanih štirih odsekov pričel urejati le najstarejši pri Bucku, prihodnje leto pa se bo urejanje še nadaljevalo. Denar je zagotovljen," pojasnjuje Čadež. Ker država za ureditev četrte razvojne osi, to je povezavo Gorenjske s Severno Primorsko, predlaga severno varianto (preko Kopačnice), pa je občina že oddala identifikacijski dokument za celotno rekonstrukcijo ceste Trebija-Sovodnj. Župan Čadež, ki je tudi poslanec Državnega zbora, pravi, da bo skušal čim hitreje zagotoviti proračunska sredstva za ta prepotreben projekt. **B. B.**

GLASOV JEŽ

## "Če bo prišel Hipokrat, boste vsi tepeni"

Upokojenka J. V. (naslov imamo v uredništvu) je očitno zaskrbljena nad odločitvijo zdravnikov o umiku soglasij za delo preko polnega delovnega časa in nam je glede na številne sestanke na to temo poslala naslednje sporočilo: "Pozdravljeni, dragi zdravniki! Danes bo baje prišla na pogovor strokovna direktorica UKC, gospa Brigita Drnovšek - Olup. Joj, dragi "dohtarji", upam, da ne bo prišel Hipokrat in boste vsi tepeni!"

## Mladoporočenci

**Na Bledu** so se 14. avgusta poročili Tilen Ravnik in Andreja Sodja, Uroš Černe in Vesna Božiček, Boštjan Müller in Erika Zorko ter Saša Lukič in Selin Kabatas, v **Podvinu** Vid Arnejšek in Jakopič Maruša Plešnar, v Škofji Loki Domen Petek in Mateja Skralovnik, v **Kranju** Tomaž Podbregar in Beti Lučič, v **Predvoru** Miha Mrak in Anja Štular, na **Šmarjetni Gori** Janez Kodorovič in Urška Perko, na **Zgornji Beli** Janez Moškrič in Veronika Roblek, na **Polici pri Naklem** pa Boštjan Valenčič in Mirjam Kralj. Mladoporočencem čestitamo in jim podarjamo polletno naročnino na Gorenjski glas.

KRVAVEC

## Žegnanjska maša na Krvavcu

V Plečnikovi kapeli Marije Snežne na Krvavcu bo v nedeljo ob 10. uri tradicionalna žegnanjska maša, po njej bo sledila zabava pri tamkajšnjih gostinskih ponudnikih. Iz RTC Krvavca so sporočili, da bosta v nedeljo poleg kabinske žičnice, ki bo vozila po ustaljenem urniku med 8. in 18. uro, obratovale tudi enosedežnica Gospinca in dvosedežnica Kriška planina. **S. Š.**

ZGORNJE DUPLJE

## Sprejem veslaškega junaka

Krajan Zgornjih Dupelj Jure Meglič je zelo razveselil domačine s svojimi dosežki na evropskem prvenstvu v kajaku na divjih vodah na Slovaškem. Športno društvo TVD Partizan Duplje in Občina Naklo mu pripravljata slovesen sprejem danes, ob 18. uri na trgu pod cerkvijo sv. Mihaela v Zgornjih Dupljah. Na sprejemu pričakujejo vso moško reprezentanco veslačev in njihovega trenerja. **S. S.**

## vremenska napoved

## Napoved za Gorenjsko

Danes bo zmerno do pretežno oblačno. Predvsem popoldne bodo posamezne plohe. V soboto in nedeljo bo sončno in topleje, zjutraj bo po nekaterih kotlinah megla.

Agencija RS za okolje, Urad za meteorologijo

PETEK



15/25°C

SOBOTA

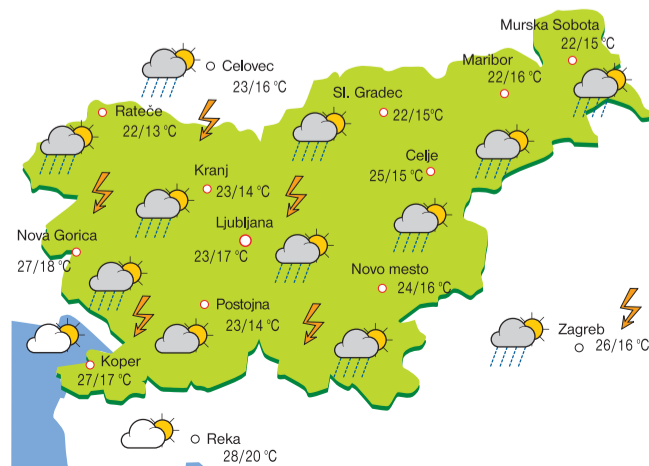


14/27°C

NEDELJA



14/29°C



PDI VIA PORTALNO

**RADIO KRANJ**  
97,3 MHz

**GORENJSKI MEČARJEK**

**www.radio-kranj.si**

**RADIO KRANJ d.o.o.**  
Stritarjeva ul. 6, KRANJ

TELEFON:  
(04) 281-2220 REDUKCIJA  
(04) 281-2221 TRZISKA  
(04) 2022-222 PROGRAM  
(051) 303-505 PROGRAM GSI

FAX:  
(04) 281-2225 REDUKCIJA  
(04) 281-2229 TRZISKA

E-pošta:  
radiokranj@radio-kranj.si





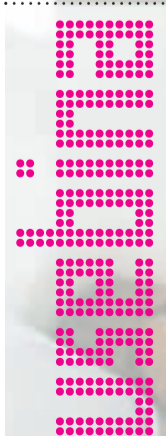
# RAZVEDRILO

GG

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA



Davor Radolfi / Foto: Tina Dokl

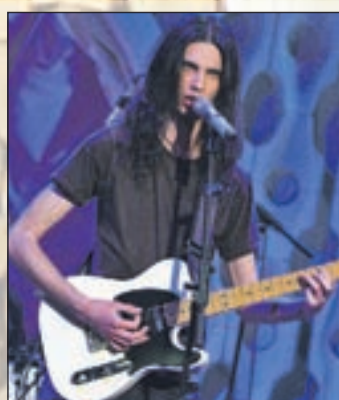


## GLASBA, KINO

### NAZAJ H KORENINAM

Gorenjsko-dolenjska skupina Martin Ramoveš band je še en dokaz, da je rock glasba v najbolj prvinski podobi nesmrtna. Nasprotno, z mladimi raste v novo življenje. / Foto: Zaklop

26



## KULTURA

### FLAVTISTI PRIJETNO S KORISTNIM

Te dni v Zgornjih Gorjah poteka že tradicionalna Poletna šola komorne igre s kljunasto flavto, ki jo vodi prof. Mateja Bajt.

27



## LJUDJE

### OD PAGA DO PALAGRUŽE

Slovenski top model se začel, Davor Radolfi preživlja poletje od Paga do Palagruže, Anja je poleg voditeljstva odkrila še eno ljubezen, v Piranu pa je bil nedeljski večer posvečen lepoti. / Foto: osebni arhiv

32

PETEK\_20. 08. 2010

# GLASBA, KINO

ANHOVO

## Že deseta Nočna izmena

Jubilejna, letos že 10. Nočna izmena, se bo zgodila prihodnji petek, 27. avgusta, v Anhovem, glasbeni program pa se bo dogajal od 19.30 dalje. Nočna izmena se je rodila pred desetimi leti in z vsakim letom rasla ter zrasla v najboljši žur na Primorskem - koncert, ki ga družba Salonit Anhovo podarja vsem mladim ob zaključku poletnih počitnic. Letos bo presežkov veliko - na Salonitov oder se vračata skupini Siddharta in Elvis Jackson, ki sta nastopili že na 1. Nočni izmeni, poleg njih pa nas bosta podžgali tudi skupini Tabu in Kingston. Za ogrevanje bodo poskrbeli Eternity, Turn Around in Sons.

Dogodek bo začinjen tudi s presenečenji, kot se za jubilej spodobi. Kot je že vsa leta v navadi, bo tudi letos organiziran brezplačni avtobusni prevoz iz Nove Gorice, Tolmina in Kanala na prizorišče in nazaj. **A. B.**

## KINO SPORED

### PLANET TUŠ KRANJ

#### Petek, 20. 8.

21.20, 23.55 E-EKIPA  
18.50 HIBRID  
21.25, 23.45 KOT NOČ IN DAN  
17.25, 19.25 MARMADUKE  
16.40, 18.55, 21.05, 23.15 SALT  
21.30, 23.50 SUPERŽUR  
16.45, 19.00 SVET IGRAČ 3 (sinhronizirano)  
15.50, 18.10 SVET IGRAČ 3 - 3D (sinhronizirano)  
16.30 ZADNJI GOSPODAR VETRA  
20.30, 22.50 ZADNJI GOSPODAR VETRA 3D

#### Sobota 21. 8.

21.20, 23.55 E-EKIPA  
18.50 HIBRID  
21.25, 23.45 KOT NOČ IN DAN  
12.10, 14.10, 17.25, 19.25 MARMADUKE  
13.05, 16.40, 18.55, 21.05, 23.15 SALT  
21.30, 23.50 SUPERŽUR  
12.05, 14.25, 16.45, 19.00 SVET IGRAČ 3 (sinhronizirano)  
11.10, 13.30, 15.50, 18.10 SVET IGRAČ 3 - 3D (sinhronizirano)  
12.00, 16.30 ZADNJI GOSPODAR VETRA  
20.30, 22.50 ZADNJI GOSPODAR VETRA 3D

#### Nedelja, 22. 8.

21.20 E-EKIPA  
18.50 HIBRID  
21.25 KOT NOČ IN DAN  
12.10, 14.10, 17.25, 19.25 MARMADUKE  
13.05, 16.40, 18.55, 21.05 SALT  
21.30 SUPERŽUR  
12.05, 14.25, 16.45, 19.00 SVET IGRAČ 3 (sinhronizirano)  
11.10, 13.30, 15.50, 18.10 SVET IGRAČ 3 - 3D (sinhronizirano)  
12.00, 16.30 ZADNJI GOSPODAR VETRA  
20.30 ZADNJI GOSPODAR VETRA 3D

#### Ponedeljek, 23. 8.

21.20 E-EKIPA  
18.50 HIBRID  
21.25 KOT NOČ IN DAN  
17.25, 19.25 MARMADUKE  
16.40, 18.55, 21.05 SALT  
21.30 SUPERŽUR  
16.45, 19.00 SVET IGRAČ 3 (sinhronizirano)  
15.50, 18.10 SVET IGRAČ 3 - 3D (sinhronizirano)  
16.30 ZADNJI GOSPODAR VETRA  
20.30 ZADNJI GOSPODAR VETRA 3D

Organizatorji filmskih predstav si pridružujejo pravico do spremembe programa.

# NAZAJ H KORENINAM

Gorenjsko-dolenjska skupina Martin Ramoveš band je še en dokaz, da je rock glasba v najbolj prvinski podobi nesmrtna. Nasprotno, z mladimi rase v novo življenje.

**Igor Kavčič**

Vrstijo se, vrstijo se propadi bank in pol sveta nemočno umira. V rodni vasi, v rodni vasi sred bršljank, nas nič ne more vreči s tira. Garamo vsi, garamo vsi, časa ni, čemu bi se zazrli vase, če za šankom, če za šankom se utopi nesreča za vse večne čase ... in tako naprej gre besedilo pesmi z naslovom **Večna scena rodne vasi**. Dodatno zaznamuje prodoren "morrissonovski" glas **Martina Ramoveša**, ki ga spremlja njegova ostra kitara, njeno glasbeno celoto pa zaokrožuje ritem sekcija v najboljši roc-

kovski maniri, z basistom **Markom Petričem** in **Luko Drobničem** za bobni.

**Martin Ramoveš band**. Medtem ko Martin prihaja iz Suše v Poljanski dolini, sta Marko in Luka iz Sodražice, kjer ima band tudi vaje. "Spoznali smo se v dijaških letih in v stilu "dajmo probat" začeli igrati v zadnjem letniku, jeseni pred tremi leti," se spominja vodja tria Martin Ramoveš, hkrati tudi avtor besedil in glasbe. Sam sicer nastopa tudi kot kantavtor, a, kot priznava, pesmi z bandom zvenijo povsem drugače.

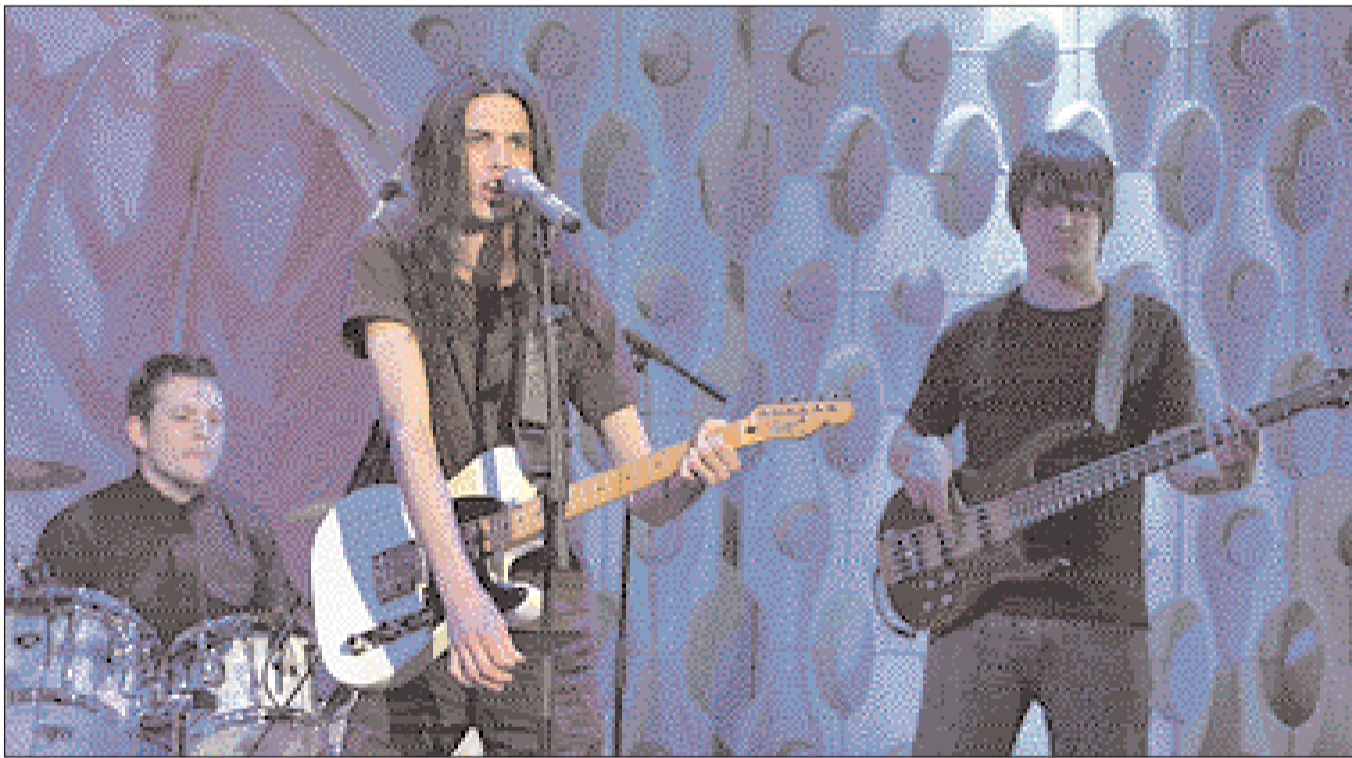
Igrajo, kjer se le ponudi priložnost, v mladinskih klubih in literarnih krogih jih že poznajo in jih označujejo za

blues rock band. Sami se nočejo zapirati v kakršenkoli predal, menijo pa, da gre za mešanico rocka z močnim poudarkom na besedilih. Ta prinašajo kritičen pogled na današnjo družbo ... "Drži, da so besedila nekoliko kritična, a moj namen ni delati revolucije, niti ne gre za neko mojo osebno izpoved. To, kar pišem, vidiš, če se le ozreš malo naokoli," razlaga Martin, a ne gre le za pogled njegove in moje generacije, ampak tudi starejših. "Naša muzika je mogoče malo "starorocker-ska". Igramo prvinski rock brez efektov in drugih pomagala. Naš zvok ni "speglan"."

Doslej so posneli šest skladb, po tri v studiu Činč

in pri Blažu Celarcu. Skladba **Divji ritem makadama** je bila izdana na kompilaciji Val 09, in jo je bilo že večkrat slišati na Valu 202. Fantje so prisotni tudi v akciji Rokerji pojejo pesnike, izvajajo pa pesem **Odtis mrtvega človeka** avtorja Jožeta Štucina.

Čim prej želijo posneti album, a ne le cd plošče, ampak tudi staro vinilno ploščo. "Konec prihodnjega tedna me časa akustični festivalski nastop v Žalcu, upam pa, da bo naš band že jeseni čim več nastopal po Sloveniji, pa še kje," je še povedal Martin Ramoveš, sicer študent drugega letnika likovne pedagogike na Pedagoški fakulteti v Ljubljani.



Martin Ramoveš Band se je letos spomladi predstavil tudi v oddaji NLP na TV Slovenija.

GALA TENORSKI SPEKTAKEL  
**JOSÉ CARRERAS**  
RTV SLOVENIJA  
IN SIMFONIČNI ORKESTER  
POSEBNA GOSTJA: CELINE BYRNE, SOPRAN  
DAVID GIMÉNEZ, DIRIGENT  
ARENA STOŽICE, LJUBLJANA  
**7. 10. 2010**, OB 20. URI  
Predprodaja vstopnic:  
EVENTIM.SI, PETROL servisi, KOMPAS, BIG BANG, HIŠA VSTOPNIC - CITYPARK,  
HIŠA VSTOPNIC - HALA TIVOLI, CENTER URBANE KULTURE KINO ŠIŠKA,  
FESTIVAL LJUBLJANA (KRIŽANKE), HIŠA VSTOPNIC - EUROPARK, KD FINANČNA TOČKA KOPER  
internetna prodaja: [www.eventim.si](http://www.eventim.si), [www.vstopnice.com](http://www.vstopnice.com)  
telefonska prodaja: 01 420 5000  
Organizator koncerta: **AMC**  
Glavni pokrovitelj dogodka: **KD Group**

NEDELJA  
**29. AVGUST 2010**  
**ARBORETUM VOLČJI POTOK**  
Arboretum Volčji Potok  
1 VSTOPNICA  
1 PRUŽINA  
**'CAROBNI DAN**  
POZIVET JE ZA VSO PRUŽINO  
z zavarovalnico **TILIA**  
TO TO  
NATALIJA VERBOTEK  
MUSA BERENDA  
ALENKA GOTAR  
ANICA ŠPIK  
NEPRIIPRAV  
ZLATKO  
BOŠTJAN BRACIČ  
S TILIA  
NETVIZIJA  
OPK  
LMP  
SAZAS  
Prijava na **WWW.CAROBNI-DAN.SI**  
VSE NAJBOLJŠE  
AMC STUDIO d.o.o., DUNajska CESTA 188, LJUBLJANA  
NETVIZIJA d.o.o., CESTA 20 JULIJA 2C, ZAGORJE OB SANI



# KULTURA

## ZA ZAČETEK PO MEHIŠKO

Ta konec tedna se začne letošnji festival Carniola, ki bo predvsem ob vikendih potekal tja do konca septembra. V bogatem programu ne bo manjkalo klasične in popularne glasbe, gledaliških predstav, opere, filma, na voljo tudi program za otroke.

Igor Kavčič



Za začetek nas bo na Carnioli razvajal izvorni mehiški mariachi.

Festival, letos bo na vrsti že osmič, se je nekako raztegnil na cel mesec. Predstavili se bodo številni izvajalci, ki jih v Kranju doslej še nismo imeli priložnosti spoznati. Festival se bo danes zvečer v Kulturnem centru Creinativa odprl z nastopoma skupin **Darkwood Dub** in **Movek-nnowledgement**, prva prihaja iz Beograda, druga pa iz Novoga mesta. V nedeljo zvečer bo v Prešernovem gledališču gostovala mehiška zasedba **Mariachi Internacional Alma de Mexico**. Skupina, ki igra izvorni mehiški mariachie, se bo po nekaj nastopih po Sloveniji tokrat ustavila tudi v Kranju. Osemčlanska zasedba prihaja iz države Jalisco, od koder ta glasbeni slog tudi izhaja. Mariachi je pač več kot samo glasba, je

rezultat kulturne revolucije, izražen skozi skupino umetnikov, glasbenikov, oblečenih v unikatna tradicionalna mehiška oblačila. Mariachi je nekaj duhovnega, tradicionalnega, izvirnega, samo mehiškega.

Band bo v skoraj dvournem programu predstavil vso klasiko mariachija, menda pa

so se naučili tudi slovensko "alpsko" klasiko, ki naj do nedelje ostane še skrivnost, ki pa jo bodo seveda zaigrali na svoj, način mariachija.

Tja do konca septembra se bodo predvsem ob vikendih zvrstile še številne zanimive skupine in glasbeniki, kot so: Katanija, Josipa Lisac, Sambadebluez, Terrafolk in

Simbolični orkester (dirigent: Izidor Leitinger), Laibach (s programom Revisited) ter Teresa Kaban in Henryk Blazej. V okviru gledališkega programa bo Festival Carniola ponudil naslednje predstave, Skopuh, J. B. Moliere v izvedbi Mestnega gledališča ljubljanskega; Kok ti men zdej dol visiš Marka Ravenhilla v izvedbi Slovenskega mladinskega gledališča; Patty Diphusa, izpovedi pornodive, avtorice Ivane Djilas v izvedbi Društva Familija in MGL. Gledališki del bo začel Stand up večer s člani KUD-a KIKS.

V sklopu festivala si bo moč ogledati tudi komično opero v treh dejanjih Apotekar Franza Josepha Haydna v izvedbi SNG Opera in balet Ljubljana in filmsko komedijo Vsega je kriva Nina. Festival bo konec septembra zaključil Lojze Krajncan z Velikim simfoničnim orkestrom.

## K VRHUNSKEMU ZAKLJUČKU

Še trije zanimivi koncertni večeri letošnjega Festivala Radovljica. Vokal, stroj in zgodbe ...

Igor Kavčič

Festival Radovljica se bo ta konec tedna zaključil s tremi vrhunskimi koncerti. Že danes bo nastopil italijanski tenorist Pino de Vittorio s svojim ansamblom. Lani je na festivalu očaral s tradicionalno glasbo iz južne Italije, letos pa se na festival vrača z zabavnimi baročnimi kantatami, ki so deloma napisane v neapeljskem narečju. Jutri, v soboto, bo v baročni dvorani Radovljiške graščine nastopil en sam človek. Pravzaprav stroj. Tehnik in povezo-

valec Hans-W. Schmitz bo predvajal glasbo Gustava Mahlerja in njegovih sodobnikov in sicer v izvedbi samih avtorjev na reprodukcijem klavirju. Festival se bo v nedeljo zaključil z nastopom francoskega glasbenika Benjamina Bagbyja. Izvrsten pevec in pripovedovalec bo predstavil anglosaško junaško epsko pesnitev, ki jo danes poznamo pod imenom Beowulf. V svojem performansu Bagby združuje gledališče in glasbo, saj pri pripovedovanju zgodbe uporablja celotni obseg svojega glasu in se ob tem spremlja na šeststrunsko harfo.



Festival Radovljica je tudi letos odlično obiskan. Dvorana je bila polna tudi na koncertu Pihalnega okteta Amphion.

## FLAVTISTI PRIJETNO S KORISTNIM

Te dni v Zgornjih Gorjah poteka že tradicionalna Poletna šola komorne igre s kljunasto flavto, ki jo vodi prof. Mateja Bajt.

Igor Kavčič



V sproščenem vzdušju se učenci kljunaste flave učijo komornega igranja.

V mladinskem počitniškem domu Zavoda za letovanje in rekreacijo otrok v Zgornjih Gorjah in okrog njega je te dni zelo živahno, saj v njem poteka že tradicionalna Poletna šola komorne igre s kljunasto flavto, ki jo že trinajsto leto vodi priznana glasbenica prof. Mateja Bajt, sicer profesorica kljunaste flave na Konservatoriju za glasbo in balet v Ljubljani, od lani pa tudi docentka za ta instrument na ljubljanski Akademiji za glasbo. Prejšnja leta so gostovali v Piranu, Škofji Loki, na Srednjem vrhu ..., letos pa so prvič v Zgornjih Gorjah.

Šola je namenjena tako učencem kljunaste flave različnih starosti, kot tudi učiteljem. Letos se je udeležuje petnajst otrok iz vse Slovenije, eden od mladih flavtistov prihaja tudi iz Münchna, ter ena učiteljica. "Lahko rečem, da gre pred-

vsem za učence, ki bi svoje glasbeno znanje, ki ga med letom pridobivajo na glasbenih šolah, radi še nadgradili. Večino otrok na tokratni šoli srečujemo tudi na področnih in državnih tekmovanjih za kljunasto flavto," je povedala vodja šole **Mateja Bajt** in dodala, da je poudarek pouka predvsem na komornih igri. Ustvarjajo predvsem v komornih sestavih,

kot so trio, kvartet, pa tudi večjih sestavih.

Čeprav je šola pripravljena tako, da gre za nekakšno kombinacijo počitnic in dela, da otroci v tem poletnem času vendarle niso preveč obremenjeni, so letos zelo zagreti za igranje. "Zelo so motivirani in cele dneve igrajo, njihovo igranje je tudi izven ur, ki jih vodim, slišati iz sob, da ne rečem iz vseh

kotov doma ...," je še povedala Bajtova, ki velik pomen pripisuje tudi medsebojnemu druženju in spoznavanju mladih glasbenikov. V soboto ob 15.30 bodo pripravili tudi zaključni koncert v kavarni Park hotela na Bledu. Tako se bodo predstavili tako staršem kot gostom hotela in obiskovalcem Bleda in jim popestrili sobotni popoldan.

**Radio Triglav**  
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, Jesenice  
**Gorenjska 96 MHz**  
RADIO ZA RADOVEDNE

**Pisana Loka 2010**

**Neca Falk in Mačja Godba**  
Mestni trg, 21.8. ob 19. uri

OTROŠKA DELAVNICA: MAČJE DOGODIVŠČINE OD 10. DO 12. URE

Medijski pokrovitelj  
**Gorenjski Glas**

Vstopnine ni! Generalni pokrovitelj Občina Škofja Loka

# SPOREDI, SANJE

## TV SPORED

### PETEK, 20. 8.

**● Reality TV**  
**09.20** Nepojasnjene skrivnosti **10.10** Rojstvo **11.00** Neozdravljivi **11.50** Medicinski detektiv **12.15** Oddelek za pogrešane **13.05** Policija na delu **13.55** Pravica na ulici **14.45** Nujna pomoč **15.35** Življenjska črta **16.25** Nepojasnjene skrivnosti **17.15** Rojstvo **18.05** Neozdravljivi **19.00** Pravica na ulici **19.50** Nujna pomoč **20.40** Talenti **21.05** Nerešeni primeri **21.55** Urgenca **22.45** Življenjska črta

**● Romantica**  
**08.45** Pocholo, 51. del **09.40** Prevarant, 35. del **10.30** Lepotička, 78. del **11.25** Kriva te ljubezni, 193. del **12.20** Pepelka, 81. del **13.10** Poroka z milijonarjem, 55. del **14.05** Pocholo, 51. del **15.00** Sužnja Isaura, 10. del **15.55** Lepotička, 78.-79. del **17.40** Ker ljubim Glorio, 20. del **18.35** Sužnja Isaura, 11. del **19.30** Prevarant, 35. del **20.20** Lepotička, 79. del **21.10** Sužnja Isaura, 11. del **22.05** Pepelka, 81. del **23.00** Silna ljubezen, 88. del **23.55** Poroka z milijonarjem, 55. del

### SOBOTA, 21. 8.

**● Reality TV**  
**08.05** Reševalci **08.55** Medicinski detektiv **09.45** Moč, oblast in pravičnost **10.35** Mestni zdravniki **11.25** Policija na delu **12.15** Reševanje otrok **13.05** Reševalci **13.55** Medicinski detektiv **14.45** Moč, oblast in pravičnost **15.35** Mestni zdravniki **16.25** Policija na delu **17.15** Družinsko drevo **18.55** Medij **19.45** Neozdravljivi **20.10** Žena, mati in lovka na glave **21.00** Pogovori s serijskim morilcem **21.50** Nerešeni primeri **22.40** Dokazi **23.30** Zločini v Avstraliji

**● Romantica**  
**06.55** Poroka z milijonarjem, 51.-55. del **11.20** Kuhamo s slavnimi, 25. del **12.20** Sužnja Isaura, 7.-11. del **16.50** Kuhamo s slavnimi, 25. del **17.40** Svetovni popotnik, 23. del **18.35** Puncička iz cunj, 47.-48. del **20.30** Tako je življenje, 54. del **21.25** Jalovost **23.00** Ženska, 21. del **23.55** Puncička iz cunj, 47., 48. del **01.40** Pocholo, 47.-51. del

### NEDELJA, 22. 8.

**● Reality TV**  
**09.45** Moč, oblast in pravičnost **10.35** Mestni zdravniki **11.25** Policija na delu **12.15** Reševanje otrok **13.05** Reševalci **13.55** Medicinski detektiv **14.45** Moč, oblast in pravičnost **15.35** Mestni zdravniki **16.25** Policija na delu **17.15** Družinsko drevo **18.55** Medij **19.45** Neozdravljivi **20.10** Žena, mati in lovka na glave **21.00** Pogovori s serijskim morilcem **21.50** Nerešeni primeri **22.40** Dokazi **23.30** Zločini v Avstraliji **00.20** Žena, mati in lovka na glave

**● Romantica**  
**06.55** Lepotička, 75.-79. del **11.20** Kuhamo s slavnimi, 26. del **12.20** Prevarant, 31.-35. del **16.50** Kuhamo s slavnimi, 26. del **17.40** Svetovni popotnik, 24. del **18.35** Puncička iz cunj, 48.-49. del **20.30** Tako je življenje, 54. del **21.25** Jalovost **23.00** Ženska, 22. del **23.55** Puncička iz cunj, 48. in 49. del **01.40** Ker ljubim Glorio, 16.-20. del

### PONEDELJEK, 23. 8.

**● Reality TV**  
**09.20** Nepojasnjene skrivnosti **10.10** Rojstvo **11.00** Neozdravljivi **11.50** V ognjenih zubljih **12.15** Oddelek za pogrešane **13.05** Policija na delu **13.55** Pravica na ulici **14.45** Zamolčane zdravniške zgodbe **15.35** Življenjska črta **16.25** Nepojasnjene skrivnosti **17.15** Rojstvo **18.05** Neozdravljivi **19.00** Pravica na ulici **19.50** Zamolčane zdravniške zgodbe **20.40** Talenti **21.05** Nerešeni primeri **21.55** Urgenca **22.45** Življenjska črta **23.35** Medicinski detektiv

**● Romantica**  
**07.50** Poroka z milijonarjem, 56. del **08.45** Pocholo, 52. del **09.40** Prevarant, 36. del **10.30** Lepotička, 79. del **11.25** Kriva te ljubezni,

ni, 194. del **12.20** Pepelka, 82. del **13.10** Poroka z milijonarjem, 56. del **14.05** Pocholo, 52. del **15.00** Sužnja Isaura, 11. del **15.55** Lepotička, 79.-80. del **17.40** Ker ljubim Glorio, 21. del **18.35** Sužnja Isaura, 12. del **19.30** Prevarant, 36. del **20.20** Lepotička, 80. del **21.10** Sužnja Isaura, 12. del **22.05** Pepelka, 82. del **23.00** Silna ljubezen, 89. del

### TOREK, 24. 8.

**● Reality TV**  
**09.20** Nepojasnjene skrivnosti **10.10** Rojstvo **11.00** Neozdravljivi **11.50** V ognjenih zubljih **12.15** Oddelek za pogrešane **13.05** Policija na delu **13.55** Pravica na ulici **14.45** Zamolčane zdravniške zgodbe **15.35** Življenjska črta **16.25** Nepojasnjene skrivnosti **17.15** Rojstvo **18.05** Neozdravljivi **19.00** Pravica na ulici **19.50** Zamolčane zdravniške zgodbe **20.40** Talenti **21.05** Nerešeni primeri **21.55** Urgenca **22.45** Življenjska črta **23.35** Medicinski detektiv

**● Romantica**  
**06.55** Prevarant, 36. del **07.50** Poroka z milijonarjem, 57. del **08.45** Pocholo, 53. del **09.40** Prevarant, 37. del **10.30** Lepotička, 80. del **11.25** Kriva te ljubezni, 195. del **12.20** Pepelka, 83. del **13.10** Poroka z milijonarjem, 57. del **14.05** Pocholo, 53. del **15.00** Sužnja Isaura, 12. del **15.55** Lepotička, 80.-81. del **17.40** Ker ljubim Glorio, 22. del **18.35** Sužnja Isaura, 13. del **19.30** Prevarant, 37. del **20.20** Lepotička, 81. del **21.10** Sužnja Isaura, 13. del **22.05** Pepelka, 83. del **23.00** Silna ljubezen, 90. del **23.55** Poroka z milijonarjem, 57. del **00.50** Kriva te ljubezni, 195. del

### SREDA, 25. 8.

**● Reality TV**  
**09.20** Nepojasnjene skrivnosti **10.10** Rojstvo **11.00** Neozdravljivi **11.50** V ognjenih zubljih **12.15** Oddelek za pogrešane **13.05** Policija na delu **13.55** Pravica na ulici **14.45** Zamolčane zdravniške zgodbe **15.35** Življenjska črta **16.25** Nepojasnjene skrivnosti **17.15** Rojstvo **18.05** Neozdravljivi **19.00** Pravica na ulici **19.50** Zamolčane zdravniške zgodbe **20.40** Talenti **21.05** Nerešeni primeri **21.55** Urgenca **22.45** Življenjska črta **23.35** Medicinski detektiv

**● Romantica**  
**07.50** Poroka z milijonarjem, 58. del **08.45** Pocholo, 54. del **09.40** Prevarant, 38. del **10.30** Lepotička, 81. del **11.25** Kriva te ljubezni, 196. del **12.20** Pepelka, 84. del **13.10** Poroka z milijonarjem, 58. del **14.05** Pocholo, 54. del **15.00** Sužnja Isaura, 13. del **15.55** Lepotička, 81.-82. del **17.40** Ker ljubim Glorio, 23. del **18.35** Sužnja Isaura, 14. del **19.30** Prevarant, 38. del **20.20** Lepotička, 82. del **21.10** Sužnja Isaura, 14. del **22.05** Pepelka, 84. del **23.00** Silna ljubezen, 91. del **23.55** Poroka z milijonarjem, 58. del **00.50** Kriva te ljubezni, 196. del

### ČETRTEK, 26. 8.

**● Reality TV**  
**10.10** Rojstvo **10.35** Pod nožem **11.00** Neozdravljivi **11.50** V ognjenih zubljih **12.15** Oddelek za pogrešane **13.05** Policija na delu **13.55** Pravica na ulici **14.45** Zamolčane zdravniške zgodbe **15.35** Življenjska črta **16.25** Nepojasnjene skrivnosti **17.15** Rojstvo **17.40** Pod nožem **18.05** Neozdravljivi **19.00** Pravica na ulici **19.50** Zamolčane zdravniške zgodbe **20.40** Talenti **21.05** Nerešeni primeri **21.55** Urgenca **22.45** Življenjska črta **23.35** Medicinski detektiv

**● Romantica**  
**08.45** Pocholo, 55. del **09.40** Prevarant, 39. del **10.30** Lepotička, 82. del **11.25** Kriva te ljubezni, 197. del **12.20** Pepelka, 85. del **13.10** Poroka z milijonarjem, 59. del **14.05** Pocholo, 55. del **15.00** Sužnja Isaura, 14. del **15.55** Lepotička, 82.-83. del **17.40** Ker ljubim Glorio, 24. del **18.35** Sužnja Isaura, 15. del **19.30** Prevarant, 39. del **20.20** Lepotička, 83. del **21.10** Sužnja Isaura, 15. del **22.05** Pepelka, 85. del **23.00** Silna ljubezen, 92. del **23.55** Poroka z milijonarjem, 59. del **00.50** Kriva te ljubezni, 197. del

ODGOVARJA ANITA DI GRAZIA

## POVEJ, KAJ SANJAŠ

"Sodelavka (s katero se v resničnem življenju ne razumeva dobro) me je službeno poslala v Staro Gorico v knjižnico. Čeprav nisem sploh vedela, kje je ta knjižnica, si je nisem upala vprašati za pot, zaradi njene ga vzkiplivega značaja. Prestrašena in negotova sem se odpravila na pot. Bilo je pozno popoldne in ko sem prišla v Staro Gorico, je bila že tema, po mestu pa sploh ni bilo javne razsvetljave in mesto je bilo nekam starinsko (arhitektura). Odločila sem se, da grem po neki ulici, če pa se izkaže, da ni prava smer, se vrnem po isti ulici na trg, kjer sem parkirala svoj avtomobil in kar grem nazaj, čeprav nisem opravila naloge, ki mi jo je sodelavka naložila. Knjižnice res nisem našla in tako sem se obrnila nazaj, vendar sem že takoj ugotovila, da ne grem proti avtu, da sem že zašla. Kar naenkrat je bilo veliko ulic in vedno bolj

sem se oddaljevala in izgubljalala. Postajalo me je strah in ko sem zagledala iz bližnje cerkve prihajati duhovnika, sem se odločila, da ga prosim za pomoč. Ta pa ni pokazal zanimanja zame in je kar odhitel proč. Z njim je bilo še neko dekle, mlajše od mene, ki pa je ostalo in mi obljubilo, da mi bo pomagala. Hodila je z mano, vendar se sploh ni trudila, da bi našli moj avto. Spotoma je nekemu moškemu, ki je sedel pred gostilno, ukradla denarnico. Ta pa ni opazil. Potem sem ji rekla, naj me nemudoma odpelje na policijo, da mi bodo tam pomagali. Ni me hotela odpeljati, ker je prej ukradla denarnico. Potem sem se znašla pred policijo sama in bilo je že jutro naslednjega dne. Stopila sem noter in med jokom prosila za pomoč. Moški za okenčiči že iščejo in me vprašal, če sem Erika Z. Potem mi je po-

kazal list papirja, da me iščejo, vendar na njem je bila fotografija nekega moškega, namesto moja." Erika

Draga Erika!  
 Iz celih sanj izstopa simbol iskanja, ki ga asociiramo s prepoznanjem ali priznanjem lastnih potreb in želja. Za večino ljudi je to zelo težka naloga, saj je povezana z največjo odkritostjo do sebe in drugih. Neprijateljstva sodelavka, ki te je poslala na pot, simbolizira pomembnost te (življenjske) naloge, ki se je nikakor ne smeš prestrašiti ali še naprej izogibati, če se hočeš premakniti in napredovati. Temno, starinsko mesto izraža tvoj notranji nemir in tudi željo po spremembi. Blodnja in iskanje avta po njem zrcalita tvojo brezcilnost in napačno smer, ki si jo ubrala v realnosti. V sebi čutiš, da so spremembe sicer nujne, pa ne veš, kje začeti.

Nič za to, kajti vsaka naloga, ki nam je naložena, skriva rešitev že v sebi. Tako te knjižnica usmerja na izkušnje iz preteklosti. Spomni se pomembnih lekcij in načinov, kako si reševala težke situacije in se vedno znova postavi la na noge. Knjižnice nisi našla, kar izraža dejstvo, da potrebno znanje, moč in modrost vsekakor imaš, vendar se jih (žal) ne zavedaš. Številne ulice, ki so se pojavile pred tabo, te opominjajo, da nosiš izbiro za srečo ali nesrečo izključno v sebi. Od tebe same je odvisno, katero pot boš ubrala ... Cerkev je simbol duhovnega zorenja in včasih tudi religioznosti, ki bi jo naj razvijali. Vsekakor pa obljublja zaščito in tolažbo v težkih trenutkih. Mala tatica uteleša del tvoje osebnosti, ki te izčrpava in ti odvrača pogled od tistega, kar je zares pomembno zate. Policist simbolizira nujnost vzpostavitve novega reda in miru. S tujo fotografijo te je hotel opomniti na pomembnost lastne identitete - torej, kdo si v resnici in kaj pričakuješ od sebe in od življenja ...

### Sanje pod Krvavcem četrtič

Od 20. do 28. avgusta bo Pod Jenkovo lipo v Dvorjah pri Cerkljah na Gorenjskem že četrtič potekal festival Sanje pod Krvavcem. Poudarek bo na glasbenih dogodkih in zasedbah z avtorsko glasbo. Letos programska shema vključuje nastop Ane Pupedan, Boštjana Narata (na fotografiji), KvinTon, raperja Zlatka, francoske zasedbe Fosshok in avstrijsko-danskega dueta Ange on Strings. Festival bo postregel še z romantičnim 'drive-in' kinom, odbojarskim turnirjem in 2. neuradnim državnim prvenstvom v 'carromu'. Z izjemo Otroških sanj, celotedenskih delavnic za otroke, bo vstop na dogodke brezplačen. Večerni koncerti bodo v primeru dežja potekali v notranjih prostorih na isti lokaciji. A. B.



### Novembra dobra glasba na zgoščenkah

Tole se je zadnje čase dogajalo na Valu 202, 2. programu Radia Slovenija: 151 prijavljenih skladb, dolgi popoldnevi žiriranja in rezultat - šestnajst izbranih skladb javnega razpisa VAL 010 - Hočemo dobro glasbo! Žirija v sestavi Jure Longyka, Jernej Vene, Igor Bašin in Andrej Karoli je že tretje leto med prišelimi skladbami izluščila tiste, ki si zaradi glasbe, vsebine besedil in ne nazadnje vokalne in instrumentalne interpretacije zaslužijo prostor ne samo v etru Vala 202, ampak tudi na zgoščenkah. Izbrane skladbe so odraz časa in prostora, ki ga živimo; večina besedil govori o tem. Nekatera pa - kot vedno in tako je prav - pripovedujejo zgodbe o ljubezni. Tokrat lahko na zgoščenkah prisluhnete naslednjim izbrancem: **Zgrešeni Primeri - Kaku si kej?, Zaklonišče Prepeva - Još uvek pomislil na tebe, Didiwa - Dečko, Sabalmoza - Poet, Blooming - Fant, ki je govoril z angeli, Leila - Ti si, Jacuzzi - Roke gor, Matej Krajnc - Prišlek, Brutalna romantika - Can You Do It?, I.Vanish - Začetek konca, Same babe - Zjutraj ptički prav lepo pojo, Beatmyth feat. N'Toko - Hello, Giftna Krf - San na cesti, Nejc Sajovic in Jaša Hedžet - Časovni (u)stroj, Ditka - So fine in Drill - Z mikrofonom.** Septembra in oktobra letos boste skladbe lahko slišali ekskluzivno na Valu 202, novembra pa bo album izšel pri Založbi kaset in plošč RTV Slovenija. Sledil bo tudi koncert nekaterih izbrancev. A. B.

### LAŽJI SUDOKU

		2	3	9	6				
7	8			6		9	5		
	2	5	8		3	7	6		
3								8	
	7	8	2		6	9	5		
4	3			9			8	2	
		9	7		2	4			

Rešitev:

9	1	7	2	5	6	3	8	4	9
8	5	1	9	3	2	7	6	4	9
6	4	9	3	1	9	2	7	1	6
8	5	9	2	8	7	1	6	3	4
3	1	5	2	9	7	4	8	6	1
7	2	6	1	4	5	9	3	8	7
1	8	2	3	7	6	9	4	5	8
5	9	8	4	1	3	2	7	6	9
2	9	6	8	1	2	1	3	5	7

### TEŽJI SUDOKU

5			6					2	
			8					3	
		4		1	5				
	8				1	7			
7	9						6	2	
		6	5					4	
			1	4		6			
	4				8				
7				6					9

Rešitev:

6	1	9	5	2	7	4	9	8	3
5	2	9	6	2	1	8	7	4	3
2	8	2	7	1	6	5	3	9	1
8	5	6	4	9	8	7	2	1	3
7	1	5	2	8	6	9	4	3	7
6	2	1	9	2	5	8	7	3	4
1	8	2	3	7	6	9	4	5	8
1	5	9	1	4	3	2	7	6	9
2	9	6	8	1	2	1	3	5	7

Navodilo za reševanje: v kvadrate vpišite števila od 1 do 9 tako, da se ne bo nobeno število ponovilo ne v vrstici ne v koloni ne v enem izmed odebelenih devetih kvadratov.



# HUMOR, POTOPIS

## KRANJSKE ŽUPANSKE ŠTACUNE

Medtem ko sta županska kandidata Hermina in Darjan že pohitela z izbiro praznih štacun v starem mestu za namen predvolilnega štaba, kandidati Matevž, Bojan in Mohor še čakajo. Mali brat predlaga ...



Županska kandidata Hermina Krt in Darjan Petrič sta dokazala, da nepremičninski trg deluje tudi v času dopustov. Za svoja predvolilna štaba sta sredi poletja v času najhujše vročine najela izpraznjeni štacuni v jedru starega mesta. Oba sta dokazala, da je "nomen" res "omen". Športnik Darjan si je izbral prostore nekdanje Sportine, žena, mati in poslovna ženska Hermina pa prodajalne, kjer so pred tem prodajali blago na metre.



Županskemu kandidatu SDS-a Bojanu Homanu predlagamo, da si najame prostore, kjer je nekoč bila prodajalna čevljev Peko. Ta je namreč blizu hiše, v kateri je nekoč bival največji slovenski pesnik F. Prešeren, kar bi lahko vplivalo na Bojanov pesniški navdih. Ob posedanju v pisarni si bo lahko že pred volitvami pripravil različna cikla sonetov, tako imenovane Sonete žalosti ali pa Sonete veselja, odvisno od uspeha na volitvah.



"Ta j' pa t'ko fest dec, tega bom voliva," so vselej grulile starejše gospe in dajale svoj glas simpatičnemu Mohorju Bogataju. Dva mandata mu je uspelo, dokler ni prišel nekdo v še lepši obleki in s še bolj simpatičnim nasmehom. Zato Mohorju predlagamo, da si svoj predvolilni štab uredi v prostorih, kjer je bila nazadnje Murina prodajalna in nekoliko pobrška po kleti oziroma skladišču, če tam ni še kakšna založena obleka Hugo Boss.



Za kandidata N.Si Matevža Kleča smo uporabili le en in edini kriterij: njegov predvolilni štab mora biti čim bližje kranjski župni cerkvi, da pred in med mašami in po njih lahko prestreže čim več svojih potencialnih volivk in volivcev. Prostor v nekdanji blagovnici Savnik so kot nalašč za to, so razgibani, če prižgeš sveče, so tudi svetli in imajo dovolj prostora in zračnega volumna, da bi v njem lahko nastopili tudi kvinteti z več kot petimi pevci. / Foto: TheOkI

S SPAČKOM DO KIJEVA IN NAZAJ (46)

## RAKETE V SMERI ZAHOD

Po nekdanjem raketnem izstrelišču, zdaj muzeju, vodijo bivši oficirji, nekoč zaposleni v tej bazi.

Igor Kavčič

Nekoliko proč od mesta Pervomajsk, katerega ime je očitno ostalo še iz sovjetskih časov, se nahaja tako imenovani Muzej strateških raketnih enot. Gre za nekoč strogo varovano oporišče, žičnate ograje okrog celotnega kompleksa so bile nekoč menda "napolnjene" s kar precej volti, saj je bilo to eno izmed dvanajstih raketnih izstrelišč v Ukrajini, po celi nekdanji Sovjetski zvezi pa jih je bilo vsaj še petkrat toliko. V času hladne vojne je to oporišče imelo na voljo deset raketnih izstrelkov, ki so bili "na voljo" ob vsakem času v vsakem trenutku.

Plačali smo 15 grivnov po osebi in se priključili skupini

turistov z vodičem. Možakar pri šestdesetih z vojaško čepico na glavi je seveda govoril samo rusko oziroma ukrajinsko, kar za nas, ki ne znamo ne enega ne drugega jezika, ni predstavljalo nobene razlike. Vljudno me je vprašal, če bomo razumeli, pa sem mu dejal, da *njet problem*, bomo pa bolj gledali. Tako smo capljali za petnajstimi domačini in opazovali rakete, kamione za prevoz le-teh, izstrelišča ... Vodiči po muzeju so namreč bivši oficirji, ki so službovali prav v tej bazi.

Vse naokrog smo opazovali nizke podzemne objekte in kupole, ki pod seboj skrivajo več kot 30 metrov globoke luknje, izstrelišča za rakete. Po platoju so raztreseni gromozanski tovornjaki za prevoz raket, opremljeni s posebnimi



Takole dolg tovornjak je prevažal eno samo raketo. Preštejte samo gume, na vsaki strani vozila po dvanajst parov gum, vsega skupaj 48. / Foto: Zala Julija Kavčič

dvigali za namestitve le-teh v izstrelišča ... Za primer: raketa SS 24, tako imenovana "skalpel", dolga 24 metrov, je tehtala 105 ton, po izstrelitvi pa je bila teža izstrelka "le" še 4,5

tone. Njen doseg: medcelinska raketa. Predstavljajte si gromozansko izstrelišče, iz katerega naj bi v svet poslali takšno raketo. (Prihodnjič: Soba z rdečim gumbom)

### Radio Kranj, 97,3 Mhz

(www.radio-kranj.si/progrm.php)

Ob 8.45 prisluhnite o pomembnih petkovih dogodkih, ki jih ne smete preslišati. Današnja tema dneva bo športna. Predstavili bomo Rekreatur, ki v prihodnjem tednu načrtuje svoj start. Že ob 10.30 bomo predstavili Festival - Sanje pod Kravcem. Če vas tudi to ne zadovolji, potem nam prisluhnite ob 18.30, ko se bomo oglasili z Robinzonskih počitnic. Kdor v soboto zgodaj vstane, potrebuje dober povzetek minulega dne - prisluhnite mu ob 6.30. V **sobotni** popoldanski temi bomo pogledali na nogometno igrišče v Stožicah, kjer bo v nedeljo nogometna tekma med Olimpijo in Izolo. **Nedeljski** glasbeni utrinki ob 9.15 se bodo začeli s Festivalom Graška gora, ob 11. uri pa ne pozabite na tradicionalno Po domače na našem radiu. Če bi radi kupili, morda prodali, potem boste ob 12.15 nastopali v rubriki mali oglasi. Ne pozabite tudi na SNOP, skupni nočni program od 24. do 5. ure zjutraj. **Ponedeljek** je dan za oddajo Se res poznamo, razkrili bomo vse podrobnosti o kranjskem prelatu, Stanislav Zidar bo naš dopoldanski gost. Nadaljevali bomo športno, ponedeljkova oddaja Točke, metri, sekunde vas bo ob radijske sprejemnike prikovala točno ob 16.15.

### Radio Ognjišče, 102,3, 104,5 in 105,9 Mhz

(www.ognjisce.si/napovednik/napovednik.htm)

**Sobotna** oddaja ob 17. uri bo gotovo razveselila vse, ki vam je blizu ljudsko petje. Ne preslišite oddaje Pevci zapojte, godci, zagod'te. Naša gostja ob 18.30 bo dolgoletna knjižničarka v Tolminu gospa Marta Filli. Med drugim je organizirala številne razstave in prireditve v knjižnici Cirila Kosmača. Omenjena knjižnica ravno letos praznuje tridesetletnico delovanja. Marta Filli je tudi prevajalka. Že v mladih letih je vzljubila italijanskega pesnika Leopardija. Njen oče, Vinko Filli, je bil skladatelj in v oddaji bomo slišali tudi nekaj njegovih skladb. V **nedeljo** vas ob 10. uri vabimo k spremljanju svete maše, **sreda** pa ob 16.10 prinaša Etimološki kotichek, v katerem se srečujemo z izvorom osebnih imen, vabljeni k poslušanju.

### Radio Triglav, 96,00 Mhz

(www.radiotriglav.si/spored/)

Ob 10.10 bomo skupaj iskali 1001 nasvet. Ob 13.10 bo na vrsti oddaja Doktor Petek, v kateri bomo govorili o negi bolnikov na domu. Ob 16. uri bo na vrsti Razgled s Triglava na občino Bled. **Sobotno** jutro bo namenjeno otroškemu programu. Uro kasneje bomo govorili o varni poti v šolo. Okoljske minute se bodo začele ob 10.10, uro kasneje pa boste slišali Razgled s Triglava na občino Naklo. V **nedeljo** bosta ob 10.10 naša gostja Nataša in Gaber Trseglav. Vaše male oglase bomo sprejemali po 11. uri. Ob 13.10 bo naša gostja pisateljica Marjeta Žebovec, ki je uredila izbor pesmi Ivana Sadarja. V ponedeljek bo po 13. uri vse bolj v znamenju športa, ob 16. uri bo na vrsti Razgled s Triglava na občino Kranjska Gora. V **torek** in **sredo** bomo na obisku v občini Bohinj, pripravili pa bomo tudi redne oddaje. V **četrtek** bomo ob 7. uri odkrivali Zaklade ljudske modrosti. Po 9. uri bo na sporedu oddaja Triglavski zeleni vrtiček. Po 13. uri bo naš program v znamenju kulture. Zvečer nas bo med zimzelene melodije povabil Drago Arižani.

### Radio Potepuh, 91,0 Mhz (TELE-TV in SAT-TV)

(www.potepuh.com)

### Radio Sora, 91,1 Mhz

(www.radio-sora.si)

**Danes** ob devetih bomo govorili o dveh odmevnih dogodkih: o jubilejnem, 10. žirovskem kolesarskem krogu in pohodu ob rapalski meji, ki bo tokrat v spomin na 90-letnico podpisa pogodbe. "Adijo, počitnice," bomo rekli ob enajstih, popoldan pa vas povabili na potep po Zrečah. V **soboto** ob pol enih bomo spoznali prostovoljko Anjo Pirec, kasneje se prepustili športu, zvečer pa glasbi, kjer bomo dali besedo glasbenemu jubilanu Davorju Radolfiju. Naša **nedeljska** gostja ob devetih bo nekdanja Avsenikova pevka, danes pa veliko kulturno srce Toronta Marija Ahačič Pollak, popoldne pa je Tatjana Filipič v goste povabila predsednika lovske družine Škofja Loka Antona Bevka. Aktualni bomo tudi v **ponedeljek**, z vsemi običajnimi temami in obiskom enega izmed evropskih mest za konec. V **torek** ob devetih bomo preverili, kako je z vpisom otrok v škofjeloške vrtce, sledili bodo Vrelci zdravja in lepote, popoldne pa kulturni Tu in tam. Tudi v **sredo** bomo pripravili najprej oddajo aktualno, obdelali nekaj še vedno poletnih tem, zaključili pa s pristankom na planetu glasbe. Opozorili bi vas radi še na **četrtek** oddajo aktualno ob devetih, v kateri bomo gostili predsednika Čebelarke zveze Slovenije Boštjana Noča.

# ZA KRATEK ČAS

## KAJ NAM PRINAŠA TA TEDEN

<b>21. avgusta 2010</b> Sobota Ivana, Zdenko, Baldwin	<i>Obeta se zelo miren in hkrati zanimiv dan. V krogu najbližjih se bomo počutili najboljše, zato nam ne bo treba iskati drugačne sprostitev.</i>
<b>22. avgusta 2010</b> Nedelja Timotej, Tejka, Mirč	<i>Različni interesi in načrti v družinskem krogu se bodo skušali združiti v celoto tako, da bo vsak imel nekaj dobrega od nedelje, ki naj bi bil dan počitka.</i>
<b>23. avgusta 2010</b> Ponedeljek Roza, Mohor, Gorazd	<i>Vse preveč radi zapravljamo čas z drobnarijami, zaradi katerih se potem tudi obremenjujemo in sebe spravljamo v slabo voljo. Vprašajmo se, zakaj.</i>
<b>24. avgusta 2010</b> Torek Jernej, Neca, Ema	<i>Odločali se bomo med najmanj dvema možnostma in situacija bo zelo napeta. Vrh se doseže na koncu dneva, ko bo tudi že znan rezultat. Presenečenje ...</i>
<b>25. avgusta 2010</b> Sreda Ludvik, Joca, Julijan	<i>Dober dan za reševanje starih težav. Veliko priložnosti za nove uspehe in zanimivi pogovori tako v poslu kot na osebnem področju, kjer bomo ostali brez besed.</i>
<b>26. avgusta 2010</b> Četrtek Aljoša, Čerin, Arni	<i>Razpoloženje nam bo precej nihalo, zato moramo biti pazljivi, da se ne zapletemo v spore drugih, ki bodo pričakovali le naše mnenje. Ne pretiravajmo.</i>
<b>27. avgusta 2010</b> Petek Monika, Zlatko, Svetka	<i>Petek bomo preživeli v pozitivnem razpoloženju. Ne slabo vreme ne drugi vplivi ne bodo mogli tega preprečiti. Presenetijo nas novice o denarju.</i>

## TISOČ UGANK ZA ODRASLE

Franc Ankerst vam zastavlja novo uganko. Odgovor nam pošljite do torka prihodnji teden na SMS pod šifro **uganka**, pripišite **rešitev + ime in priimek** na številko **031/69-11-11**, ali po pošti na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj, s pripisom "Tisoč ugank za odrasle".

**Tudi najslajša je grenka, z njo greš, če hočeš al' ne, nič ne sprašuje, ne trka, pride, te vzame in gre.**

Izžrebali in nagradili bomo dva pravilna odgovora (enega, ki ga bomo prejeli preko SMS, in drugega, ki ga bomo prejeli po pošti). Nagrado boste prejeli po pošti. Pravilna rešitev zadnje objavljene uganke se glasi **dan**. Med odgovori nismo zasledili pravilnega.

## HOROSKOP

TANJA in MARICA



- Oven (21. 3.-21. 4.)**  
Bolj ko se boste zaletavali, večje bodo vaše težave in manj boste sposobni reševati nastalo situacijo. Šele ko se boste umirili in globoko zadihali, se stvari začnejo obracati v vašo korist. Četrtek bo vaš srečen dan.
- Bik (22. 4.-20. 5.)**  
Polni boste energije in pripravljeni storiti vse, da dosežete svoj cilj. Svoja čustva vse preveč skrivate, saj ste prepričani, da vam je usojeno, da ste vedno znova razočarani. Nekdo vas bo končno le prepričal, da se motite.
- Dvojčka (21. 5.-21. 6.)**  
Marsikaj bi bili pripravljeni storiti, če bi vedeli, da vam to prinese pozitivne rešitve. A ni kaj, sedaj je prišel čas za tveganje, saj drugače nikoli ne boste izvedeli, kaj bi vse še lahko bilo. Vztrajnost vam bo sedaj prišla zelo prav.
- Rak (22. 6.-22. 7.)**  
V tem tednu boste zelo cenili pogovore v dvoje. Imeli boste vlogo poslušalca pa tudi govorca. Obojestransko bo obrodilo sadove na različnih področjih. Zaradi financ boste malo negotovi, a ne za dolgo. Ob koncu tedna bo zanimivo.
- Lev (23. 7.-23. 8.)**  
Prišel je čas, ko boste morali izpolniti svojo obljubo, ki ste jo dali že pred časom. Ker boste od tega imeli tudi sami kar nekaj koristi, bo veselje večstransko. Nekdo, od kogar sploh ne pričakujete, vas bo ob koncu tedna presenetil.
- Devica (24. 8.-23. 9.)**  
Upočasnite tempo in nikar ne prehitujte. Želja, ki jo imate, se vam bo izpolnila čisto ob pravem času. V delovnem okolju pa boste v tem tednu bolj opazovali, kot pa bili sami dejavni. Razne malenkosti bodo šle mimo vas.
- Tehtnica (24. 9.-23. 10.)**  
Dopust je že za vami in nove težave so se že začele. Z največjo vneto boste delali načrte za prihodnost, hkrati pa delali revizijo obdobja, ki ga puščate za sabo. Minute in pluse boste združili v celoto, potegnili črto in ugotovili, da je bilo vsega po malem.
- Škorpion (24. 10.-22. 11.)**  
Vso pozornost v vsakem dnevu sproti boste posvetili zgolj sami sebi. Seveda boste deležni raznih očitkov, kar pa vam ne bo mar, saj boste vi že poznali svojo resnico. Vedno moramo sebe imeti najraje. Naložba, ki jo imate v planu, vam uspe.
- Strelec (23. 11.-21. 12.)**  
V prihodnjih dneh vam bo razpoloženje precej nihalo. Malo bodo za to krivi drugi, malo pa tudi vi sami. Ker boste določene besede preslišali, se boste nevede izognili prepiru. V ljubezni boste upoštevali star nasvet in uspeli v svojih željah.
- Kozorog (22. 12.-20. 1.)**  
Šele takrat, ko boste prišli z besedo na dan, boste našli izhod. Občutek krivde vas bo begal, a spoznanje, da ni potreben, vas bo umirilo. Ljudi boste morali počasi privaditi, da imate tudi svoje mnenje, ne pa da se samo prilagajate.
- Vodnar (21. 1.-19. 2.)**  
Bali se boste sprememb. Sicer jih zavestno še ne pričakujete, a globoko v sebi boste vedeli, da se nekaj dogaja. Spremembe so včasih nujno potrebne, saj se drugače tudi ne more nikoli spreminjati na bolje. Denarja boste zelo veseli.
- Ribi (20. 2.-20. 3.)**  
Dogodek v družinskem okolju bo imel na vas večji vpliv, kot lahko sploh pričakujete. To ne pomeni nič negativnega, spremembe pa so v vsakem primeru. S poslovnim partnerjem boste našli skupni jezik in uspeli. Izkoristite še nekaj dni dopusta.



## TANJA ODGOVARJA

### "Brez ljubezni"

Pohvalila bi vašo rubriko in horoskop. Povsod najdem nekaj za sebe. S svojim življenjem sem kar zadovoljna, le ljubezen je tista, ki je nimam. Ali jo kdaj dobim, ali pa mi je usojeno živeti brez nje? Morda sem jo v tem obupu tudi že nehala iskati. Hvala za vaš pogled v prihodnost.

Usoda se z nami včasih poigra. Kaj dosti ne moremo vplivati, a bolje je vse, kot pa sedeti križem rok in čakati, da se kaj zgodi samo po sebi. Čeprav je najbrž res, ko pravijo, da nas ljubezen najde sama. In to ponavadi takrat, ko najmanj pričakujemo. To leto imate ljubezen še v mirovanju. Pred naslednjim rojstnim dnevom, oziroma malo pred mesecem junijem, pa vas čakajo velike spremembe. Čez noč se vam bo življenje postavilo na glavo in za-

ljubljeni boste kot še nikoli doslej. Ne boste mogli verjeti, da vaše srce premore toliko ljubezni in čustev. Vajina zveza bo trajna in prav kmalu bosta začela kovati skupne načrte za prihodnost. Ovir ne bo iz nobene smeri in vaša pravljica se lahko začne. Želim vam mirno plovbo in uživajte življenje, vsak dan.

### "Prelomnica"

Ali bom prišla do svojega stanovanja, saj moram nujno zamenjati okolje? Se bo finančno izšlo? Čutim, da sem na življenjski prelomnici. Bojim pa se, da ne storim kakšne napake, ki bi mi škodovala v prihodnosti. Kaj me čaka?

Prihodnje leto spomladi vam bo uspelo kupiti svoje stanovanje in končno boste dobili občutek, da ste doma. Finančno se vam izide tako, kot imate načrtovano. Ne vi-

dim težav. Ker boste notranje pomirjeni in zadovoljni, imate v prihodnosti veliko srečnih trenutkov tudi na osebnem področju. Oseba, ki vam je pri srcu, vam bo končno odprla svoje srce in spoznali boste, da potrpežljivost ni bila zaman. Kdor čaka, tudi dočaka. A kaj ko vsi tako težko čakamo. Občutek vas ne vara, prelomnica se vam bliža. Vsaka napaka, ki jo naredimo v življenju, v bistvu ni nikoli napaka, je samo naša trenutna odločitev, za katero trenutno najboljše. Brez skrbi, znali se boste pravilno odločiti. Čaka vas ljubezen in sreča v dvoje. Srečno.

### "Mlada jesen"

Spoštovana Tanja! Zanima me moje življenje na splošno in ali mi v kratkem sledi večji dobiček na lotu, oziroma v ig-

rah na srečo. Različni ljudje so mi to prerokovali.

Zadetka na lotu vam žal ne vidim, če bi se to dalo napovedati, ne bi bilo več revščine po svetu. Res pa je, da je videti večjo vsoto denarja, v roku enega leta, vendar to vidim kot dediščino po sorodnikih. Pri zdravju pričakujte pozitivne spremembe. Na splošno se boste začeli bolj posvečati sebi. S tem se vam odpravi veliko zdravstvenih težav. Naj je bilo vaše življenje še tako težko in boleče, ste vedno upali na najboljše. Ravno te dobre misli so vas držale pokonci. In prav je tako! Vaši najbližji vas imajo radi in nekdo iz družine vas bo zelo prijetno presenetil. Želim vam vse dobro.

Elektronski naslov, kamor lahko pošljate vprašanja: [tanja.70@hotmail.com](mailto:tanja.70@hotmail.com)



# NAGRADNA KRIŽANKA

**Avtohiša Vrtač, d.o.o. Kranj**

Delavska cesta 4, 4000 KRANJ

tel.: 04 27 00 200, faks: 04 27 00 222

www.avtohisavrtac.si



www.avtohisavrtac.si

**Novi Sharan**, eden najbolj priljubljenih družinskih avtomobilov, ki v sebi združuje uporabnost, udobje in prostornost. Rezultat vas bo prepričal v trenutku.

**Novi Audi A1** je dinamičen in kakovosten, emocionalen in individualen.

**Nova Seat Ibiza ST** - kompaktna dinamika in vsestranska uporabnost.

**Nova Škoda Roomster STYLE** z bogato opremo za samo 10.999 EUR ali 89 EUR na mesec.

**Nagrade:**

1. nagrada: enodnevna uporaba novega VW Golfa;
2. nagrada: enodnevna uporaba novega VW Pola;
3. nagrada: paket obvezne opreme;
- 4., 5. in 6. nagrado podeljuje Gorenjski glas

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 1. septembra 2010, na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4001 Kranj, p.p. 124. Dopisnice lahko oddate tudi v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Bleiweisovi cesti 4.



GORENJSKI GLAS	RAZMERJE DO IZPOSOJENEGA DENARJA	REŽISER KUSTURICA	KUHINJSKI ELEMENT	MESTO V ROMUNJI	RAFAEL NADAL	ZGORNJI DEL STOPALA	PREDNIK SPANCEV	V DENARJU IZRAŽENA VREDNOST BLAGA	PREDEL OB SEVERNEM TEČAJU	GORENJSKI GLAS	ŽELEZARSKI KRAJ PRI CELJU	STARA DOLŽINSKA MERA	POLDRAG KAMEN	NICK NOLTE	JAPONSKO OBLAČILO	SOZVOČJE TONOV	GORENJSKI GLAS	VZMETNA OPRIJEMALKA	BALONAR ŠORN	TEKOČA VODA V STRUGI	TIM ROBBINS	OSMI INTERVAL	UMETNO VLAKNO, NYLON
ETUI ZA DENAR			1							SOSEDA PORTUGALKE							AMERIŠKA PEVKA IN IGRALKA (DOLLY)		8				
NAŠ PEVEC (O. N.)						21				OSEBA S TEHNIŠKO IZOBRAZBO DEL ROKE			6				IVERNA PLOŠČA	25					
LISTNATO DREVO			12		RINGLO			15						SL. LJUDSKA JED NOGOMETŠ BIRSA	24						TOM JONES		
DVOREC, PALAČA					NAŠ ŠAHIST (MARKO)							AVTOR											
												RITINA (NAREČNO)							ARALSKO JEZERO				

**Golf – slovenski avto leta 2009**  
 Več kot le velik: Golf Variant  
 Prostornejši: Golf Plus  
 Pospeševalnik srčnega utripa: Golf GTI  
**GOLF - NOVA RAZSEŽNOST KAKOVOSTI.**



**Polo – Slovenski avto leta 2010**  
 Polo – evropski avto leta 2010  
 Polo – svetovni avto leta 2010  
**POLO - VSESTRANSKI ZMAGOVALEC**



ŠPANSKI NOGOMETNI VRATAR CASILLAS													TENISAČ AGASSI	16					DIPLOMATSKI PREDSTAVNIK	PEVEC MOJZER MANJŠE MOTORNO KOLO				
KATJA EPSTEIN										TRUP						SLADKO TROPSKO SADJE	LITERARNI LIK IZ DŽUNGLE NALIVNO PERO				14			
ČLOVEK BREZ VERE													5		STROKOVNJAK ZA ANATOMIJO						13		MOTIKA	PEVEC SMODE
SESTAVIL: F. KALAN	ZAMAK-NITEV				ODDELEK V BOLNIŠNICI	LEPO VEDENJE													ZVOČNI SIGNAL ZA PREPLAH					
VRSTA KAVČA								9		ŠPANSKI NOGOMETNI KLUB									HRV. PESNIK (AUGUST)	SRBSKO LJUDSKO GLASBILO		2		
VESOLJČEK IZ TV NADALJEVANKE										FENIČANSKA BOGINJA											19		VILI RESNIK	PANJ
KARIKATURIST MAVER								23							OTOK V INDONEZJI		3			EPOHA	BRAZAL-KOHOLO PIVO			
SLIČICA PROGRAMA NA RAČUNALNIKU								4							STROJENA ŽIVALSKA KOŽA	SMEHLJAJ							17	
MESTNI GOSTINSKI LOKAL																								
ANAT GAJDE RENKLODA RIZMAN STEAN	IDOL, MALIK				BRITANSKI ŠAHIST (MICHAEL)	DRŽAVNIK MORO																10	ALFI NIPIC	
ENOTA ZA MOČ								7																
DEL BESEDE										KARMEN STAVEC														
ODLIVEK V KALUP										GORAN IVANIŠEVIČ														
NASILNA TATVINA																								

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25			

# DRUŽABNA KRONIKA

## OD PAGA DO PALAGRUŽE

Slovenski top model se začenja, Davor Radolfi preživlja poletje od Paga do Palagruže, Anja je poleg voditeljstva odkrila še eno ljubezen, v Piranu pa je bil nedeljski večer posvečen lepoti.

**Alenka Brun**

Znani so sodniki in sodnice v resničnostnem šovu **Slovenski top model**, ki ga boste lahko spremljali na TV3. **Irena Lušičič, Milan Gačanović - Gacho, Petra Windschnurer in Zoran Garevski.** Irena meni, da ni priložnosti, za katero ne bi obstajal točno določen kos oblačila. Modni guru Gacho je znan po strasti do čevljev in modnega oblikovanja, ljubiteljsko pa se ukvarja s fotografijo že več kot trideset let. Petra je že kot otrok ljubila lepo, avantgardno in drzno. Oddaji se pridružuje kot izkušeno žensko oko, s seboj pa prinaša tudi

ramo, na katero se bodo dekleta lahko naslonila v težkih trenutkih. Zoran pa je moški, ki ljubi črno. Dekletom bo razkril skrivnosti uživanja visoke mode, ocenjeval njihovo delo in se, kot pravi, pri tem odlično zabaval.

Na Tartinijevem trgu so v nedeljo zvečer izpeljali že deveti tradicionalni lepotnoglasbeni večer **Piran - Z zvezdami pod zvezdami**. Dvanajst deklet se je žiriji in občinstvu predstavilo v petih izhodih, na koncu pa so razglasili kar nekaj lepotic. Miss Mitrilas je postala **Alma Sedič**, miss Sponka Tv in Oriflame je postala 22-letna **Snježana Lukić** iz Velenja, obenem pa tudi prva spremljevalka **miss Slovenije za Miss Alpe Adria International**

2010, za drugo spremljevalko so izbrali 16-letno **Karin Ivančič** iz Cerknice, okronali pa 21-letno Mariborčanko **Polono Golob**.

V torek smo se udeležili zajtrka s priljubljenim hrvaškim pevcem, ki letos praznuje 25 let delovanja, **Davorjem Radolfijem**. Predstavil nam je svoj novi dvojni album **Sentimento**, kjer najdemo uspešnice iz preteklosti, kot tudi novo poletno pesem **Od Paga do Palagruže**, jeseni pa že pripravljajo novo pesem **Da života imam dva**, za katero upa, da bo videospot posnel na Bledu. **Sentimento** je kompilacija največjih uspešnic njegove kariere. "Ljubezen, prijateljstvo, hrepenenje - vse to združuje **Sentimento**," pravi

Davor, ki meni, da se glasbenika morda ne ocenjuje po tem, koliko je izdal albumov, saj je marketing danes lahko prav famozen, temveč je priljubljenost in uspešnost vidna na koncertih, kjer ljudje pridejo in povedo si ali nisi.

Se še spominjate **Anje Križnik Tomažin**? Svetlolaske iz nedeljskih popoldnevov s Televizije Slovenija? Medije so preplavile slike, ki pripovedujejo o tem, da dekleta na dopustu ne počiva. Postala je ljubiteljica kajtanja, iskalka vetra. Strast do kajtanja je odkrila pred dobrima dvema letoma, danes pa navdušena pravi: "Ko si na vodi občutiš popolno svobodo, pozabiš na zunanji svet in samo uživaš."



Irena Lušičič in Petra Windschnurer / Foto: Zaklop in TV3



Milan Gačanović - Gacho in Zoran Garevski / Foto: TV3



V Piranu so v nedeljo zvečer na lepotnem izboru zasijale Polona, Snježana, Karin in Alma. / Foto: arhiv organizatorja



Zajtrk z Davorjem je povezovala Kaly Kolonič, udeležil pa je tudi Davorjev menedžer in producent Daniel Koletič.



Davor Radolfi in tekstopiska Ines Prajo / Foto: Tina Dokl



Tokrat je Anja Križnik Tomažin iskala veter v Egiptu.

## VRTIMO GLOBUS

**Pri Michaelu Douglasu odkrili tumor**



Zdravniki so pri ameriškem filmskem igralcu Michaelu Douglasu (65) odkrili tumor v grlu. Dvakratnega oskarjevca (*Let nad kukavičjim gnezdom* - producent, *Wall Street* - glavna moška vloga) čaka vsaj osem tedensko zdravljenje z radiacijo ter kemoterapijo. Njegovi zdravniki pričakujejo popolno okrevanje, glede tega je zelo optimističen tudi sam Douglas. Sicer z ženo Catherine Zeta-Jones že desetletje živita na Bermudih, kjer tudi skrbita za svoja otroka.

**Angelina Jolie za pomoč Pakistanu**



Hollywoodska zvezda Angelina Jolie se zavzema za čimprejšnjo pomoč ljudem v poplavljenem Pakistanu. Žrtev je več kot dva tisoč, več kot 20 milijonov ljudi se je moralo izseliti. "Tem ljudem je treba pomagati, ne smemo se prepustiti zgolj nemočnemu sočutnemu opazovanju," pravi Angelina. Kot ambasadorica dobre volje pri Združenih narodih je že obiskala Haiti, Irak ter ostale države, ki so jih prizadele naravne katastrofe ali vojne. Sedaj načrtuje tudi obisk Pakistana.

**Mel Gibson tokrat trezen**



Avstralski igralec Mel Gibson je v nedeljo ponoči s svojim Maseratijem zletel s ceste v skalnato pobočje Malibuja. Na srečo jo je odnesel brez poškodb, medtem ko so od avta ostale le razbitine. Alkoholnih substanc to pot ni bilo. Gibson je namreč pred štirimi leti povzročil nesrečo pod vplivom alkohola nato pa za nameček navrgel še nekaj nedostojnih izjav, za katere se je kasneje opravičil. "Tokrat je bil Mel izjemno vljuđen, pravi gentleman," je izjavil predstavnik kalifornijske policije.

**Beckhamova sestra na socialni podpori**



Angleški nogometni ter, predvsem po zaslugi svoje žene Victorie, tudi modni zvezdnik David Beckham je bil popolnoma šokiran, ko je izvedel, da je njegova sestra Lynn globoko zabredla v dolgove ter da prejema socialno pomoč države. Sicer je David sestri že večkrat pomagal, med drugim ji je kupil tudi hišo za 250 tisoč funtov, očitno pa bo potrebna dodatna finančna injekcija.



Zadnji dan avgusta se na televizijske ekrane vrača Alenka Arko s priljubljeno oddajo *Preverjeno* v prenovljeni podobi. Nova sezona oddaje bo sledila modernim smernicam, v skladu z najnovejšimi trendi pa bo po novem producirana tudi v TV formatu 16:9. / Foto: arhiv POP TV